

ОҚ КАПТАР (қисса)

*Оз яшадим, тутқунда бўлдим,
Ҳар икки ҳаётни кўрдим бир йўла.
Жон деб алмашардим бутун умримни,
Серташвиш ҳаётга мен бира тўла.*
M. Лермонтов

I

Шаҳардан чеккароқда, шундоққина дарё қирғоидаги жар бўйида иккита баланд иморат қақайиб туради. Бу бинолардан бирининг кўча томонда лоақал биронта деразаси йўқ эди. Бўзариб турган силлиқ девор ўрлаган сайн ичига оғиб, худди шундай тусдаги совуқ томга тулашиб кетарди. Бинонинг четлари жар томонга туртиб чиққан, ҳув пастда шовуллаган дарё қирғоқни ювар, гирдоб ҳосил қилиб, чириллаб айланарди. Ҳосил бўлган чоҳга деярли кун тушмас, шу боис ундаги сув қуюқ, корамтири бўлиб кўринар эди. Бу ердаги ўйноқлаб юрган катта-катта калладор балиқларни тутиш ман этилган.

Дарёning нариги қирғоидан ёй шаклидаги бинонинг бир-бирига ёпишган сон-саноқсиз деразалар чакичлаб таш-лаган ички томони кўриниб туради.

Бу бутун Россияга маълум ва машҳур қамоқхона. Кўп йиллар муқаддам маҳаллий савдогарлар унинг ёнига худди қамоқхонага ўхшаш баҳайбат, беўхшов черков қуришган.

Ўн йилдан бўён қамоқхона фақат сиёсий маҳбуслар қамаладиган жойга айлантирилган. Атрофи баланд девор билан ўралгач, черков ўз қавмларидан маҳрум бўлиб қолди. Қамоқхонанинг пакана, малла попи ҳаддан ташқари ўжар одам экан. У талай вақтгача узундан-узоқ пешинги ва кечки ибодатларни канда қилмади, ибодатхона қоровули эса пономарь* ўрнига «Имон келтираман» билан «Малоикалар»ни чакаги қаришгунча ўқишини қўймади. Черковга ҳафталаб бирон кимса бош суқмас, лекин поп маошини ҳалоллаб олиш учун ибодатларни канда қилмай ўқийверди. Бироқ даставвал қоровул адойи тамом бўлди. Сиқилганидан ичкиликка ружу қўйди, ича-ича васвасага учраб, касалхонада ўлиб кетди. Руҳоний бошқа ёқقا ўтказишларини сўраб ариза ёзди-ю, лекин ою кунлар ўтса-да, жавоби келай демасди. Қиши кунлари черков дод деб юборадиган даражада хувиллаб қолар, ялангликда тургани учун бинонинг ичида совуқ шамол ўйнаб юрарди.

Поп ҳар куни ибодат қилгани келар, бироқ юқоридаги ойнанинг синган кўзидан ёпирилиб кирган шамол унниқкан тоқиларга урилиб, гумбазлар остида ув тортганида чўчиб тушар, ёнверига хавотирли кўз ташлаб, шоша-пиша қовушимсиз чўқинар эди.

Баҳор кунларининг бирида черковга кирган тасодифий художўй кишилар соқоллари патак, соchlари ҳурпайиб, бутунлай одамови бўлиб қолган поп эгнига ридосини илганича мәҳроб олдида «Сокин кунда Днепр ажиб»ни ўқиётганининг устидан чиқишиди. Руҳонийни касалхонага жўнатиб, ибодатхона эшигига қулф уришди.

Шундан кейин шаҳарлик руҳоний йилига икки марта ибодат маросимлари ўтказадиган, қаердандир художўй кампирлар келадиган бўлишиди. Бошқа пайтларда черков ҳувиллаб ётарди.

Деворнинг сувоги ёрилиб, қўнғиртоб ажи-бужи юлдузлар қоплаган улкан зангори гумбазнинг ранги ўнгиб, бўёқ-лари кўча бошлади.

Фақат гумбазга ин қурган ёввойи капитарлар галасигина ўлик сукунатни бузиб туришарди. Қамоқхона билан черков оралиғида жойлашган кичкинагина уйча — қоровулхона эътиборни

ҳам жалб этмайдын даражада жимитдай эди. Бу уйчада бева қолган қоровул аёл иккита малла боласи билан яшарди.

Дарёниң нариги, пастак қирғоғи ботқоқлик эди. Дарё ёқалаб худди омборга ўхшаган қизғиши шиғринин бинолар чүзилиб кетген. Бу ерда донғи кетген күнчилик заводлари жойлашган. Ыз пайтлари ошланған терининг ҳаммаёқни тутиб кетадын ҳидига чидаң бўлмай қоларди. Қизғиши шиғрдан қурилған завод биноларидан кейин оқ Дарёбўйи маҳалласининг қинғирқийшиқ кўчалари бошланар, пастак ёғоч уйлар шундоққина завод деворига тақаб қурилған эди.

Дарёбўйиликлар сассиқ ҳидларни исказвериб димоғи ўрганиб қолганидан деярли эътибор беришмасди. Уларнинг кўплари шу ерда туғилиб ўсган, болалигиданоқ кўнчиликда ишлаб, бадбўй хид аъзойи баданига сингиб кетген эди. Шаҳарликлар дарёбўйиликларни гупиллаб анқиб турған ҳидиданоқ таниб олишарди.

Кеч кузакнинг юракни сиқадын рутубатли, муттасил ёғин-сочин кунларидан кейин гоҳо эрталабданоқ қуёш тўсатдан худди баҳор кезларидағидек чарақлаб чиқади. Худди қиртишлаб тозаланғандек тиниқ осмон жуда ҳам юксалиб кетганга ўхшайди, боғлардаги шипшийдам дарахтлар орасидаги сарғимтири-яшил тераклар билан напармон заранглар қуёш нурида товланиб, ўзларини кўз-кўз қилишади. Ҳадемай олха билан липаларнинг куртаклари бўртиб, яланғоч новдалар яна кўм-кўк, ёпишқоқ барглар билан қопланадигандек туюлади.

Худди шундай қуёш чарақлаб турған куз кунлари-нинг бирида ўрта бўй, кифтлари кенг, озғин маҳбус хонада ўёқдан-буёққа юрарди. Салқиган қовоқлари ўсиб кетген қора соқоли унинг кўпдан бери қамоқда ётганидан далолат беради, ёноқлари билинар-билипмас қорайганидан баҳор қуёшидан унча-бунча баҳраманд бўлганини пайқаш мумкин.

Маҳбус қари одамдек оёқларини судраб босғанча эшик олдиdan деразага бориб келарди. Олти қадам олдинга, олти қадам орқага, шу зайл ўнлаб, юзлаб, минглаб одим ташланади. Юраверганидан ердаги қора асфальт йилтираб, оқиш из пайдо бўлгап.

Ора-чора маҳбус дарча олдига келиб, қимир этмай ташқарига узоқ тикилиб туради.

Маҳбус бор-йўғи тиниқ осмоннинг бир парчасинигина кўради холос. Ўёқда — панжаранинг нарёғида озодлик бор. Бу ерда эса темир каравот, деворга маҳкамланған темир стол, сувоги кўчган деворлар ҳамда ўртасида тирқиши бор сип-силлиқ эшикли ифлос хонадан бўлак ҳеч вақо йўқ.

Осмон кўзни қамаштирадын даражада кўм-кўк эди; у бош чайқаб, хонада яна ўёқдан-буёққа юра бошлайди.

«Так-туқ... так-туқ...» Унинг пошналари асфальтга бир меъёрда урилиб, бўғиқ овоз чиқаради. Деворлар эса овозларни ютиб юборарди. Маҳбуснинг боши мисдек қизиб, чаккалари лўқиллар, аъзойи бадани титрарди. У муздек кафтлари билан бошини қисганча ингради.

У биринчи марта қамоқда ётгани йўқ, қисқа муддатли бундай ожизлик кайфияти юз бериб туришини яхши билади. Илгарилари маҳбус бундай ҳолни осонгина енгарди, бироқ бугун ожизлик қилиб қолди. У бир неча дақиқа бўлса-да, ҳамма нарсани унутиб, лоақал хаёлан қамоқ-хонадан ташқарига чиқиб кетолмади

На йўлакдан, на девор орқасидан, на тепадану пастдан бирон сас-садо эшитилмас, хаёлни чалғитадын ҳеч нарса йўқ эди. Фақат онда-сонда билинар-билинмас шитирлаган овоз эшитилиб қолар, юмшоқ пойабзал кийган назоратчи сассиз юрганча эшик тагига келиб, тирқишдан мўраларди.

Баъзан қалин, қўйма темир эшик кўзга айланиб, унга бақрайиб турғандек туюларди. Бундай пайтда киши ўзини ерга отгиси, бошини деворга тарақлатиб ургиси, дод солгиси, ўз овозидан қулоқлари қоматга келгунча айюҳаннос солгиси келарди.

— Бир, икки, уч, тўрт... ўн... йигирма... юз...— Маҳбус ўзини чалғитиб, ҳеч нарсани ўйламаслик, ҳис этмаслик, изтироб чекмаслик, тоб ташламаслик учун қадамларини санай бошлади.— Икки минг беш юз...— Бутунлай бошқа нарса ҳақида ўйлаб туриб ғайритабиий тарзда такрорлади у.

Тұхтовсиз юраверганидан унинг оёқлари увишиб, тиззалари қақшаб кетди, боши айланиб, нафаси қиса бошлади.

Махбус чайқала-чайқала курсига етиб олди-ю, деворга қылт этмайдиган қилиб үрнатилған столга бошини қўйди. Муздек темирга пешонаси текканидан бир лаҳза енгил тортгандек бўлди. Чарчоқдан кўзларини юма туриб... қадам товушларини эшилди.

Ўнгу сўлдан, пасту юқориги қаватдан — ҳаммаёқдан судралган ва ҳовлиққан, гурсиллаган ва сассиз қадам товушлари эшилларди.

Столнинг овозларни илиб олиб, пухта асрайдиган юпқа темир қопламаси тасодифан бу сирларини фош этиб қўйган эди.

Махбус худди мусиқа эшилаётгандек, столдан бош кўтармай овозларга қулок тутарди.

Ҳаммаёқда одамлар бор экан.

Қамоқда бирга ётган ўртоқларининг таниш чехралари кўз олдида гавдаланди.

Махбус ўзини ёлғиз сезмай қўйди. Ҳатто ўғлининг қисмати ҳам энди унчалик ташвишлантирмасди. Воробушкиннида яшаб турди. Оғайнилари уни ташлаб қўйишмайди.

Баланд бўйли, бадбашара Воробушкинни бутун шаҳар танирди. У Кавказда туғилган. Болалигидаёқ Бокудаги нефть конларига келиб, инқилобчилар билан жуда барвақт танишиб қолди. У пайтларда Воробушкин хушсурат, қувноқ, бир оз соддадил, ҳамиша кулимсираб турадиган ўспирин эди. Бу ўспирин энг қалтис топшириқларни ҳам ҳаммадан кўра ўрнига қўйиб бажаарарди. Ўшандан бўён Воробушкин ҳаётнинг пасту баландини кўп кўрди, бошидан анчамунча иссиқ-совуқ ўтди. Хотинидан, болаларидан жудо бўлди, ҳатто фамилияси ҳам ўзгариб кетди.

Ҳаддан ташқари найновлиги учун қачонлардир, бир пайтлари унга: «Амаки, чумчук тутиб бер», деб лақаб қўйишган. Қамоқдан қамоққа кўчиб юрган кезлари унинг деярли фақат ундош товушлардан иборат талаффуз этиш қийин арманча фамилияси унутилиб, Воробушкин** га айланди-қўйди.

Воробушкин бу шаҳарда уч йил бурун пайдо бўлди. Иссиқ ёз кунларининг бирида у бошқа йўловчилар қатори эрталаб кемадан соҳилга тушди.

Воробушкин худди бекорчи томошабиндек туртиниб-суртиниб, ҳовлиқиб юрган одамлар орасида анчагача қимирламай турди, Унинг бўйи ҳаммадан баланд эди. Одамлар бутунлай қорага бурканган, бадбуруш одамнинг ёнидан шошиб ўтишар, унга бир лаҳза кўз солиб, ўз йўлларига равона бўлишарди.

Бу кишига оломон ичидаги бирон кимсанинг даҳли йўқдек туюларди.

Лекин фақат шундай туюларди холос. Аслида ундей эмаслигини бадбашара одам яхши биларди.

Бир сават олиб келаётган ўттиз беш ёшлардаги ўрта бўй киши дам-бадам ўгирилиб, ёнидаги ўн яшар бола билан гаплашарди. Тасодифан у Воробушкинга қаттиқ урилиб, олмалар ер билан битта бўлиб сочилиб кетди. Гур этиб кулги кўтарилиди.

Ўрта бўй кишининг жаҳли чиққанидан қизариб-бўзарди: «Ҳайкалга ўхшаб туришини, четроққа ўттай ҳам демайди...» у баланд овозда тўнғиллаганча олмаларни тера бошлади.

Бир неча одам ўз тириклигини унугланча тўхтаб, уларни томоша қила бошлади.

«Ҳайкал» жойидан қимирламади; оёғи остида ўралашиб юрган баджаҳл одамга хотиржам қараб тураверди.

Чўкка тушиб ўтирган одам корамағиз юзини буриб, қувноқ боққан кўкимтирир кўзларини Воробушкинга тикканча жаҳл билан сўз қотди:

— Қарашворсанг-чи, нима қилиб турибсан?

Воробушкин истар-истамас чўнқайди.

— Мен Циганокман,— деди у эшиллар-эшиллас Воробушкинга қарамасдан.

Воробушкин уч-тўртта олмани илиб эринчоқлик билан саватга солди-да, қаддини ростлади.

Олмаларни териб бўлишаёзганда пакана, тўладан келган, думалоқ юзини ажин босган, кўзлари

худди сичқонникига ўхшаган кекса киши ёрдамга отилди. У худди беҳуда ўтказилган вақтнинг ҳиссасини чиқармоқчидек, Воробушкуннинг атрофида айланиша бошлади, бироқ унинг жонбозлик қилишига ҳожат йўқ — олмалар аллақачон саватга жойлаб бўлинган эди.

Циганок боланинг қўлидан етаклаганча кемалар тўхтайдиган жойга қараб йўл олди.

Воробушкуннинг юзида оний табассум жилва қилгандек туюлди, бурилиб шаҳар томонга юрди. У шошилмай одимларкан, тепаликка бемалол кўтарилади. Фақат оғир юк кўтариб, ҳаддан ташқари чарчаган одамдек буқчайиб олган эди.

Дастлабки уйларнинг олдига етиб келгач, Воробушкин ён-верига аланглади-да, энг қулай йўлакка ўзини урди.

Чўнтағидан кичкинагина қофоз халта олиб, шоша-пиша очди. Халта ичида бир парча қофоз билан иккита ўн сўмлик бор экан.

Воробушкин қалам билан ёзилган бир неча оғиз сўзга кўз югуртиргач, пулларни чўнтағига солиб, қофозни оғзига тиқди-да, худди кўпдан бери ҳеч нарса емаган одамдек, иштиёқ билан чайнай бошлади.

Худди шу пайт оёқлари калта одам дабдурустдан ўзини тўхтатолмай юргурганча келиб, унга урилиб кетди-ю, минғир-лаб кечирим сўради.

Воробушкин унинг ранги ўнгигб-кеттган майда катак, кулранг костюмининг ёқасидан тутамлаганча худди муҳим бир сирни айтмоқчидек ўзига тортди, қўлидан чиқиб кетишга беҳуда уринаётган одамга миқ этмай ўйчанлик билан разм солди, кейин оғзидаги чайналган қофозни унинг юзига туфлади-да, индамай йўлига равона бўлди.

Калтаоёқ бу ҳақоратни парвосига ҳам келтирмади. Бир неча лаҳза жойида типирчилаб тургач, Воробушкуннинг изидан тушди, ундан орқада қолмаслик учун калта қўлчаларини қаттиқ силкитганча типирчилаб юра бошлади.

Воробушкин хиёл энгашганча товонини ерга айтарли теккизмай оёғининг учидаги енгил одимлаб юрарди. У борган сари қадамини тезлатаркан, ўн беш дақиқадан кейин орқасига ўгирилди.

Эллик қадамча нарида келаётган бояги хира ҳамроҳига кўзи тушди. У оғзини катта очганча ҳаккалаб чопар, худди итга ўхшаб тили осилиб қолган эди. Пешонасида бўртиб чиққан йирик-йирик тер доналари аввал кўзига, кейин худди ёш томчилариdek ёноғидан пастга оқиб тушарди. Сичқонникидек митти кўзлари Воробушкунга ёлборгандек мўлтираб боқарди.

Воробушкин янада қадамини тезлатди. У ҳам қўлларини силкитиб, иложи борича қадамини каттароқ ташлашга уринди. Орадан яна ўн дақиқа ўтди. Воробушкин пишиллай бошлади-ю, барибир, қадамини секинлатмади. У эндиғина орқасига ўгирилмоқчи бўлганида тўсатдан шундоққина ёни-да бўғик, нотекис олинаётган нафас эшитилди.

Пойлоқчининг тили баттар осилиб кетган, уринган сербар похол шляпа қийшайиб, бир томонга оғиб қолган, юзи бўғрнқиб, тинкаси қуриганидан бурнидан тортса йиқиладиган аҳволга тушган эди. Уларнинг орасидаги масофа йигирма қадамдан ошмасди.

Таниш қадам товушлари шунчалик яқин келиб қолганини билгач, Воробушкуннинг шашти қайтди. У елкаси оша оёқлари калта бу одамга ҳайрат билан кўз ташлади-да, худди қатъий бир қарорга келгандек бош ирғаб, йўлида давом этди.

Кўчалар бирин-кетин орқада қоларди. Воробушкин шу қадар чарчадики, на ёнверидаги одамларга, на уйларга, на ўзи юраётган кўчаларга эътибор берар, ундан ўн қадамча орқада эса нафаси бўғзига тиқилган одам судралиб келарди.

Яна бу аҳволда юришга Воробушкуннинг чоғи келмасди. Бунинг устига улар шаҳар четига чиқиб қолишган эди.

«Бир солсаммикин-а...»— дея хаёлидан кечирди Во-робушкин, ҳатто муштини тугди-да, тўхтамоқчи бўлиб, ён-верига аланглади.

Унинг ҳамроҳи тахта деворга ҳолсиз суюниб, йўлкада ўтирас, кўзлари юмук, юзи бўзарган, қонсиз лаби билан бурни ғалати бўртиб кўринарди.

Воробушкуннинг мушти ёзилди. У хира ҳамроҳи томон бир неча қадам ташлади-ю, тўсатдан

юзида ғайритабиий довдираш ифодаси пайдо бўлди.

Эҳтимол, бу одамга қўлидан келганча ёрдам бериши ҳам мумкин эди-ю, лекин бунга имкон беришмади. Муюлишдан шалдираган извош чиқиб келди-да, шундоққина уларнинг ёнида тўхтади.

То Воробушкин эс-ҳушини йиғиштириб олгунча аравадан Циганок отилиб чиқди-ю, унинг қўлидан тортиб, ёнига ўтқазиб қўйди, сўнг ўзини орқага ташлаб, бутун кўчани бошига кўтаргудек бўлиб, хахолаб кулди.

Аравакаш отга қамчи чатиши билан извош ўрнидан қўзғалди.

Циганок Воробушкин қўлдан чиқиб қочиб кетадигандек енгидан ушлаб турар, унга нимадир демоқчи бўларди-ю, лекин ҳар сафар кулгидан бўғилиб қоларди.

Воробушкин норозилигини яширолмай пишиллар, аравакашнинг елкасига тикилганча шериги тезроқ гап қотишини кутарди.

Циганок бармоғи билан отга ишора қилиб, нимадир дея ғўлдиради.

— Отнинг тинкасини қуритдинг,— деди у ниҳоят.— Хиёбондан бошлаб икки соатдан бери орқаиглардан эргашиб юрибмиз,— дея тушунтириди Циганок яна қаҳ-қаҳ уриб куларкан.

Оқсоқ, соқолли аравакаш ўгирилиб, Воробушкинга эҳти-ром билан бокди.

— От бўлиб яралганингда баҳойинг бўлмас эди,— деди у.

Воробушкин ўйланиб тургач, бирдан жаҳли чиқди.

«От бўлганимда! От бўлганимда!— дея хаёлан тегажоқлик қилди у.— От бўлганимда аллақачон суробим тўғриланиб қоларди. Суякларим чириб кетарди, одамлигим учун яшаб юрибман, яшаяпман». У Циганокка юzlаниб сўради:

— Қаёққа олиб кетяпсан?

— Ҳаммомга,— деди Циганок бирдан сергакланиб.— Қани, чух де, Матвей,— дея илтимос қилди у жиловдордан.

Циганок ҳаммомнинг алоҳида хонасига патта олди. Клеёнка сирилган катта диван қўйилган кичкинагина даҳлизга киришгач, у тез-тез ечина бошлади.

Воробушкин эса диванда миқ этмай ўтиради.

— Тез ечин,— дея уни шошилтириди Циганок,— ҳозир айни чўмилиб оладиган пайтинг, бирдан енгил тортасан.

— Мени шунинг учун буёққа олиб келдингми?

— Шундай деса ҳам бўлади,— дея кулимсиради Циганок.— Жиққа тер босиб кетгандирсан. Чўмилиб олмасанг, сасиб кетасан.

— Раҳмат,— Воробушкин тундлик билан миннатдорчилик билдириди-да, этигини еча бошлади.

Циганок ечиниб бўлгач, офтобда бир текис қорайган пайдор, миқти гавдасини намойиш этганча Воробушкиннинг рўпарасига келиб турди.

Воробушкин унга кўз ташлаб:

— Сен ювинавер, мен кейинроқ кираман,— деди журъатсизлик билан.

Ёлғиз қолгач, Воробушкин яна бир оз хаёл суреб ўтириди. Ичкаридан олдинига сувнинг ҳаддан ташқари қаттиқ шовуллагани, кейин жилдирагани ва ниҳоят тингани эшитилди. Воробушкин ечиниб, ичкарига кирди. Циганок роҳатланганидан кўзларини юмганча сувга кириб ётарди. Воробушкин худди сирпаниб кетишдан кўрққандек қовушимсиз бир ҳаракат билан якка кифт бўлиб унинг ёнидан ўтди-да, иккинчи ваннага сув очди.

— Мұҳим гапларни гаплашишга энг мос жой мана шу,— дея гап қотди Циганок кўзларини очмай.— Ҳеч ким халақит бермайди. Баҳонада чўмилиб ҳам оламиз, пулимиз бекорга куймайди... Ҳаммом ёқдими?— деб сўради у бир дақиқадан кейин.

Ҳаммомнинг хосхонаси қиммат саналарди. Торгина бўлса-да, икки ванна ҳамда души бор, деворлари билан пастак шифтга сариқ ранг берилган.

Воробушкин индамади, сувга қўлини тиқиб, жўмракни буради.

— Сувни илиқроқ қил, шамоллаб қоласан,— дея маслаҳат берди Циганок.

- Ёқмади,— деди Воробушкин маъюс тортиб.
- Нима?— тушунолмай сўради Циганок.
- Ҳаммом ёқмади, бир кишилик қамоқхонага ўхшаркан. Ҳаммомнинг зўри Кавказда!— у гапини тутатмасданоқ хўрсиниб, сувга тушди. Бир неча дақиқа иккаласи ҳам гап-сўзсиз сувга кўмилиб ётди, кейин Циганок бошини кўтариб, Воробушкинга қаради. У ҳам ўрнидан қўзғалди.
- Сен тўғрингда ўртоқлар билан гаплашдик,— деди. Циганок салмоқлаб.— Амаллаб бирон иш топиб беришимиз керак. Қўлингдан нима иш келади? Қандай ҳунаринг бор?
- Менинг касбим — топширилган вазифани бажариш. Ишқилиб, тезроқ бирон иш бошласам бўлгани.
- Бунисини айтаётганим йўқ,— деди Циганок меҳр билан.— Касбингни сўраяпман. Бирон касбкоринг борми?
- Воробушкин эигашиб, суҳбатдошига яқин келди, унинг юзига тикилганча ҳар бир сўзни дона-дона қилиб гапиди:
- Менинг қандай касб-корим борлигини ўзинг биласан-ку. Мен инқилобчиман.
- Тағин-чи?
- Нима, бу камми сенга?— Воробушкиннинг овози титраб кетди.
- Кам, Воробушкин,— деди Циганок янада мулойим оҳангда, кейин худди ёш болага гап уқтираётгандек сабабини тушунтириди.— Ўз кунингни ўзинг кўришинг учун бирон иш топишинг керак, билдингми?
- Бошқаси-чи?
- Бошқасига киришишга шошмай турасан, Воробушкин, бошқасини яхиси ҳозирча хаёлингга ҳам келтирма.
- Боробушкни суҳбатдошининг кўзига тузукроқ қараш учун чўзилпб япа ҳам олдинга энгашди.
- Мен неча йилдан бери кутаётганимни биласанми?
- Ўртоқлар шунга қарор қилишди, Воробушкин. Ҳозир вазият шупп тақозо этади.
- Улар мен қачондан бери кутаётганимни билишадими?
- Билишади, Воробушкин.
- Ҳеч нарсани билишмайди, сенинг ҳам ҳеч нарсадан хабаринг йўқ. Ҳали ёшсан, ҳамманглар гўдаксизлар.
- Сен ёш эмасмисан? Ёшинг катта бўла туриб, ҳаммани қамоқقا тиқмоқчимисан? Жосуслар орқангдан думга ўхшаб эргашиб юришибди-ку,— деди Циганок ҳам олдинга энгашиб.
- Мен айфоқчиларга ўрганиб қолганман, улардан қўрқмайман.
- Қўрқмайсанми? Ишни барбод қилишдан ҳам қўрқмайсанми? Сен азалдан жасурмидинг ё яқиндан бери шунаقا бўлиб қолдингми? Эҳтимол сен бу ерга атайлаб, бошқаларнинг эътиборини жалб этиш учун юборилгандирсан — бу ҳақда ўйлаб кўрмадингми? Ёки бу нарсадан ҳам қўрқмайсанми?— Циганок ҳар бир сўзни суҳбатдошининг юзига иргитаётгандек қаттиқ-қаттиқ шивирлади.
- Уларнинг ҳар иккаласи ҳам бир хил алфозда ўтиради. Циганокнинг юзида бояги қувноқлигу мулойимликдан асар ҳам қолмаган, кўзлари қисилиб, хира тортган эди.
- Гап-сўз тугаб, улар бир-бирига тикилиб ўтирас, худди иккаласи иргиб ўринларидан туриб, томоқларидан ғиппа бўғишадиганга ўхшашарди. Бир оздан кейин Воробушкиннинг юзидаги ифода ўзгарди. Тескари ўғирилиб, бутунлай бошқача, итоаткорона оҳангда гап қотди:
- Ёшинг қирқ саккизга кирганда кутишинг жуда қийин.
- Балки бирон жойга кетганинг, яширин ишга ўтганинг тузукдир... Паспорт тўғрилаб берамиз,— Циганок тўсатдан туғилиб, ҳали пишиб етилмаган фикрни ботинқирамай аптиди.
- Менга бошқа бурун топиб бер, бурун, тушундингми? Бўйимни ҳам ўзгартир. Бу буруну бўй билан мени кўр одам ҳам танийди-ку, паспортнинг нима фойдаси бор. Ўйлайсанки...— у гапини тутатмасданоқ сувдан чиқди, залварли одимлаб, даҳлизга йўл олди, бироқ кўзи ожиз одамдек

әшик қолиб, деворга бориб урилди. Циганокка орқасини ўгириб, муздек деворга юзини босди. Циганок унинг иссиқ сувда қизариб кетган курагидан то белигача, ҳатто ундан пастроқда ҳам оқариб турган калтак изларини кўрди. Ингичка, энли, кўз илғамас ва узокдан ҳам яққол кўзга ташланадиган узун-қисқа чандиқлар Воробушкиннинг баданини худди узунасию кўндалангига ҳар хил йўллар кесиб ўтган ўлка харитасига ўхшатиб кўрсатарди.

Циганок сувдан сакраб чиқди-да, Воробушкиннинг ёнига келиб, елкаларпдан қучди.

— Узингни бос, ўзиннпш бос, Воробушкин, шошма, биз бирон нарса ўйлаб топамиз. Мен ўртоқлар билан яна бир марта гаплашиб кўраман. Юр, кетдик.

Бурчакка қисилиб турган Воробушкиннинг аъзойи бада-ни қалтнрар, кулаётгашши ҳам, дардчил ихраётганини ҳам билиб бўлмасди.

Циганок уни зўрға девордан узиб, даҳлизга олиб чиқди. Воробушкин шалвираб, дармонсиз оёқларини зўрға судраб босганча итоаткорлпк блан ёнма-ён юриб келарди.

Даҳлпзга чиқишгач, у Циганокнинг қўлини ушлаб қисди, кўзлари ёлбориб, айни вақтда синчков тикилди-да, худди бирор оғзига уриб, гапиртирмай қўядигандек шоша-пиша сўзлаб кетди:

— Уларга айт, мен ҳеч кимни уялтириб қўймайман. Айғоҳчилардан кўра қувроқ экан, деб айт. Инқилобсиз, партиясиз яшашнинг нима қизиги бор, деяпти, де. Гапла-римнинг ҳаммасини айт. Албатта айт!

— Айтаман, кўнглинг тўқ бўлсин, айтаман!— дея ўртоғига тасалли берди Циганок.

— Шундай қил, илтимос,— тўсатдан болаларча бечора-ҳоллик блан кулимсиради Воробушкин.

Циганок кулиб юборди.

— Қаерда бунчалик безашган?— деб сўради у Воробушкиннинг орқасига ншора қилиб. Воробушкиннинг юзи яна тундлашди, орқасини яшириб, девор томонга сурилди-да, бир четга ўгирилиб, истар-иста-мас жавоб берди:

— Иркутскда...— деди-ю, жим қолди, кейин сухбатдошига юзланди.— Тағин сен кут дейсан. Бунақа пайтда кутиб бўлар эканми?

Улар гап-сўзсиз тез-тез кийинишиди, ташқарига чиқи-шаётгандан Циганок Воробушкинга бир нечта қофоз пул узатди.

— Олиб қўй, биродар.

— Керак эмас, бир амаллайман,— Воробушкин қизариб-бўзариб унинг қўлини нари сурди.

— Ўртоқлар бериб юборишиди, меники эмас...

— Барibir кераги йўқ, ҳозирча пулим бор.

— Олавер, одамнинг бошида ҳар хил кун бор. Ишлатмасанг, қайтариб берарсан. Бойиб кетсанг, қарзингни узарсан.

Циганок пулларни унинг чўнтағига тиқди. Воробушкин ён берди.

— Яна бир нарсани келишиб олайлнк. Ёзда ҳадеб ҳаммомга келишнинг ҳожати йўқ. Мен баъзан дарё бўйига бориб тураман. Балиқ тутиб, болалар билан чўмиламан. Анови, Дарёбўйи маҳалласи томонда. Агар бошимни сочиқ билан танғиб олсам, орқангда айғоқчи бўлмаса, яқин келавер.

Воробушкиннинг чехраси ёришиб кетди. Циганокка мөхр билан боқиб сўради:

— Кавказда бўлғанмисан?

— «Йўқ, насиб этмаган,— дея ростини айтди Циганок.

— У ердагиларнинг ҳаммаси шунақа. Уёқда сенга иш топиларди. Менга ҳам ўзимга яраша иш топиларди,— дея оғир тин олди у.

Воробушкин ўртоғини қучоқлаб шундай қисдики, унинг қовурғалари қисирлаб, кўз олди қоронғилашиб кетди.

— Раҳмат сенга,— деди Воробушкин мулоҳимлик билан.

— Битта-биттадан чиқамиз,— деди Циганок зўрға нафасини ростлаб.— Олдин мен чиқиб кетаман, кейин сен. Хайр.

— Хўп, хайр.

Циганокни кузатгач, Воробушкин ўн дақиқача ўтириб, ташқарига йўл олди.

Воробушкин кўчага чиққан заҳоти бир соат муқаддам анчагина олисда чалажон ҳолда қолдириб келган кулранг костюмли калта оёқ одамга дуч келди.

У дарвоза ёнидаги супада ўтириб, бамайлихотир тамаки тутатарди.

Воробушкин унга қараб ҳатто кўз қисиб қўйди. Калта оёқ ўрнидан турди-да, азбаройи тани сиҳатликни ўйлаб сайр этаётган одамдек бир маромда одимлаганча нари кетди.

Агар унинг эгнида тердан намиқиб, елкалари қорайиб кетган катак костюм бўлмаса, Воробушкин ўзини адашган ҳисоблаши ҳеч гап эмасди.

Улар бир лаҳза бир-бирларини кузатиб тургач, калта оёқ илжайиб, бош кийимини тузатиб қўйди.

Воробушкин йўлкадан чиқиб, йўл четига ўтириди-да, ердан битта тошни кўчириб олди. Калта оёқ бўйини ичига тортганча муюлишда кўздан фойиб бўлди-ю, ўёқдан шу заҳоти юзидан қон томиб турган, гирдиғум миршаб чиқиб келди. У худди сузаётгандек оҳиста одимлаб, Воробушкин томонга юрди.

Воробушкин ўгирилиб, супага ўтиб ўтириди-да, тош билан пошнасини тақиллатиб ура бошлади.

Миршаб унинг тепасига келиб қаққайди. Воробушкин ўзини ишга машгул бўлиб, уни пайқамагандек тутди. Миршаб ҳокимона томоқ қирди. Воробушкин секин бошини бурди, кейин сакраб туриб, ёйилиб илжайганча оёғига ишора қилди:

— Уёқ-буёғини қоқиб олдим.

У миршабнинг гап қотишини кутмасданоқ дарров изига қайтди, тошни олган жойига тиқиб, пошнаси билан бир-икки тепиб ҳам қўйди, яна илжайиб изоҳ берди:

— Жойига қўйдим. Ётаверсин, балки бирорвнинг кунига яраб қолар.

У миршабга яқин келди-да, назокат билан шапкасини кўтарди.

Миршаб қўлини чаккасига қўйганча орқасига ўгирилди.

Ҳаммомдаги учрашувдан кейин Воробушкин айғоқчиларнинг кўзини шамгалат қилишнинг уддасидан чиққан заҳоти Циганок билан кўришгани дарё бўйига келадиган бўлди.

Дарёнинг нариги қирғофида, шундоққина қамоқнинг рўпарасида эски қайиқ тўнкарилиб ётарди.

Воробушкин унинг тагига кириб, қош қорайгунча биқиниб ётарди. Қайиқнинг тагидан яқин-йироқ, дарёнинг иккала қирғофи, нариги томондаги қамоқ билан черков яққол кўриниб турарди.

Орадан бир ҳафта, кейин яна шунча вақт ўтди... Циганокнинг бирон марта қораси кўринмади.

Воробушкин яна кўча-кўйда сандирақлаб юра бошлади. У янада букчайиб, соч-соқолини олмай қўйди, юз-кўзини тиккайган мўй босиб кетди. У эртадан-кечгача кўчада юрар, ҳеч ким билан гаплашмас, лекин худди гунг-соқовга ўхшаб ҳамманинг юзига синчков тикиларди. Уни ҳам ҳеч ким тўхтатиб гапга солмасди. Шу зайл Воробушкин одамови бўлиб қолди. У орқаворатдан одамларнинг: «Жинни...»— деб шивирлашганини қўп эшилди.

Энагалар уни кўрсатиб, болаларни қўрқитадиган бўлишиди. Энди айғоқчилар онда-сонда унинг пайига тушишар, бироқ бир гала бола соядек орқасидан эргашишини қўймасди. Болалар олдинига аллакаердан келиб қолган бу найнов одамга узокдан қўрқа-писа қараб юришди, кейин юрак ютиб, тегажоқлик қила бошлишди. Воробушкин болаларни кўрди дегунча оёғини қўлига олиб қочар, бироқ улар қийқириқ солиб орқасидан қувлашар, лой отишарди.

II

Ўн ёшлардаги бир бола уни, айниқса, жонидан безор қилиб юборди. Унинг бирдан-бир эрмагию ташвиши Воробушкинга азоб беришдан иборатга ўхшарди. Воробушкин тошу кесак отишганда ҳам парво қилмас, камдан-кам орқасига ўгирилиб қарап, лекин шу болани кўриши билан қўллари ўз-ўзидан мушт бўлиб тугиларди.

У күча-күйда камроқ күринишга уринар, ҳеч кимга сездирмай қайиқнинг остига кириб олардида, қоронғи тушгунча пусиб ётарди.

Қайиқнинг остида ётаркан, қамоқнинг кафтдек дарчаларидан чақноқ кўзларини узмасди.

Пудя- тугадию, лекин иш топишдан умид йўқ эди. Тўпкарилган қайиқ унинг доимий кўналгасига айланди.

Кунларнинг бирида унинг макони фош бўлиб, қайиққа тасир-тусир тош ёғила бошлади.

Воробушкин болалар тинчигунча биқиниб ётишга қарор қилди.

Болалар анчагача узоқдан туриб қайиқни тошбўрон қилишди, кейин юрак ютиб, яқин келишди. Қайиқни ўраб олиб, худди йиртқич ҳайвонни инидан чиқишга мажбур қилаётган ҳақиқий овчилардек шовқин сола бошлашди. Воробушкин қитмирлик қилиш болаларнинг жонига тегиб, ўз ҳолига қўйишларини кутиб, похолга юзини босганча тишини тишига қўйиб миқ этмай ётаверди.

Бироқ ҳеч қандай зарбага учрамаган болалар баттар ҳаддан ошишди. Бирори янги ўйин ўйлаб топди: пусиб келганча қайиқнинг устига чиқиб, шундоққина Воробушкиннинг боши тепасини кучининг борича тепкилаб сакраб ерга тушди-да, қочиб қолди. Унинг кетидан иккинчиси, учинчиси қайиққа чиқди. Бир оздан кейин қайиқ устида икки-учтаси баробарига рақс туша бошлади.

Воробушкиннинг устига қум, қайиқнинг тагида лой аралаш қотиб қолган ўт-ўлан ёғилса-да, қимир этмай ётаверди. Шу пайт қоп-қора бола узун ёғоч топиб, секин пусиб келди-да, қайиқнинг тагига тиқди.

Қайиқ қимиirlаб, болалар тирақайлаб қочишли. Кимdir: — Митъка, қоч!— деб қичқирди.

Лекин Митъка ёғочни ташлаб, беш-үн қадам юриб улгур-масданоқ Воробушкин қувиб етди-ю, уни уриб йиқитди, кейин ёқасидан олиб, бир қўллаб даст кўтарди-да, силкита бошлади.

Митъканинг боши чайқалиб, жафи тушиб кетди, кўркувдан бақрайиб қолган кўзларини Воробушкиндан узмасди.

— Сенга нима ёмонлик қилдим, нима ёмонлик қилдим, ярамас?— дея бақирди Воробушкин.

Митъка лабларини қимиirlатиб гапирмоқчи бўларди-ю, бироқ овози чиқмасди.

— Ҳа, гапирмайсанми? Гапир, нима ёмонлик қилдим?

Воробушкин болани силкитишини тўхтатди-ю, бироқ ҳамон ёқасидан тутамлаганча баланд кўтариб турарди.

— Мен... энди қилмайман,— Митъка нафаси қисиб, зўрға гапирди-ю, йиғлаб юборди.

Воробушкин уни ерга туширди. Ўқрайиб тикилганча босиқлик билан гап қотди:

— Юр, отангни олдига борамиз. Отанг қаерда?

— Уёқда...— Митъка бармоғи билан дарё томонга ишора қилди.

— Уёғинг қаер?

— Қамоқда,— деди бола секингина.

Воробушкин энганиш, унга ишонқирамай боқаркан, пешонасини тириштириди.

— Кўпдан бери ётибдими?

— Кўпдан бери,— дея хўрсинди Митъя.— Бир ойча бўлди,— у ўксиниб, юзи ғамгин тус олди.

— Вой, жиннивой-её!— Воробушкин боланинг бошига қўлини қўйиб, соchlарини тўзитди.— Ке, оғайнини бўламиз.

Митъкани кута-кута изига қайтган болалар у тўнкариғ-лиқ қайиқ устида Воробушкин билан дўстона сухбат қуриб ўтирганини кўришди.

— Келавёинглар, қўрқманглар, у ҳеч нарса қилмайди,— дея оғайииларини чақирди Митъка.

Болалар қўрқа-писа бир-бирлаб қайиққа яқин келишди. Улардан бири шивирлаб сўради:

— У жинни эмасми?

— Сал-пал,— Митъканинг ўрнига Воробушкиннинг ўзи худди шу тарзда шивирлаб жавоб берди. Воробушкин одамларни соғинган эди. Кўпга чўзилган гунгу карликдан кейин у болалар билан

жон деб гаплаша бошлади.

Шундан кейин дарёбўйилклар кўча-кўйда уни ҳамиша ўсмирлар қуршовида кўрадиган бўлишиди.

Қисқа вақт ичида Воробушкин ўзгариб кетди — юзига қон югуриб, ўзини бу шаҳарда ортиқча, бегона сезмай кўйди, кўчаларда маъносиз сандирақлашлари барҳам топди. Кичкинагина омборни ижарага олиб, устахонага айлантириди, капитар, қармоқ, шодақармоқ сотиб олди, бутун дарёбўйилик болалар билан иноқлашиб кетди.

Тез орада Дарёбўйидагилар Воробушкинга ўрганишиб қолишиди, уни ҳавойи, сал эси пастрок, лекин беозор ҳисоблаб, устахонасига рўзфор қақир-қуқирларини тузаттиргани бемалол олиб келадиган бўлишиди.

Воробушкин болаларга қўшилиб кўча-кўйда чопиб юрар, уларга слесарлик ҳунарини ўргатар, капитарбозлик қилар, биргалашиб балиқ тутишар, хат-савод ўргатар, узундан-узоқ, қизиқарли воқеаларни гапириб берарди.

III

Маҳбус ўрнидан туриб, яна дарча олдига келди.

Дарчанинг нарёғида — қамоқхонаю дарё тепасидаги, теракларнинг қир учидаги нилий осмон тубсиз уммонга ўхшаб кўринзиди.

Тўсатдан у бўйини чўзиб, кўкка астойдил кўз тикиди. Уёқда — Дарёбўйининг устида бир гала қуш учеби юрар, қамоқхона дарчасидан улар миттигина капалакларга ўхшаб кўринарди.

Қушлар ҳавода доира ясадб учишар, чарх уриб тепага кўтарилишар, бир лаҳза муаллақ қотиб қолишишар, сўнг кутилмаганда қанотларини жуфтлаб ўқдек пастга отилишарди.

— Чинқаптарлар! Чинқаптарлар!..— дея пичирлади маҳбус оёқ учидаги туриб, дарчага ёпишаркан.— Эҳтимол Воробушкин учираётгандир, деган хаёлга борди у. Бир неча ой мобайнида юзига биринчи марта табассум ёйилди.

Каптарлар эса гоҳ кўриниб, гоҳ ғойиб бўлиб Дарёбўйи устида чарх уришарди.

Ҳар сафар энди қайтиб келмайдигандек туюлганда капитарлар яна пайдо бўлишар, яна юксак-юксакка кўтарилганча чарх уриб, умбалоқ ошиб, ноёб қуёш нурларидан баҳра олиб яйрашарди. Айниқса, битта оқи алоҳида ажралиб турар: тикка кўтарилиб бутунлай кўздан ғойиб бўлар, кейин худди аллақандай тўсикқа урилгандек қанот қоққанча бир жойда қотиб қолар ва бирдан қанотларини тушириб, оппоқ думини ёйганча умбалоқ ошиб, тошдек пастга отиларди. Фақат ерга етишига оз қолиб, чилпарчин бўлиши муқаррардек туюлганда яна қанотларини ёзиб, юқорига парвоз этарди.

Бошқа капитарлар аллақачон ҳолдан тойиб, ҳаво бўшлиғида доира ясадб, сокин суза бошлашди, лекин оқ капитар ҳамон умбалоқ ошарди. Тўсатдан қушлар галаси худ-ди тўрга тушгандек безовта типирчилаб, ўзини ўёқдан-буёққа уришди-ю, бирданига дуч келган томонга тиркираб кетишиди.

Маҳбус юксак-юксакда, ҳозиргина капитарлар парвоз этиб юрган жой тепасида ҳаракатсиз қора нуқта пайдо бўлганини пайқади.

Фақатгина оқ капитар ҳеч қандай хавф-хатарни сезмай ҳамон кўкда чарх уриб учарди. Ниҳоят у ҳам типирчилаб, пастга шўнғиди. Худди шу пайт қотиб турган қора нуқта ҳам ҳаракатга келди, капитарнинг орқасидан эргашиб, борган сари улғая бошлади, капитарга етгач, тегиб кетди, ундан пастлагандан кейингина қуш қиёфасига кирди.

Улкан, қоп-қора калхат қанотларини ёзиб, оқ чинқаптар-нинг йўлини тўсиб чиқди.

Каптар худди кўздан қолгандек ўзини ўёқдан-буёққа урар, калхат эса яна капитарнинг устига чиқиб олгунча ўлжасининг йўлини кесиб, улуғворлик билан атрофида ай-ланиб учаверди, уни пастга қулатиш қасдида урди-ю, бироқ зарби нишонга аниқ тегмади.

Калхат йирик, пиҳини ёргап. Йиртқич қуш, ўз ишига устаси фаранг, у ёздан то ксч кузаккача

ўрдак, қур, каклик жўжаларини тутиб еяверганидан семириб, ялқовлашиб кетган. Энди ўрдаклар билан каклик болалари улғайиб, учиб кетган, қурлар хушёр тортиб эҳтиёткор бўлиб қолишганидан кейип очлик калхатни ўрмондан чиқиб, шаҳар атрофида егулик излашга мажбур қилган.

Йиртқич яна бир неча бор ўлжасига даф қилди, бироқ навқирон, чаққои чинкаптар ҳар сафар унинг панжасига чап бериб улгуради.

Шунда калхат кураш усулини ўзгартириди. Калхат капитардап пастроқقا тушиб, йўлини кесди-да, бирон томнпнг панасига кириб яшириниб олмаслиги учун шаҳар четига суриб кетди. Очик майдонда чарчаб, ҳолдан тойган капитарга човут солиши осон.

Темир панжарага ёпишгапча деярли осилиб турған маҳбус бу жаҳд-жадалдан кўз узмасди.

Оқ капитар энди капитархонага қайтишга уриимас, у алла-қачон йўлидан адашган, энди факат бор кучини тўплаб, ажал сиртмоғидан чиқиб кетишга интиларди.

Пастда йиртқич худди улкан соядек сассиз сузганча уни муттасил таъқиб этиб келарди.

Яна беш-ўн марта қапот қоқилса бас, Дарёбўйининг охирги кулбалари ҳам орқада қолиб кетади.

Олдинда сийрак ўт кўкарған заҳкаш ботқоқлик. Каптар дарёning нарёғидаги иккита баланд бинони кўргач, бирдан йўлини ўзгартириб, ўша томонга парвоз этди, калхат ҳам шу заҳоти қанот қоқиб, кескин бурилди.

Калхат капитарга дарё ўртасида этиб олди ва мўлжаллаб туриб тепадан ўлжасига ўқдек отилди. Оқ билан қўнғир қуш бир-бирига човут солиб, копток бўлиб кетишиди. Маҳбус кўзларини юмиб олди, бир лаҳзадан кейин қора қуш йўл-йўлакай сув теккан қанотларини силкитганча дарёдан узоқлашиб бораётганини кўрди.

Каптар кўздан ғойиб бўлди, факат дарё тўлқинлари унинг оппоқ патларини қалқита-қалқита оқизиб кетди.

IV

Бу сафар калхатнинг ҳаракати зое кетмади. Битта панжасининг ўткир тирноқлари гўштга ботди, иккинчиси эса капитарнинг узун, кенг думини маҳкам тутамлаб олди.

Юки оғирлик қилиб, бирдан қанотларини ростлай олмади, мувозанатини йўқотиб, ўлжасини қаттиқ чангллаганча пастга шўнғиди. Сувга этишига бир қулоч қолганда, тўсатдан эти сесканиб, панжалари бўшашди. Каптар типирчилаб, чангалидан чиқиб кетди, йиртқичнинг чангак бўлиб қолган панжалари совуқ сувга теккач, бутунлай ёзилиб кетди. Чинкаптарга кўрк бағишлиловчи қўйруғи — бир тутам ошюқ пат сув бетига ёйилиб оқди.

Думсиз, чўлтоқ капитар кичкина уйчага- дуч келиб, ўзини томга урди ва туйнуқдан ичкарига кириб кетди.

У чордоқнинг энг ичкарисига кириб, ҳар хил лаш-лушларнинг панасига ўтди-да, қумга бағрини бериб ётди. Худди караҳт бўлиб қолгандек кўзларипи юмиб, қош қорайгунча қимир этмади.

Кечқурун томда одамлар — озғин, қоқсуяқ аёл билан юзига сепкил тошган малла қиз пайдо бўлишди. Улар катта саватдаги кирларни дорга ёйишли.

Каптар ўрнидан турди, худди нўхатдек думалоқ, тимқора кўзларини очиб, чўчинқираб бошини ўёқдан-бүёқча бурди-да, сассиз юриб синиқ яшикнинг бурчагига тиқилди.

У туни бўйи, эртасига кечгача шу ердан жилмади. Факат очлик пеншндан кейин яширинган жойидан чиқишига мажбур қилди.

Патлари қон юқи, одамнинг раҳми келадиган даражада noctor, шумшайған капитар ёруқقا чиқиб келди. Чордоқда судралиб юаркан, қипиғу ахлат орасидан дон излай бошлади.

— Беҳ, беҳ...

Каптар ҳурпайганча жойидан жилмади.

Қизалоқ эҳтиёткорлик билан яқин сурилиб, қўлинини чўзди.

Каптар хуркиб, ўзини дарчага урди. Очик ҳавога чиққач, эти сесканиб ён-верига аланглай бошлади.

Осмон бўм-бўш эди, фақат шимолдан эсаётган совуқ шамол оғир, бесўнақай булутларни ўёқдан-буёққа суриб юрар, қамоқхонадан гоҳ яккам-дуккам, гоҳ гала-гала бўлиб учиб чиқсан капитарлар думи чўлтоқ чинкаптарга эътибор бермай парвоз этишарди.

Оқ капитар бу йил ёзда тухумдан чиққани учун фақат ўз тўдаси билан капитархонасинигина биларди, холос.

Олдинлари у ўзига ўхшамайдиган кўк капитарларни кўп кўрган, лекин худди зоғ, чуғурчук, чумчук сингари безарар қушларга қанчалик аҳамият бермаган бўлса, уларга ҳам шунчалик беътибор эди. Чиройли, хонаки капитарлар ҳеч қачон беўхшов ёввойи капитарлар тўдасига келиб қўшилмасди.

Каптархоналарнинг асилзодалари ҳисобланмиш чинкаптарлар юксак-юксакда чарх уришаркан, доим пастлаб учувчи хунук биродарлари борлигини хаёлларига ҳам келтириш-масди.

Бироқ энди ўз шерикларидан айрилган чинкаптар уясини, тўдасини қўмсар, осмондан учиб ўтган ҳар бир капитар-дан кўз узмай диққат билан астойдил кузатарди.

Қош қорая бошлади, ички бир майл уни тўдага бориб қўшилишга ундаdi.

Ниҳоят, уч-тўртта капитар патиллаб қанот қоққанча шундоққина ёнидан учиб ўтаётганда юрак ютиб, уларнинг орқасидан эргашди.

Лекин думсиз учиш қийин экан; шамол ўёқдан-буёққа суриб ташлар, йўлдан адашмаслик учун тез-тез қанот қо-қишига тўғри келарди. У капитарларга фақат черковнинг томига келиб қўнишаётгандагина етиб олди.

Томнинг шамолдан пана томонида ўттиз чоғли кўкимтири, кулранг, бўз капитар бор эди. Куни бўйи ҳовлима-ҳовли учиб, емиш излаган капитарлар, энди нафслари ором олиб, уйқу олдидан патларини тозалаб, силкиниб, ўзларига оро беришарди. Чинкаптар кескин овоз чиқариб ғув-ғувлади. Каптарлар машғулотини тўхтатиб, бўйини чўзганча меҳмонга қизиқсиниб қарашди.

Меҳмон эса бир четга ўтиб, мезбонларга қўрқа-писа кўз ташлади. Кўк капитарнинг қанотлари бир-бирига жуфтлашмас, уларнинг оралиғидан оппоқ, майда патлари яққол кўриниб турар, каҳрабо тусли жияк ўртасидаги думалоқ, тимқора кўзлари норозилик билан зардали боқарди.

У худди димоғини тозалаётгандек яна бир карра, лекин бу гал сал секинроқ, хотиржамроқ ғув-ғувлади. Қушлар галаси меҳмонга эътибор бермай қўйди.

Томга янгидан-янги капитарлар келиб қўна бошлади. Улар бегона капитарга кўз қирини ташлагач, дарров ўз юмушларига киришиб кетишарди.

Думи юлиниб, чўлтоқ бўлиб қолган, тумшуғи калта, патлари тўзиган оқ капитар худди полапонга ўхшар, қушларда ортиқча қизиқиш уйғотмасди. Фақатгина узун, қора тумшуқли, жуссаси кичик бўз капитарнинг қизиқиши сўнмади.

У худди туртиниб кетишдан чўчигандек журъатсизлик билан оқ капитарга яқин келди. Улар ёнма-ён туриб, бир-бирига синчков боқар, бироқ нима қилиши кераклигини билишмасди. Даставвал бўз капитарча эс-ҳушини йиғишириб олдй. У бигиздек ўткир тумшуғи билан чинкаптарнинг елкасини чўқиди.

Чинкаптар ҳали ёш бўлса-да, ўз уясида не-не рақибларни кўрган, ҳеч қайсисига бўш келмаган эди. Бироқ ҳозир фақатгина бўйини ичига тортиб қўя қолмай, ҳатто кўзларини ҳам юмид олди.

Бўз капитарча ўзидан кўра нотавонроқ жонзодни учратганига ишонгиси келмади шекилли, тумшуғини яна бир карра ишга солди.

Қисқа умри бадалида қилмишига яраша жавоб олмаганидан ҳафсаласи пир бўлиб, тўдасига қайтиб кетди.

Кўп ўтмай капитарлар кичкинагина тўртбурчак туйнукдан гумбаз ичкарисига йўл олишди. Энг охири бўз капитарча туйнукдан кириб кетди.

Чинкаптар ёлғиз ўзи қолди...

У ҳамон жойидан қимирламас, худди афсун қилингандек түртбурчак қоп-қора түйнукдан күз узмас эди.

Фақат қоронғилик қуюқлашиб, ёмғир томчилай бошлагандан кейингина жойидан қўзғалиб түйнукнинг оғзига ке-либ қўнди.

Гумбаз ичида каптарлар шовқин солиб ғув-ғувлашар, қаноти билан бир-бирини тарсиллатиб уришарди.

Чинкаптар секингина ичкарига кириб, тўсиннинг бир бурчагига бориб тиқилди.

Бу ерда яқиндагина ин қурилган экан, қотиб қолган тезаклар остидан буғдой поялари билан ингичка повдалар туртиб чиқиб туради.

Чинкаптар тўсинга ёпишганча мудрай бошлади. Аллақачон қоронғу тушган, лекин каптарлар ҳали ҳам тиниб-тинчимас, жой талашиб уришишарди.

Баҳорги кураш чоғидаёқ кучга тўлган қари каптарлар гумбаз остидаги майдонни бўлиб олишган эди. Ҳар бир қарич жой шафқатсиз жанг жадаллар билан эгаллангаш учун ҳушёр туриб кўриқланарди.

Фақат тун чўккач, эҳтирослар сўниб, тўда тинчили. Лекин ора-чора у ер-бу ерда яна ур-сур бошланиб, шикоятомуз чийиллаш эшитилиб қоларди.

Бўз каптарчани уёқдан-буёққа сур-сур қилишарди. У тун қоронғусида энг қулап жойлардан қувилиб, таниш йўлдан яна қадрдон уяси томон сургалди.

Чинкаптар субҳи содиқда кўзини очиб, ёнида кечаги зўравон турганини кўрди. Улар бир-бирига тикилиб қолишли.

Бўз каптарча бошини буриб, ҳамроҳига бўйинни чўзди. Чинкаптар зарба тушишини кутиб, шумшайғанча кўзларини юмиб олди. Бўз каптарча узун, ўткир тумшуғи билан чин-каптарнинг бўйинни силаб қўйди. Чинкаптар ҳам шу тахлит жавоб қайтарди.

Уларнинг дўстлиги шундай бошланди.

Куп оҳиста ёришиб келарди. Туни билан зўрайиб кетган шамол гумбазнинг устига қопланган тунукага урилиб тарақлатар, гумбаз тнтра, тўспнлар фирчиллар, ваҳимали гувиллаш ошитиларди. Намхуш қор учқунлари ора-чора ём-ғир аралаш ичкарига ёпирилиб киради.

Каптарлар ташқарига чиқишга юраги дов бермай хурпайиб туришарди. Уларнинг кўпчилиги биринчи марта қор кўриши эди, шу боис қўрқувдан бир-бирининг пинжига тиқилиб олиши.

Лекин кўп ўтмай қўрқув ҳиссини енгишга мажбур бўлиши.

Қари, кучли каптарларнинг иши доим ўнгидан келарди. Улар энг яхши жойларни эгаллаб олишар, дон-дуннинг сархилпни қўлга киритишар, қўналғасига жиғилдонини лик тўлдириб қайтишарди.

Ёш каптарларнинг аҳволи оғирроқ эди: ҳамиша қорнини тўйғазишолмас, энди очлик қийнай бошлаган эди, нотаниш муздек оппоқ қор учқунларидан қўрқув ҳиссини енгиб, озиқ излагани йўл олиши.

Қари каптарлар бамайлихотир уларнинг орқасидан эргашиши.

Гумбаз остида чинкаптар билан бўз каптарча иккаласигина қолди.

Чинкаптар икки кундан бери ҳеч нарса емаган, энди очликдан тинкаси қурий бошлаган эди. Шу пайтгача у сира ҳам овқат ташвишини қилмаган, ҳамиша емхонада дон-дун бўларди. Борди-ю, онда-сонда ҳеч вақо солинмаса-да, ердаги қуму қипиқ орасидан истаганча дон топиш мумкия эди.

У энди гумбаз остида бечораҳоллик билан изғиб юрар, бироқ қотиб қолган тезагу патдан бўлак ҳеч нарса тополмади.

Бўз каптарча тўйнук оғзида янги шеригига ҳайрат билан тикилиб, ёнпга келишини сабр-тоқат билан кутиб туради. Ҳеч нарса тополмаган чинкаптар унинг ёнига келиб қўнди, лекин бўз каптарча ҳамроҳини орқасидан эргашишга ундаётгандек қанотларини ёзди-да, пастга қараб учди.

Юзлаб каптар қамоқхона ҳовлисига ёйилиб, дарчалар тагнда изфишар, муздек, суюқ лойни

кечиб, бир-бирининг орқасидан қувишар, кўпроқ еб олишга интилишар, ҳар битта ушоқ учун жон-жаҳдлари билан курашишарди.

Бир нечта қари капитар тўдадан кўз узмай ўёқдан-буёққа бориб келарди.

Агар биронтаси каттароқ увоқ топиб олса-ю, ютиб улгуролмаса, бошқалари омадли капитарга қузғундек ташланиб, қанотлари билан тасира-тусир ураг, гапгитиб ўлжасини тортиб олишарди. Айниқса, семиз кўк капитар ҳаддидан ошиб қутурарди. Бўз капитарча ўзини тўппа-тўғри тўдага урди. Шу заҳоти чекка-чеккадан олатасир ёғилгап калтак остида қолиб кетди. У ҳаммадан кейин тухумдан чиққан, тўдадаги энг кучсиз капитар бўлгани учун туртқиланавериб пишиб кетган, ҳозир муттасил тўпнб овқат емагапидан бирданига жазаваси тутиб, калтакларни писанд қилмап қўйдп. Чинкаптар уришаётганларни қўрқа-писа кузатиб бир четда тураг, уларга яқин келишга юраги дов бермасди.

Чинкаптар эҳтиёткорлик билан уч-тўрт қадам ташлади-ю, бир парча понга қўзи тушди. Ёнверида биронта капитар бўлмаса-да, у қанотларини ёйиб, донга чанг солди ва зўр бериб үқилий бошлади.

Нон ҳали изиб улгурмагани учуи ушалиши қийин бўлди. Кўк капитар тўдадан кўз узмасди. Чинкаптар нон топганини у дарров пайқади, шу заҳоти чопиб келди-да, кучининг борича унинг бошини чўқиди. Бироқ очлик оғриқдан устун келди. Чинкаптар нонни ташламади. Калтакка чап беришга уринаркан, нонни бутунича ютиб юбормоқчи бўлди. Бироқ нон ўёққа ҳам, буёққа ҳам юрмай, томоғига тикилиб қолди.

Кўк капитар уни қаноти билан қулочкашлаб урди. Таънадиган думидан айрилган чинкаптар ўзини тутолмай бир ёноши билан ифлос балчиққа қулаб тушди. Кўк капитар шунда ҳам уни аямай ураверди. Чинкаптарнинг бўғзида туриб қолган нон отилиб чиқди. Лойга беланиб, эзилиб кетган чинкаптар қочиб қолишга шошилди.

Рутубатли кунларда қамоқхонада кишининг юраги қон бўлиб кетарди. Дарчанинг кўпдан бери сув тегмаган, ювуқсиз ойнасидан нур тушмасди ҳисоб. Маҳбус хонада мақсадсиз айланди-да, дағал курсига келиб ўтирди. Бир оз қулоқ солиб тургач, дарров столга бошини қўйди. Одамнинг саси келди. Маҳбус шу заҳоти бошини кўтарди. Катта, қоп-қора кўз унга киприк қоқмай тикилиб туради.

Маҳбус оғзини катта очиб эснади, ўгирилиб деворни астойдил томоша қила бошлади, бироқ сабри чидамай, эшикка ўғринча қаради-ю, нигоҳи яна бақрайиб турган кўзга дуч келди.

Маҳбуснинг қошлари чимирилди, бутунлай эшик томонга ўгирилиб, тирқишига қадалиб тикилди. Баҳс бир дақиқа давом этди, кейин киприк қоқилиб, катта темир қовоқ секин юмилди.

Маҳбус кулиб қўйди, ўрнидан туриб, дарча олдига келди. Ташқарида эса қор аралаш ёмғир ёғарди. Ҳаво очиқ кунларида дарчадан Дарёбўйидаги уйлар сўриниб туради, лекин бугун завод биносини ҳам илғаш амри маҳол.

Туман, ёмғиру қордан бўлак ҳеч нарса кўринмайди. Ора-чора орқада қолиб, тўдасига ошиқан капитарлар лип этиб ўтади-ю, туман қаърига сингиб кетади.

Үёқда, қамоқхона деворининг нарёғида, завод биноларининг орқасида таниш кўчалар, қадрдон уйлар, ардоқли чехралар бор.

Ялангликнинг чеккасида тоб ташлаган ёғоч уйча бир томонга оғиб турибди. Баҳайбат, қари самбитетонинг узун шохлари уйчани ўраб-чирмаб, ушлаб турганга ўхшайди.

Уйнинг орқасида кичкинагина гиштин омбор жойлашган. Омбор занглашган кастрюль, калитлар шодаси, велосипед насоси, примусга ўхшаш ҳар хил қақир-қуқирларга тўлиб ётган, бурчакка дастгоҳ ўрнатилган — бу слесарлик устахонаси.

Устахонада одам тирбанд. Воробушкин бу эски-тускиларни тузатиш билан машғул. Озғин, ҳаддан ташқари найнов бу одамнинг калта соchlари оқариб кетган, бирон мўйи ҳам қилт гайдиган юзини чуқур-чуқур ажинлар тилимлаб ташлаган. Катта, бесўнақай бурни, юзининг чандиқ хунуклашиб турган қисми, чақчайган қора кўzlари унга қаҳрли кўриниш берарди. Бундай башара болаларни қўрқитиш учун атай яратилганга ўхшар, бироқ Дарёбўйининг ҳамма

боғчалари устахонада ўралашар, худди ўз уйидагидек бемалол кўнгли тусаган ишни қилишарди.

Маҳбус ўша болаларнинг орасида ўғли Митъка ҳам борлигини биларди. У кўзларини юмганча ўғлини тасаввур этишга уринар, лекин негадир унинг сурати айқаш-уйқаш бўлиб, бурни, соchlари, кулиши алоҳида-алоҳида кўз олдига келар, бор бўйи рўй-рост намоён бўлмасди.

Маҳбус чимирилганча хотираға зўр берар, бироқ кўз олдига томига капитархона кўндирилган устахонадан бошка ҳеч нарса келмасди.

У афсус билан кўзларини очди. Туман янада қуюқлашган, қор тезлашиб баттар зулмат босган, ҳатто икки қадам наридаги туртиб чиққан деворни зўрға илғаш маҳол эди.

Дераза раҳида зотию рангини билиб бўлмайдиган бир қуш деворга тиқилиб турибди.

Қуш бошини ичига тортганча ғужанак бўлиб олган эди. Маҳбус дикқат билан тикилиб, унинг капитарлигини билди. «Нега бунчалик кичкина?»— ажабланиб хаёлидан кечирди маҳбус.

Дераза раҳига яна бир капитар келиб қўнди. Биринчи капитар ўғирилганда маҳбус унинг думи чўлтоқлигини кўрди ва беихтиёр сувда оқиб кетган узун, оппоқ патлар кўз олдига келди. Маҳбус бир бўлак суви қочган нонни олиб, майдалади-да, дарчадан дераза раҳига ташлади. Одамнинг қўлига биринчи бўлиб кўзи тушган ёввойи капитар пештоқнинг нариги чеккасига учиб кетди.

Чинкаптар қўлдан ем еб ўргангани учун бўйини чўзиб, бармоқларнинг ҳаракатини дикқат билан кузатди.

Ҳали дарча ёпилиб улгурмай чинкаптар ноннинг катта-катта бўлакларини танлаб, шоша-пиша ея бошлади. Бўз капитарча яқин келишга анчагача журъят этмади. У бир чеккада тураркан, қари капитарларга тақлидан шеригини ҳушёрликка ундан ғув-ғувлади. Ниҳоят тоқати тоқ бўлиб, учиб келди-да, дераза раҳининг энг четига қўнди, нон увоқларидан кўз узмай қотиб қолди.

Чинкаптар нонни еб бўлгач, маҳбус яна дарчани очиб, увоқ ташлади. Чинкаптар учиб кетмади, бор-йўғи сал нарироқ сурилди-да, Дарчанинг қайтадан ёпилишини кутмасданоқ нонларни ея бошлади.

Энди унчалик ҳовлиқмай, хотиржам донларди. Бўз капитарча ҳали ҳам жойидан жилмас, қўрқув хиссини енголмай кийналарди. Ниҳоят очлик голиб келгач, жойидан қўзғалди, ўғринча келиб бир бўлак нонни чўқилади-ю, шоша-пиша орқасига тисарилди. Қушларнинг нафси ором олиш учун маҳбус яна бир неча бор нон майдалаб берди. Биринчи бўлиб чинкаптар учиб кетди.

Маҳбуснинг уйқуси қочди; тор каравотда ўёқдан-буёққа ағдарилиб, ухлаб қолишга уринар, бироқ кўзи илинай демасди.

Рўёбга чиқмаса ҳам умиднинг бори яхши. У одамнинг фикр-ёдини банд этади, юрагини орзиктиради, бир иecha лаҳза бўлса-да, хаёлан қамоқдан ташқарига олиб чиқади. Каптар хаёлидан нари кетмай қолди. Маҳбус бу Воробушкиннинг капитари эканлигига ўзини ишонтирди, фикран ғаройиб бир манзарани — капитарнинг очик дарчадан хонага киришини кўз олдига келтириди.

Маҳбус уни каравотнинг бурчагига яшириб, нон билан боқади. Кейин қуёш чарақлаб чиққан куниёқ қўйиб юборади. Чинкаптар оппоқ қанотларини чақнатиб, юксак-юксакка парвоз қиласди. Бекорчи капитарбозлар уни кўриб, капитарларини учиршишарди.

Бироқ чинкаптар ўз уясига қараб парвоз этади, қанот-ларини йиққанча тўппа-тўғри устахона томига бориб қўнади. Унинг қаноти остида бор-йўғи бир нечта сўз билан сотқиннинг исми ёзилган кичкинагина хат бўлади.

Ширин хаёлни тўхтатиш маҳол. Маҳбус қамоқхона билан эркинлик ўртасида алоқа ўрнатилганини, икки томон ҳам бир хилда ҳаёт кечиришини аниқ тасаввур этади.

Кичкинагина оқ қуш ҳар куни дераза раҳига учиб келиб, яна капитархонага қайтиб кетади.

Қалин деворлар, улкан бинолар, пишиқ панжаралар қуришдан ҳеч қандай маъно қолмайди.

Маҳбус ҳаловатини йўқотди. Эшикка кўз ташлагач, туриб ўтириди.

Унинг кўриниши ёш, кўкиш кўзлари чақнайди, қоп-қора, жингалак соқоли худди ёпишириб

қўйилгандек ясама туюлади.

Маҳбус сувоғи кўчган сарғиши деворга тикилганча бош ирғаб қулимсирайди, хўмрайган, синчков кўз эшикка ёпишиб, ҳар бир ҳатти-ҳаракатини кузатаётганини сезмайди. ҳам. Кейин сипсилиқ эшикда худди кемшик оғизга ўхшаш ёриқ пайдо бўлади, гапиришни унутиб қўйгандек бўғиқ овоз: «Ухла!»— деб буюргач, ёриқ йўқолади.

Маҳбус чўчиб, шартта эшик томонга ўгирилади. Юзи қаримсиқ тус олиб, совуқлашиб, заҳар босади. Худди ҳозир иргиб ўринидан туриб, эшикни муштлайдиганга ўхшайди...

Бироқ эшик орқасидан бирон сас-садо, умуман, ҳаёт асари эшитилмас, фақатгина катта кўз маҳбусга киприк қоқмай тикилиб турарди.

Туйнукнинг ойнасига нур тушиб тургани учун назоратчининг кўзи худди мушукникидек йилтираб кўринарди.

Маҳбус тескари ўгирилиб, истар-истамас ўрнига чўзилди.

Туришга буйруқ берилишидан сал олдин унинг кўзи илинди. Маҳбусларни ҳали тонг ёришмасидан турғизишарди. Туни бўйи киприк қоқмагани учун маҳбуснинг боши ғувиллар, худди ўчакишгандек, қўшни хонада ниманидир тақиллатишар, зўр бериб мих қоқишарди.

Болганинг ҳар бир зарбидан маҳбуснинг бош оғрифи баттар зўрайиб, афти бужмаярди.

Тонг ёришгач, сайрга олиб чиқишиди. Қамоқхонанинг торгина кунжагидаги ярим соатлик сайр кўз очиб юмгунча ўтиб кетарди. Лекин маҳбус бугун сайр тугашини бетоқатланиб кутди.

Қамоқхона ҳовлисига капитарлар тўда-тўда бўлиб қўна бошлади.

Чинкаптар яна келиши, бироқ уни кутмасданоқ учиб кетиши мумкин.

Маҳбус ўз хонасига киргач, қандай ўзгариш юз берганини дафъатан англай олмади. Ўзини босинқираётгандек ҳис этди. Кейин болғаларнинг тақиллаши ёдига тушди-ю, ҳамма нарса аён бўлди-кўйди. У сайр этиб юрганида яна бир қават дераза қўйишган, дарчани олиб ташлаб, ўрнига маҳсус ҳаво ўтказгич маҳкамлаб ўрнатилган эди.

Бошига шапка, эгнига халат кийган маҳбус ҳаво ўтказгичга тикилганча эшик олдида серрайиб қолди. Яна болға тақиллай бошлади, бироқ энди бу овоз қарама-қарши томондаги хонадан келарди.

Маҳбуснинг қўллари мушт бўлиб тугилди, бақириб юбормаслик учун лабини қаттиқ тишлади.

Болғанинг тақиллаши тинди, бир оздан кейин яна бошланди, борган сари узоқлашиб, секин-секин эшитилди. Ҳамма хоналарнинг деразасини қўшқават қилиб чиқишаётган эди.

Деворга тушган баҳайбат соя унинг хәёлнни бўлди. Маҳбус хона ичига бир қур қараб чиққач, дераза раҳида думи чўлтоқ, исқирт капитар қоп-қора кўзларини чақчай-тириб тикилиб турганини кўрди. Маҳбус ён-верига аланглади, қўлга илингудек ҳеч нарса тополмагач, бошидан думалоқ шапкасини юлқиб олди-да, кучининг борича ойнага қа-раб отди. Кейин буқчайганича ранги бўздек оқариб, ҳозиргина капитар қўниб турган жойга маъносиз тикилди. Бирдан йўтал хуруж қилди-ю, юзини кафтлари орасига яширди.

Чинкаптар шапканинг ойнага урилишидан ҳуркиб, ҳовлининг нариги чеккасига учиб борди-да, пештоқса кўнди.

Ҳовлидаги деразалар тагида капитарлар изғиб юришарди. Кечаги ур-сурдан кейин чинкаптарнинг тўдага қўшилишга юраги дов бермади. У бошини солинтирганча шовқин-сурону шафқатсиз олишувни узоқ кузатиб турди. Кейин париллаб юқорига кўтарилиди-да, бутнинг тепасига бориб Қўнди.

Ёмғир тинган, лекин осмонни ҳали ҳам қуюқ булут қоплаб турарди.

Дарёбўйидан эсаётган шамол худди думи йўқ, чўлтоқ капитарни юлиб олиб, ерга отиб уришга қасд қилгандек борган сари кучаярди.

Шамол бир неча марта капитарни ёнбошига оғдириб юборди, бироқ у қанотларини силкитганча ўзини ўнглаб олди-да, қилт этмай тураверди.

Кечки пайт булутлар сийраклашиб, юқорига ўрлай бошлади. Хира тортиб, ҳали ўзига келолмаган қуёш йилт этди. Унинг ёнлаб тушаётган тафтсиз нури шипшийдан дараҳтларнинг

учини, Дарёбўйидаги уйларнинг пастак томларини бир қур сийпалаб яна кўздан ғойиб бўлди. Чинкаптар нотинчланди. Худди темир оёғини музлатаётгандек безовталаниб, типирчилий бошлади, кейин бутдан нари кетишга аҳд қилди шекилли, олдинга талпинди.

У бир неча бор қанот қоқиб, дарё бўйига етиб олди, бироқ кучли шамол орқага итқитиб юборди. Рўпарадан эсаётган шамол қушни ўёқдан-буёқка отар, бироқ чинкаптар бўш келмай аста-секин олдинга силжириди.

Рўпарадаги қирғоққа яқинлашгани сайин қанот қоқиши тезлашнб, силтовларининг кучи қирқилди. Чинкаптар толиқиб, ҳолдан кета бошлади.

Шамол астойдил қаршилик кўрсатгани учун ундан қасд олаётганга ўхшар, капитарнинг қанотларини қайириб, чўқтириб юбормоқчидек чирпирак қилиб учираади.

Думи чўлтоқ, қанотлари лойга беланганд каптар худди чағалайга ўхшаб кўринарди.

У ҳатто чағалайдек тепадан пастга шўнғиб учарди ҳам. Янги ҳаво тўлқини ён томондан урилиб, бир четга суриб, орқага улоқтириб юборди.

Чинкаптар тақдирга тан бериб, ортиқ курашмай қўйди, сўнгги кучини тўплаб сувга қулаб тушмаслик учун шамол йўналиши бўйлаб жон-жаҳди билан уча бошлади.

Шамол уни шу қадар чирпирак қилиб ташладики, ҳатто қанотлари сувга урилиб кетди, кейин юқорига кўтариб, қирғоққа отди, баланд, сертупроқ жарга парчинлаб ташлади.

Чинкаптар йўғон илдизга маҳкам ёпишганча узоқ дам олди, кейин камарлардан юриб, юқорига чиқди-да, черков томонга йўрғалади, фақат бинога етишига. Оз қолганда ердан кўтарилишга журъят этди.

Ивиб, лойга беланиб, ҳолдан тойган каптар ниҳоят гумбаз остига етиб олди.

Эртасига дераза олдига келган маҳбуснинг яна каптарга қўзи тушди. У янада ҳорғин, бечораҳол кўринарди.

Патларидаги эски қорамтири доғлардан ташқари қизғиши лой юқи пайдо бўлган эди.

Каптар учун кеча тайёрлаб қўйилган нон ушоқлари ҳали ҳам дераза токчасида ётарди. Маҳбус иккинчи тавақанинг дарчасини очиб, нонларни ҳаво ўтказгич оралиғидан туртиб чиқара бошлади.

Нонни кўрган чинкаптар дераза олдига учиб келди.

Маҳбус худди гуноҳини ювмоқчи бўлгандек каптар тўйғунча нон берди.

Шу лаҳзадан бошлаб каптар ҳар куни эрталаб ва кечқурун дераза олдига учиб келадиган бўлди.

Ҳаво ўтказгичнинг тор оралиғидан нон бўлакларини фақат битта-биттадан ташлаш мумкин эди. Тез орада каптар шу қадар довюрак бўлиб кетдики, ҳатто маҳбус нонни узатишини кутмасданоқ ҳаво ўтказгич оралиғига тумшуғини тиқиб, емишни ўзи олиб қўя қоларди. Маҳбус тумшуғидан ушлаб олганда ҳам ҳуркмас, фақат норозилик билан бошини силкитарди, холос.

Куз кунларининг бирида ҳовлида айланиб юрганида қамоқхона орқасида кимдир қўнғироқдек овоз билан ашула айтди:

«Трансваль! Трансваль! Ватаним менинг.

Сен ҳамон ўт ичиди ёнурсан».

Овознинг тиниқлигига қараганда қўшиқни қиз бола айтаётганга ўхшарди.

Қизчанинг овози озодликни, ўғлини яна ёдига солди, кўпдан бери боланинг исини олмаган, овозини, қўшиғини эшитмаган маҳбус пошнасини тақиллатмай оҳиста юриб ашулага қулоқ солишга уринарди.

Тўсатдан яна бир ижрочининг овози эшитилди. Кимдир ҳуштак чалиб, хонандага жўр бўларди.

Маҳбус сайр пайтида тўхташ қатъиян ман этилганини унутиб, турган жойида қотиб қолди.

У бунчадик ёқимли ҳуштак овозини сира эшитган эмас.

Одам боласи шундай ҳуштак чалиши мумкинлигига ақл бовар қилмасди. Худди юксак-юксакда парвоз этаётган ажиг бир қуш қўшиқнинг куйини билиб олиб, уни ҳайратомуз, тиниқ оҳанглар билан шу қадар бойитиб юборган эдики, нафасни ичига ютиб тинглагиси, тинглайвергиси

келарди кишининг.

*Тұнғиң үғлим оқсоч мұйсафид,
Аллақачон үлди жаңгда.
Кенжам эса үн уч ёшида
Талабгор бүлди жаңгга,—*

дея нола қиларди қизалоқ, сұнг ҳуштак жүрлигіда авжга чиқарди. Бу қүшиқда беадад инсоний ғұсса ҳамда чинакам әхтирос мужассам әди.

Маҳбус қүшиқ тугагандагина бир жойда тұхтаб турғани-ни сезди ва шошиб назоратчига юзланди.

Қамоқхонадаги узоқ йиллик хизмати мобайнида юзида биронта инсонийлик нишонаси қолмаган назоратчи оғзини очиб үтирап, маҳбусни ҳам, хизматини ҳам унугиб, бир нүктага тикилғанча үйчан қулимсиради.

Ұшандан бүён бу қүшиқ маҳбуснинг миясига қуиилиб қолди. У ашуланинг сүзларини билмас, хонанинг у бурчагидан бунисига юаркан, ёд бўлиб қолған күйни ҳуштакда тұхтовсиз чаларди. Орадан бир неча кун үтса-да, қүшиқ ҳамон қулоқлари остида жаранглаб турар, муттасил таъқиб этишини қўймасди.

Хонада ҳуштак чалиш ман этилган әди.

Назоратчилар уни карцер***га тиқиб қўйишларини айтиб, пўписа қилишса ҳам у ҳуштак чалишини қўймади. Кўп үтмай бу күйни чалиш унинг одатига айланди, маҳбус эшитилар-эшитилмас ҳуштак чалишни ўрганиб олди. Назоратчилар ҳам уни ўз ҳолига қўйишиди.

Бир куни ҳуштак чалиб туриб, каптарга нон бераётганды қаш унинг күйини тинглаётгандек туюлди. Кўнглига каптарни фақат шу күйни чалиб туриб донлашга ўргатиш керак, деган ўй келди.

Шундан кейин маҳбус каптарга нон бераётганды албатта «Трансвал»ни чалишни канда қилмайдиган бўлди.

Агар каптар ҳуштак овози эшитилмай туриб ичкарига тумшуғини тиқса, маҳбус уни жазолар, тумшуғидан тутиб олиб, панжаранинг орқасида бўйни чўзилғанча қимир этмай туришга мажбур қиларди. Тез орада чинкаптар әхтиёткорликни ўрганиб, худа-бехуда ёриқдан тумшуғини сукмайдиган бўлди.

Энди мабодо бошқа хонага үтказиб юборишса ҳам, маҳбус уни бемалол чақириб олишига амин әди.

Чинкаптар тез эт қўя бошлади. Дераза олдига учиб келгач, энди илгариgidек шумшайиб турмас, балки патлари-ни тозалаб ўзига оро берар, ён-верига вақтихушлик билан кўз ташларди.

Деярли ҳар куни бўз каптарча ҳам у билан бирга учиб келарди.

Қушларнинг дўстлиги маҳбусга қаттиқ таъсир қилиб, қизиқтириб қўйган әди. Маҳбус иккинчи каптарни ҳам унча-мунча бокар, бироқ уни ўзига ўргатиш мушкул әди — бўз каптарча ҳаво үтказгичга яқин келмас, фақат чинкаптарнинг қорни тўйганидан кейингина унга ҳам бир нечта нон бўлаги тегиб қоларди.

Чинкаптар гумбаз остида яшарди. У ўзининг бурчакдаги жойига ўрганиб қолди, лекин ҳали ҳам тўдага қўшилиб кетолмас, ўзини четга олиб юарди.

Ҳаво очиқ кунлари уйқу олдидан каптарлар томга йиғилганида у бир четга үтиб турарди. Қорни тўйгач, у ҳеч қачон тўппа-тўғри гумбазга қараб учмас, олдин тўдага бориб қўшилар, каптарлар қўналғага йўл олганидан кейингина орқаларидан эргашарди.

Энди у ҳам худди ёввойи каптарлардек энг қисқа йўлларни танлаб, шундоққина томлар тепасидан пастлаб учарди. Аллақачон думи ўсиб, учиш осонлашган бўлса-да, у ҳали бирон марта кўкка парвоз этгани йўқ. Дарёдан ошиб үтиш пайтидаги хатарли парвоздан кейин у ўзига ишончини йўқотган, чинкаптарлигини унугиб қўйганга, ўхшарди.

Қиши қаттиқ келди; дам-бадам қор кўчиб, бўрон турарди. Каптарларнинг ҳоли танг бўлиб

қолди. Ҳатто күпни күрган, қари капитарлар ҳам камдан-кам дон топиб ейишарди. Навқирон ва ожиз капитарлар бутунлай оч қолиб кетишиди. Тұда сийраклаша бошлади.

Фақат чинкаптар мұхтожлик нималигини билмасди. Унинг кундалик озиғи тайин эди.

Бұз капитарча ҳам бошқаларга қараганда фаровон күн кечирарди. Очлик уни ҳаво үтказгичга яқын келишга мажбур қилди, ичкаридаги шарпалардан унчалик чүчимай қўйди.

Улғайиб, кучга тұлған капитарча энди расмана капитарга айланди. Кулранг патлари товланиб, бўйни ва қанотларида ёрқин, яшил патлар ўсиб чиқди.

Энди истаган капитар унга бемалол озор бераверадиган күнлар бутунлай орқада қолди.

Ҳатто бир куни тұдадаги энг уришқоқ оқ қанот капитарга жавоб қайтаришга журъат этди.

Ҳаммадан олдин тухумдан чиқиб, ёзи билан кучга тұлған оқ қанот барчага зўравонлик қилас, ундан ҳатто баъзи бир күпни күрган капитарлар ҳам чўчишарди.

Орадан бир ярим ой үтди. Чинкаптар одатдагидек дераза раҳида ўтириб, емиш берилишини кутарди. Ҳаво үтказгичнинг ёрифида нон увоғи кўринса-да, ичкаридан секин чалинган, элас-элас ҳуштак овози эшитилмагунча жойидан қимирламади.

Куй янграши билан чинкаптар ёриққа тумшуғини тиқиб, нонни илиб олди. Унинг ёнида турган бўз капитар қачон ўзига навбат келишини кутиб, шеригининг хатти-ҳаракатини диққат билан кузатарди.

Чинкаптар бирдан ютиб юборолмайдиган каттароқ бўлак чиқиб қолса, нонни дераза раҳига уриб майдалар, бўз капитар атрофга сочилиб кетган увоқларни териб ерди.

Зиёфат айни қизиган пайтда кўк капитар учиб келди-ю, дарров жангга киришди.

Чинкаптар билан шериги калтак тушишини кутмасданоқ дераза токчасини жангсиз бўшатиб беришди. Кўк капитар. учиб бориб, чинкаптарнинг оғзидағи катта нонни юлиб олди-да, ямламасданоқ ютиб юборди. Махбус уни ҳайдаш учун қўл силтади, бироқ кўк капитар күпни күрган, панжара орқасидаги одамлардан ҳуркмай қўйган эди. У безбетлик билан кўзларини чақчайтириб турарди. Бўз капитар уни бир оз кузатиб тургач, тұдага бориб қўшилди.

Чинкаптар жойидан жилмади. У овқатланишни истар, шу боис кўк капитар дераза раҳини бўшатишини кутарди. Лекин кўк капитар ҳам учиб кетишини хоҳламас, у ҳам овқат берилишини пойларди.

Махбус чақирилмаган қўноқни учириб юборолмаслигига кўзи еттач, унга «пора беришга» қарор қилиб, дераза раҳидаги чинкаптарга тайёрлаб қўйган нонни ташқарига битта-битталаб ташлай бошлади.

Кўк капитар ялинтириб ўтирмади, у нон бўлакларини илиб олиб, дам олмай лиққа-лиққа ютарди. Бир зумда жиғилдони бўртиб чиқди, маҳбуснинг майдалаб қўйған нони тугади. Кўк капитар ҳаво үтказгич олдида туриб, яна овқат берилишини талаб қиласарди. Махбус нон майдалашга киришди. Каптарни тезроқ тўйдириш учун нонни катта-катта ушатди.

Каптар нонни ортиқча қийинчиликсиз, худди бир йилдан бери оч юргандек иштиёқ билан ерди. Ушатилган нон тугади. Ҳаво үтказгичнинг ёри fidan кирган совуқдан маҳбуснинг қўли қотиб қолди, бироқ капитар ҳали ҳам тўйдим демасди. Нон бўлаклари энди томоғидан осонгина лиқ этиб эмас, балки секин, қийиналиб, тўхтаб-тўхтаб ўтарди. Каптар ҳаддан ташқари зўриққанидан гарданидаги патлари тиккайиб кет-са-да, бир амаллаб нонни ютарди-ю, яна тумшуғини чўзарди.

Унинг жони азобда бўлса-да, охирги бўлак нон томоғига тиқилиб қолмагунча инсофга келмади. Каптар бўғзидаги нонни қзитариб ташлаб, лапанглағанча пари кетди, дераза раҳининг у четига бориб қўнқайди.

Махбус аламидан инграб юборди. У деразани тақилла-тар, қўлларини, шапкасини силкитар, бироқ капитар қанотларини ёйғанча ичкаридаги одамнинг хатти-ҳаракатларига парво қилмас, еганларини ҳазм қилиш билан овора эди.

Кўк капитар умрида биринчи марта шундай майшат қилған бўлса керакки, энди ғоят мамнунлигини, бу меҳмондўст маскан унга маъқул келганини намойиш этмоқчилик ёнверига

виқорли боқарди.

Рўпара томондаги пештоқдан оч қолган чинкаптар мўлтираб турарди.

Маҳбус аламидан бурнини тишлагудек бўлар, капитарлар-га қарамасликка уриниб хонада ўёқдан-бўёққа юрарди. Орадан бир соат ўтиб, у капитарни хаёлидан чиқариб юборган бир пайтда дераза тақиллади. Маҳбус чўчиб ўғирилди. Кўк капитар ҳаво ўтказгич олдида турар, яқиндагина нон узатилган ёриққа ажабланиб тикилганича, худди кўзларига ишонгиси келмаётгандек ора-чора тумшуғи билан панжарани тақиллатиб қўярди.

Шу кундан эътиборан кўк капитар бу деразани ўзининг хусусий мулкига айлантириб олди.

Гарчанд ўшандан кейин капитар бу ердан бирон нарса топиб емаган бўлса-да, яқиндаги зиёфатнинг хумори тутар, кунига бир неча бор дераза раҳига учиб келишини канда қилмасди. Тўдага қўшилиб ҳовлида изғиб юрган пайтида ҳам у деразани кўздан қочирмас, чинкаптар ҳаво ўтказгич олдига яқинлашиши билан ғазабга миниб унинг ёнига учиб келарди.

Маҳбус бу капитарни худди азалий ғанимидек ёмон кўрар, бироқ қўлидан ҳеч нарса келмасди. Чинкаптарнинг ҳоли танг бўлиб қолди. Очликдан силласи қурий бошлади. Онда-сонда маҳбуснинг қўлидан олган увоқлар унга юқ ҳам бўлмасди.

Очлик уни яна тўдага қўшилишга мажбур қилди. Аста-секин у ҳам шеригининг тумшуғи тагидаги донни тортиб олишни ўрганди. Чинкаптар тўдадагиларнинг орасида энг кўримсизи эди, лекин унинг қанотлари кенг бўлиб, тез орада кўпчилик унинг зарбасини тотиб кўрди. Бора-бора у ёввойи капитарларнинг ҳамма хулқ-атворларини ўрганиб, тўдага элакишиб кетди. Қиши оёқлаб, қуёш деярли ҳар куни деразадан мўралай бошлади. Кўм-кўк юксак осмонда оппоқ парқу булувлар сузиб юрар, дераза ортида қушлар тез-тез парвоз этишарди. Қаердандир хонага кириб қолган пашиша эртадан кечгача ўзини ойнага уриб жони ҳалак.

Дераза орқасидан кўк капитар худди оғир ётган бемордек чўзиб-чўзиб, қаттиқ ихрагани эшитиларди. Унинг ёнига худ-ди ўзига ўхшаш семиз, кўкиш мода капитар учиб келди. Нар бирдан жонланиб, бошини ҳаволатганча кўксини шишириб унинг орқасидан эргашди.

Энди гумбаз остида кеча-кундуз шовқин-сурон тинмай қолди. Қанотларнинг тарсиллаб урилиши, қисқа-қисқа, зардали ғувиллаш муттасил эшитилиб турарди.

Қишини бирга тинчгина ўтказган капитарлар бирданига ақлдан озганга ўхшар, бир-бирига ташланиб, қанотлари билан уришар, патларини юлишарди. Қиши билан тинчиб қолган жой жанжали қайтадан авж олиб кетди. Гумбаз ости торлик қилиб, жойлар қайтадан бўлина бошлади. Уя қуриш мумкин бўлган ҳар бир бурчак жангужадал билан эгалланар ва куни бўйи бир неча бор у жуфтдан бунисига ўтиб турарди. Гарчанд қиши билан сийраклашиб қолган бўлса-да, гумбаз остида капитарларнинг ярмига жой топилмади.

Чинкаптар билан бўз капитар иккови ўз уяларини муҳофаза қилиб, барча хуружлардан даҳлсиз сақлашди.

Маҳбус кечаси шовқин-сурондан ўйғониб кетди. Қамоқ-хонанинг пойдевори нураб, қулаб тушаётгандек туюларди.

Эрталаб у оёқ учида туриб, дарёга кўз ташлади. Дарё худди икки қирғоқ ўртасига тиқилиб қолган баҳайбат маҳлукқа ўхшар, энди чуқур жардан чиқиб кетишга йўл ахтарар, тангачаларини шитирлатиб, оҳиста олдинга силжирди.

Маҳбус дарёга қараб турган пайтда дераза раҳига чин-каптар келиб қунди. Қиши бўйи у бутунлай ўзгариб кетибди. Ювиб таралган патлари худди қордек йилтирас, бўйни кумушдек товланарди. Орқасига тўлиб турган узун қанотларининг учи ўсиб кетган кенг қуируғига келиб туташган эди.

Кўк капитар йўғидан фойдаланиб маҳбус уни тезроқ боқмоқчи бўлди.

Чинкаптар ҳам шошилар, маҳбуспинг қўлидан нонларни тортиб оларди.

Улар ўз ишига шу қадар берилиб кетишдики, ҳатто рақиб учиб келганини сезмай қолишиди. Кўк капитар пастлаб улгурмасданоқ чинкаптарга ташланди. Чинкаптар ўзини ҳимоя қилишга уринди-ю, бироқ рақиби эс-хушини йиғишириб олишига имкон бермай узуи, қаттиқ, худди

михдек ўткир түмшүғи билан чўқилар, патларини юларди, кейин гарданидан тишлаб олди-да, дераза раҳининг нариги чеккасига судраб кетди.

Маҳбус қўлларини силкитар, деразани тақиллатар, бироқ арзандасининг жонига ора киролмасди.

Кўк капитар рақибини дераза раҳининг нариги чеккасигача судраб боргач, пастга қараб итқитди, унинг түмшүғи-да чинкаптарнинг бир тутам пати қолди. Оғзи патга тўла кўк капитар маҳбусга нафрат тўла кўзларини қадаганча кибр билан гердайиб ўтди.

Тўсатдан яна дераза раҳига чинкаптар келиб қўнди. У рақибини қурашга даъват этиб, жаҳл билан ғув-ғувларди. Ҳамон оғзидағи патларни ташламаган кўк капитар чинкаптарга ташланди. Лекин бу сафар чинкаптар уни ўзига яқин йўлатмади. Рақиби сал берироқ келгач, қанотини ёзиб, бошига тарсиллатиб урди. Кўк капитар бундай зарбани кутмаган шекилли, бошини сараклатганча орқасига тисарилди, кейин дарров ўзини ўнглаб олди-да, ёнига ўгирилиб қанотини ишга солди. Оқ билан кўк қанот тарсиллаб бир-бирига урилди. Бироқ энди чинкаптар рақибидан устун келди. Унинг қаноти ёввойи капитарнига қараганда бақувват, узун эди. Шу боис қаноти билан тўхтовсиз савалайверди. Узун, кенг қўйруғи орқадан суюб, пишанг вазифасини ўтарди. Кўк капитар аста-секин дераза олдидан чекина бошлади. Кўп ўтмай улар дераза раҳининг четига бориб қолишли, бироқ энди имтиёзлар алмашди. Чекинишининг имкони қолмагач, кўк капитар жанг усулини ўзгартириди. Яна рақибиға ташланиб, түмшугини ишга солишга интилди.

Чинкаптар эса қуролини ўзгартирмай, ҳамон қаноти билан тапсиллатиб уради.

Кўк капитар тикка бостириб келаверди. Ҳар бир зарбадан кеинин у фақат бошини сараклатар, каҳрабо тусли сарғиши кўзлари ғазабдан қонга тўлиб кетган эди. Қадам-бақадам олдинга юраркан, у чинкаптарни раҳининг нариги чеккасига суриб борди. Энди у қулай имкониятга эга бўлиб олди. Чинкаптар чекинадиган жой қолмаган, ўзини ҳимоя қилол-масди.

Кўк капитар олдинга ташланган эди, у пар этиб кўта-рилди-да, рақибининг устидан ошиб, бошқа томонга ўтиб қўнди. Кўк капитар не машаққат билан қўлга киритган имтиёздан маҳрум бўлди.

Чинкаптар яна бемалол орқага чекиниш имконига эга бўлди. Жанг қайтадан бошланди.

Чинкаптар орқага чекина туриб, ҳали толиқмаган қаноти билан рақибини савалайверди.

Кўк капитарнинг бир кўзи оқиб тушди. Лекин у шунда ҳам тикка бостириб бораверди.

Дераза раҳининг охиригача чекингач, чинкаптар яна усулини ўзгартириди, рақибининг нариги томонига ўтиб, бошқа қанотини ишга солди. Кўк капитар ҳамон ҳужум қилар, бироқ энди сусткашлик билан ўзини калтақдан ҳимоя қилмай ҳаракатланарди. Йўлнинг ярмига етганда у тўсатдан бошини қаттиқ чайқаб, орқасига тисарилди, кейин тўхтаб, бечораҳоллик билан типирчилай бошлади.

Маҳбус унинг иккала кўзи оқиб тушганини, капитар бутунлай кўр бўлиб қолганини кўрди.

Чинкаптар рақибининг ёнига чопиб келди-да, гарданига ёпишди.

Жуссаси кичик оқ капитар, ўзидан катта рақибини дераза раҳининг четига судраб борди-да, пастга итқитиб юборди. Кейин думини ёйиб, томогини шиширди-да, қаттиқ ғув-ғувлаганча анчагача ўёқдан-буёққа юрди.

Маҳбус ҳам хонани айланиб чиқишига тайёр эди. У ғолибни бор-йўқ нарсаси билан сийлашни истарди. Бироқ чинкаптар ҳадеганда ўзини босиб ололмай, кам овқатланди. Баъзан нонни оғзига оларди-ю, ютишни унутиб, қаттиқ ғув-ғувлаганча айлана бошларди.

Маҳбуснинг таниш куйни чалиши ҳам фойда бермади. Капитар куйга қулоқ солмасди. У бошини кескин орқага ташлаб, худди модага хушторлик қилаётгандек кўксини олдинга чиқариб олди. Тўсатдан у ҳушёр тортиб, бўйини чўзганча титраб кетди.

Дарёбўйи устида капитарлар тўдаси учиб юрарди. Оқ, сарғиши, чипор капитарлар кенг доира ясаб, безавол ўйнаганча яйраб парвоз этишарди.

Чинкаптар ўрнидан кўзғалиб, қаттиқ қанот қоқди-да, кўздан ғойиб бўлди.

VI

Бу йил баҳор эрта келди. Бир ҳафтага қолмай қорлар эриб, йўллар селгиб қолди. Жануб томондан бир неча кунгача муттасил эсиб турган шамол дарёдаги музларни синдириб, булутларии шимол томонга суриб кетди.

Эрталаб кўтарилиган қүёш, худди баҳор эндиғина яримлаганини унутиб қўйгандай ёздагидек қиздира бошлади. Куртаклари бўртган қайнин, қоратол, самбиттоллар худди пўстлоғи остига сув югуриб, гупуришга қулоқ солаётгандек тек қотиб туришарди.

Дарёнинг нариги пастак қирғоғидаги тол новдаларида худди семиз, сертуқ қуртга ўхшаш гул кўриниб, осонгина тўзиб кетувчи сарғиши чанг билан қопланди. Уйларнинг бўғотларида чумчуклар чирқирай бошлади. Ҳали селгиб улгурмаган кўчаларда товугу хўrozлэр донлаб юришарди. Хўrozлар бекор лақиллашар, бетўхтов сайрашар, худди сеҳрлангандек кўкка тикилиб, шишадек тиниқ, ҳаракатсиз кўзларини нилий осмондан узишмасди. Бефарқ товуқлар эса уларнинг атрофида ўралашар, ивиган гўнгни титкилаб, шишган уруғларни териб ейишарди. Қиши чиқиб, Воробушкин бугун биринчи марта кантархонасининг ошигини очди. Чин-кантарлар бирин-кетин томга тушишди. Қиши билан торгина, ннмқоронғи уяда сиқилишиб ётган кантарлар биринчи марта кун кўраётгандек ёрқин нурдан кўзлари қамашиб, қисиларди.

Воробушкиннинг яқин дўсти ва ёрдамчиеи қоракўз, жингалаксоч Митька томдаги кантарларни хуркитиб юборди.

Кантарлар ҳаво.га кўтарилиб, бир марта айлавишида-да, дарров пастлай бошлашди.

Тўклигу турғунликдан семириб кетгай кантарлар оғир-лашиб, бзландликдан қўрқадиган бўлиб қолишған, шу боис фақат уянинг тепасидагвна айланишарди. Митька томда туриб ирғишилар, қўлмдағи латтани силкитар, бармоқларини оғзизига тиқиб, ҳуштак чаларди. Пастдз турган ўн чоғли оғайниси ҳайбаракаллачилик қидишарди. Бироқ кантэрлар томга қўнишга ижоззт берилишини кутиб, болакайнинг боши тепаеида эрмнчоқлик билан учиб юришарди. Митька эндиғина пастга тушишга шайланган пайтда оғайнилари баробарига чуввос солишиди.

— Тез беркин! Айгоқчи!

Митька чўккалаб, тепага аланглади.

Тўдадан жуда ҳам юксзқда оқ кантар айланиб юрарди.

— Чинкантар, чинкантар, тезроқ туш,— дея шоширишиб болалар.

— Фақат чинкантаргина шундай қўксак парвоз этиши мумкинлиги Митькага ҳам аён эди. Кантар ғира-шира кўзга чалинарди. Болалар шошадаша бостирма тагига яширинишиди. Митька ҳам дарров томдан тушди.

Чинкантар ҳамон қушлар галасининг тепасида айланар, пастлашни хаёлига ҳам келтирмасди. У кантарлардан кўз узмай ҳайратомуз эпчиллик билан bemзлол чарх ураг, истаган томонига қараб парвоз этарди.

Нотзниш кантарни кўриб тўда бирдан жонланди. Чинкантар худди оқ калхатдек қушларнинг устида узоқ айланиб юрди, кейин қанотларини жуфтлади-да, ҳавони шувиллатиб кесганчз бирдан тўданинг ўртасида пайдо бўлди, чапак чалгандек қанотларини тапиллатиб, олдинга интилди. Кантарлар баробарига унинг орқасидан эргашди.

Болалар бу манзарани нафасларини ичига ютиб кузатишарди.

Жорий этилмаган қоидага биноан бирорнинг тутиб олинган кантари асирга тушган ҳисобланар, товоңсиз қайтариб берилимасди. Лекин бу кантар дарёнинг нарёғидан учиб келган. Дарёбўйилик кантарбозлар ушлаб олган кантарларини ҳеч қачон шаҳарликларга қайтариб берган эмас. Шаҳарлик кантарбозлар билан дарёбўйиликлар ўртасида азалий адоват бор эди. Иккала томондагиларнинг ҳам бегона тўдага қўшилса-да, уясини адашмай топадиган кантарлари бор эди.

Кўпинча бундайлар қўлга яхши ўргатилмаган, ёш кантарларни бошлаб кетарди. Тажрибасиз қушларни тутиб олишар ва улар қўлга туширган кишининг мулкига айланарди. Айниқса

атайлаб учирилган «айгоқчи»ни ушлаб олиш катта шараф эди.

Болалар бегона капитарни хассослик билан кузатишаркан, уни аллақачон ўз катагига қамалган дея хаёл қилишарди.

Ҳатто Воробушкин ҳам ишини ташлаб, устахона остонасида пайдо бўлди, бироқ болалар баробаригачувиллашиб, жон-жаҳдлари билан шу қадар қўл силташдик, у дарров орқасига тисарилиб, очиқ эшикдан мўралади. Каптарлар энди қўнишни хаёлига ҳам келтирмас, бошқа жойдан келиб қолган чинкаптардан ошиб кетишга қасд қилгандек, тезкорлигу абжирликда мусобақалашарди.

— Бошлаб кетади, худо ҳаққи, капитарларни галаси билан олиб кетади,— деди хавотирга тушган Митъка.

Оқ капитар хозирча ҳеч қаёққа йўл бошламас, тўдага қўшилиб айланаркан, аста-секин юқорига кўтарилиди. Каптарлар итоакорлик ёилан унинг орқасидан эргашиши.

— Шаҳарликлар учиришган. Отиб тушириш керак эдида уни. Каптарларнинг бошини айлантириб, бошлаб кетади!— Бостирма тагидан чопиб чиққан болалар бири олиб, бири қўйиб чувиллай бошлашди.

Воробушкин ҳам чидаб туролмай ташқарига чиқди. Лекин энди у ҳам бегона капитарни ҳайдаб юборолмасди. Каптарлар шу қадар юксакка кўтарилиб кетган эдики, эҳтимол у ердан Воробушкин ерга кўмиб қўйилган кичкинагина қора қутига ўхшаб кўринса ажаб эмас. Қора Митъка сўнгги чорасини ишга солди. У қанотлари боғланган мода капитарни томга қўйиб юборди. Бу капитарни яқинда тутиб олишгани учун ҳали жуфти йўқ эди, қочиб кетишидан хавотирланиб, тўдага қўшиб учиришмасди.

Кўкда юрган тўда янги капитарни кўриб пастлайди, деган умидда уни томга қўйиб юбориши. Бироқ тўдадагилар кўкка маъюс боққан капитарни кўрмай парвоз этишарди. Тўсатдан бегона оқ капитар қанотларини шалвиратганча чир айланиб, пастга шўнғиди.

Худди ўзларининг чинкаптарлиги шундагина эсига туш-гандек, бошқалари ҳам чир айланиб, унинг орқасидан эргашиши. Ҳатто энг семиз, лапашанг капитарлар ҳам ундан қолишмасликка интилиб, лоақал бир неча марта умбалоқ ошишга уринишарди.

Оқ капитар ҳар гал янада юксакка кўтарилиб, қўздан ғойиб бўлар, бир жойда қотиб қоларди-да, кейин худди тош-дек пастга отиларди.

— Бир, икки, уч... тўрт...— ҳайратдан донг қотган болалар саноқдан адашиб, жимиб қолишарди. Энг тийрак кўз ҳам капитарнинг ҳаракатлари-ю, умбалоқ ошишларини кузатиб улгуролмасди.

Ҳатто капитар жонини асролмайдиган, ҳозир ерга урилиб, чилпарчин бўладиган вазиятда ҳам абжирлик билан қанотларини ёзар, худди камоннинг ўқидек тикка кўкка кўтарилади.

Ялангликдаги боладар эс-хушидан айрилиб туришар, бўйни увишиб, оғриса ҳам капитардан кўз узишолмасди.

Уларнинг ёнида турган Воробушкиннинг қўллари мушт бўлиб, худди сакрашга чоғлангандек пайлари таранг тортилган эди. Унинг қоракуя теккан қоп-қора пешонасини тер босди. Ҳамиша қаттиқ қимтилиб, сўлжайиб турадиган лаблари очилиб, оғзининг атрофини тилимлаб ташлаган қуюқ чизиклар ёзилиб кетди.

— Ана қушу мана қуш! Бундай чиройли капитарни олиш учун охирги кўйлагингни сотсанг ҳам арзиди, — деди Воробушкин аллақандай дардчил оҳангда, кейин тўсатдан оппоқ тишларини кўрсатиб кулимсиради.

Бу аснода Воробушкин шу қадар ғаройиб аҳволда эдики, чинкаптар болаларнинг хаёлидан ҳам кўтарилиб кетди. Улар бу антиқа одамнинг кулганини биринчи марта кўриши. Воробушкин болаларнинг ёнида қаддини ғоз тутиб, қўзлари чақнаганча ёшариб турар, кунда кўриб, билиб юрган одамларига сира ўхшамасди. Шу боис болалар унга чўчинқираб боқишарди.

Болаларнинг ҳайратомуз чеҳраларига кўзи тушган ба-ҳайбат кимса бирдан сергак тортиб, эс-хушини йиғишириб олди. Юзини ёриштириб турган табассумдан асар ҳам қолмади» Яна

лаблари сўлжайиб, оғзининг атрофида чуқур ботган чизиқлар пайдо бўлди, одатдагидек, қадди буқчайди. Фақат қуюқ қошлари остидан боқсан кўзлари яна бир оз чараклаб турди.

— Яхши капитар экан,— деди у одатдаги гапириш тарзида.

— У барибир чилпарчин бўлади. Бунақаларнинг доим дабдаласи чиқиб кетади,— деди болалардан бири.

Ниҳоят, капитарлар бир-бир томга қўна бошлишди. Оқ капитар энг охирида учиб келди. У чарчаган бўлса-да, шерик-ларидан кўра бир текис нафас оларди. Томга қўниши билан у ғув-ғувлаб, капитарларни ёнига чорлади. Қанотлари боғланган чипор мода унинг атрофида гирдикапалак бўла бошлиди.

Оқ капитар думини ёйиб, қаттиқ ғув-ғувлаганча унинг орқасидан эргашди.

— Хали жуфти йўқ экан,— деган қарорга келишди бостирма тагида турганлар.

Капитарлар уяга кира бошлишди. Томда бегона оқ капитар билан чипор модагина қолди, холос.

Чинкаптар ундан бир қадам орқада қолмас, думини бо-сиб олгудек ёпишиб юрар, думи билан томни супуриб, тинимсиз ғув-ғувларди.

Катта-катта қизғиши холли чипор капитар навозиш билан ўзини олиб қочаркан, меҳмонни ичкарига даъват этарди.

Оқ капитар эшик олдида тўхтаб, ербағирлаб ётди-да, то чипор қайтиб.чиқмагунча овозини баралла қўйиб нола қилди.

Энг бардошли болаларнинг ҳам тоқати тоқ бўлди.

— У ичкарига кирмайди,— дея бир-бирини ишонтириш-га уринишарди улар.

— Бу Сукованинг капитари.

Дарёбўйида савдогар Сукова хонимнинг машҳур чин капитарларини ҳамма биларди. Унинг капитарлари бирорларнинг капитарларига яқин йўламасди. Усиқ қошлари остидан боқсан кўзларини чинкаптардан узмай турган Воробушкин:

— Бу капитар яқин орада кўлда бўлганга ўхшамайди,— деди.— Бупақа оппоқ патда барибир бармоқларнинг изи қолади.

Чинкаптар куни бўйи эшик олдида турди, бироқ ичкарига қадам босмади. Кечқурун эса шаҳар томонга учиб кетди.

Эртасига ҳали капитархонанинг эшигини очиб улгурishмай у устахона томида пайдо бўлдн.

Кейин куни бўйи модаларнинг орқасидан эргашиб юрди, фақат кечга яқин ичкарига кўз ташлашга жазм этди. Чинкаптар капитархонага кирар-кирмас орқасидан эшик ёпилди.

Каптар жонҳолатда орқага ташланди, темир панжарага ёпишганча уни қанотлари билан тарсиллатиб ура бошлиди.

Куни билан пойлоқчилик қилган Митъка мушукдек абжирлик билан томга чиқди-да, капитарни ушлаб олди. Шу заҳоти оғайнилари югуриб келишди. Асир қушни ушлаб кўриш иштиёқидаги ўнлаб қўллар олдинга чўзилди. Каптарни таомилига биноан обдан кўздан кечириши: тумшуғи билан қанотининг узунлигини ўлчашди, панжаларини қараб чиқишигач, думидаги патларни эринмай бир-бирлаб санашиди.

Бир неча қайта санаб чиқишигач, Митъка чинкаптарнинг думида йигирма иккита катта пати борлигини эълон қилди. Уларнинг уясидаги биронта капитарнинг думи бунча-лик катта эмасди. Асирни катакка солиб, чипор модани қўшиб қўйишиди.

Дастлабки кунлари чинкаптар бир жойда ҳурпайиб тура-верди, эркинликнинг хумори тутганидан чипорга қайрилиб қарамади ҳам. Чипор эса ёлгизлиқдан зерикиди, хомуш ҳамроҳининг атрофида ўзи гирдикапалак бўла бошлиди, ин қуриш учун бурчакка похол ташишга тушди. Кўп ўтмай нарнинг кайфияти ўзгарди, тўхтовсиз ғув-ғувлаб, ин қуришга кўмаклаша бошлиди.

Икки ҳафтадан кейин уяди кўкимтнр тухум пайдо бўлди. Чинкаптар иниининг атрофида гердайиб юраркан, тухумга ғурур билан қараб қўярди.

Болалар то жўжа очишмагунча чинкаптарни катақдан чиқармасликка қарор қилишди, бироқ

күпдан бери капитархонага эгалик қилмай қўйган Воробушкин катакни очиб юборишии талаб қила бошлади.

— Шундай қушни қамоққа тиқиб қўйиш уят. Кечқурун чиқариб юбориш керак, кечаси ҳеч қаёққа учиб кетмайди...

Катакни очиб қўйишиди. Чинкаптар чипор билан ташқарига чиқди. Томнинг энг тепасига кўтарилиб, ёнма-ён қўнишди-да, патларини тозалашди, шу топда улар кун ботишига маҳлиё бўлиб боқишаётганга ўхшашарди.

Бостирма тагида улардан кўз узмай турган капитархона эгалари енгил тортишиди. Чинкаптар учиб кетадиганга ўхшамасди.

Тўсатдан худди олдиндан келишиб олишгандек иккала капитар баробарига парвоз этди, шу заҳоти уларнинг орқасидан қўлга ўргатилган капитарларни учиринишиди. Бу капитарларни эҳтиёт шарт ушлаб туришган эди.

Капитарлар қўшилиб кетишиди ва кичкинагина тўда кўқда парвоз эта бошлади. Пастдагиларга капитарлар кўз илғамас иплар орқали бир-бирига боғлангану бироқ галма-галдан бир-бирини ўёқдан-бўёққа суриб, турли томонга тортиб кетишаётгандек туюларди.

Азалдан капитархонада яшаганлари ўз маконларига тортишарди. Уёқда ҳар бирининг ўз уяси, жўжа очиш уми-дида тухум босиб ётган жуфтлари бор. Шу бонс капитарлар уясидан узоқлашиб кетмай шундоққина капитархона тепасида учишга ҳаракат қилишарди. Оқ капитар эса ипни дарё томонга, шаҳарга қараб тортарди. У қапот қоқканча олдинга ўтиб олди ва чипор билан бошқа капитарларни орқасидан эргаштириб кетди. Капитарлар унинг орқасидан бир оз учиб боргач, изига қайтишиди. Нихоят, кўзга кўринмас ип таранг тортилиб узилди-да, тўда иккига бўлинди.

Қочоқларнинг орқасидан учирилган капитарлар қайтиб келишди.

Чинкаптар дарё томонга, тўппа-тўғри сувоги кўчиб кетган катта гумбазга қараб учди. Чипор унинг орқасидан эргашди. Болаларнинг ярим кечагача капитар учирисидан бирон нафчиқмади.

Қочоқлар қайтиб келишмади.

— Инига барибир қайтиб келишади,— дея болаларга тасалли беришга уринди Воробушкин.

Чинкаптар жуфтини гумбазга бошлаб келди. Чипор итоаткорлик билан унга эргашиб учарди. Фақатгина гумбаз-га кираверишда иккиланиб туриб қолди. Қорайиб турган туйнуқдан шовқин-сурон, зардали гув-гувлаш, қанотлар-нинг бир-бирига тарсиллаб урилиши эшитиларди.

Чинкаптар бамайлихотир туйпукдан ўтганини кўриб, бемалол ичкарига сакради. Гумбаз ичкарисига киргач, ваҳи-мага тушиб, қалтирай бошлади. Юзлаб катта, қорамтири капитарлар ғув-ғувлаб, уришишарди.

Чинкаптар бу улкан, евуз қушларнинг орасида яйраб юрарди.

У қадрдон бурчагига етай деб қолганда синашта дўсти бўлмиш бўз капитар йўлини тўсиб чиқди. То чинкаптар эс-хушини йиғиб олгунча бўз капитар қаноти билан бир уриб, таҳдидли ғув-ғувлади. Ёнида турган нотаниш кўк мода худди унинг хатти-ҳаракатини маъқуллаётгандек бош ирғай бошлади. Бир лаҳзадан кейин иккита қанот бир-бирига тарсиллаб урилди. Собиқ дўстлар худди баҳор кезлари инини қўриқлаб, модасини ҳимоя қилаётгандек, жон-жаҳдлари билан олишарди.

Чинкаптар нихоят рақибини гангитиб қўйди. Суроби тўғриланган бўз капитар жанг майдонини ташлаб қочди. Кўк мода ҳам у билан бирга кетди.

Ҳаммаёғи юмдалаб ташланган чинкаптар оғриқни ҳис этмасди. У ғув-ғувлаб, тинимсиз айланарди. Ёнидаги чипор эса кўркув тўла дум-думалок, қора кўзларини ёввойи капитарлардан узмасди.

Чинкаптар тонг отгунча ухламади. У яна гумбаз остига қайтиб келганидан терисига сифмас, сира ўзини босиб ололмасди. У қоронғида ҳам бўз капитар ўзига мослаб қурган, лекин жанг пайтида шикастланган уяни тузата бошлади. Чипор ҳам ухлагани йўқ. У гумбаз остидаги чинкаптар кириб олиб, биринчи кечани ўтказган ўша бурчакка тиқилганча шовқин-суронга

жимгина қулоқ соларди. Чипорга бу бадфеъл, қора қушларнинг ўзига ҳеч қандай яқинлиги йўқдек туюларди.

Йигирма кунлик танаффусдан кейин чинкаптар яна қамоқхона деразасида пайдо бўлди.

Деразанинг қишида қўйилган қаватини олиб ташлаб, ҳаво ўтказгич ўрнига яна дарча ўрнатилган эди.

Маҳбус қиши билан капитарга ўрганиб қолган эди, у ғойиб бўлган дастлабки кунларда юраги қаттиқ сиқилди. Кейин бошқа ташвишлар кўпайиб, капитар хаёлидан кўтарилиб кетди.

Қамоққа ҳар куни янги одамларни олиб келишар, уларнинг кўпчилиги дарёбўйиликлар — заводларнинг ишчилари, маҳбуснинг сафдош оғайнилари эди. Кечаси девор жуда ҳам секин тиқирлар, маҳбуслар девор орқали телефондагидек янгиликларни хабар қилишарди.

Маҳбус шу зайл оммавий қўлга олишлар, муваффакиятсизликка учраган иш ташлаш, хоинлик ҳақида хабар топди.

Сотқиннинг кимлиги ҳам аниқланди. Бу асл дарёбўйилик, инқилоб учун бир неча бор қамоқда ётган, лекин ҳамиша сувдан қуруқ чиқсан қиши эди. У сир сақлай оладиган, ишончли одам ҳисобланарди. Энди ташкилот бошлиқлари қамоққа олингач, шароит тақозоси билан сотқиннинг раҳнамо бўлиб қолиш эҳтимоли бор эди. Тор-мор этилган ташкилотнинг қолган-қутган одамлари ёппасига жандармлар қўлига тушди.

Қамоқда ётган ҳар бир одам ташқаридагиларга ўзини фидо қилиб, сотқиннинг кимлигини етказишга жон-жон деб рози бўларди-ю, бироқ бунга имконият йўқ эди. Унга сари одамлар қийналишар, кўзларига уйқу келмас, овқат-ланишдан бош тортишар, сўроқ пайтида асабийлашиб, назоратчилар билан жанжаллашишарди.

Бошқа пайт бўлганда маҳбус капитарнинг қайтиб келганидан терисига сиғмай кетарди. Бироқ ҳозир сўнгги кунлардаги воқеалар таъсирида қушга паришонлик билан кўз ташлади-да, одати бўйича нон майдалашга тушди.

Қишичи маҳбус бутунлай ўзгариб кетган: қоқчакак юзи семириб, илгариги кескин қиёфасини, ёноқларидаги қизилликни йўқотган, кўз остлари халталашганидан юзи баттар ифодасиз, шишинқираганга ўхшаб кўринарди. Соқоли ҳам энди ясамадек туюлмас, унга қарилек нуқси урган эди.

Дераза олдига келган маҳбус оқ чинкаптарнинг ёнидаги чипор қушни ҳам кўрди. Тўсатдан маҳбуснинг бармоқлари титраб кетди. Шишинқираган, заҳил ёноқларига қон югурди. У олабула мода капитарни биринчи марта кўриши, илгари бу ерларда сира учратган эмас, демак оқ капитар уни бирорнинг капитархонасидан эргаштириб келган, яна уясига қайтса ажаб эмас. Титроқ бармоқлар дарчани ҳадеганда очолмади.

Капитарлар одамдан қочмас, шундоққина маҳбуснинг тумшуғи тагида айланиб юришарди. Маҳбус чинкаптарнинг оппоқ патларига муҳрланиб қолган бармоқ изларини аниқ кўрди. Бу нарса капитар бир неча бор кимларнингдир қўлида бўлганидан далолат берарди. Маҳбус капитарларни бир амаллаб хонасига олиб кириш фикрига тушди. У нон ушоқларини шундоққина дарча олдидан бошлаб ичкарига қараб сепиб чиқди. Чинкаптар ташқаридаги нонларни еб тугатди-да, деразанинг панжарасига етгач, икқиланиб тўхтади, бошини қийшайтирганча дам ичкаридаги нон ушоқларига, дам жуфтига қаради. Чипор чинкаптарни бамайлихотир кузатиб турарди. Ниҳоят чинкаптар дарча панжарасига оёқ қўйиб, ичкарига мўралади. Унинг бу ҳаракати жуфтига худди огоҳлантиришдек таъсир қилди. Чипор бирданига қанот қоқиб, учуб кетди. Дарчага қўниб турган чинкаптар ҳам қанотларини панжарарага урганча унинг орқасидан эргашди. Маҳбус капитарларнинг қамоқхона устида айланганини, кейин чипор дарё томонга йўл бошлаб, ҳаш-паш дегунча кўздан ғойиб бўлишганини кузатиб турди.

Чипор уясига ошиқарди. Томга келиб қўниши билан у капитархонага кириб кетди. Чинкаптар эса ташқарida қолди, У қопқа олдига келиб, журъатсизлик билан ичкарига мўралаганча жуфтини чақирав, бироқ остонаядан хатлашга юраги дов бермасди.

Чипор қайтиб чиқмади. У капитархонага кириб кетгани-дан кейин бир неча дақиқа ўтгач, уяда

яна битта тухум пайдо бўлди. Шу бўйи у тухум босиб ётаверди. Чинкаптариинг чорлашларига майин овозда жавоб қайтарарди-ю, бироқ иниши тарқ этмасди. Чинкаптар томда қош қорайгунча турди. Фақат кеч киргандан кейингина гумбаз остидаги не ҳасратда қўлга киритган уяси томонга учиб кетди.

Чинкаптар эртасига яна одатдаги вақтида дераза раҳида пайдо бўлди.

Маҳбус нон ушоқларини деразанинг ичкари томонига ташлаб, дарчани очди. Худди кечагидек капитар панжарага қўнди-ю, бироқ ичкарига киришга юраги дов бермади. Тўсатдан хонада хуштакда ижро этилган таниш куй янгради. Каптар панжарадан тушиб, хонага кирди.

Бетоқатланганидан маҳбуснинг оёқ-қўли титрай бошлади. Лекин капитарни ушлаб олишга ошиқмади, хуштак чалганча бир-бир босиб, унга яқинлашди, Бир оздан кейин капитар хуштак садолари остида нонни унинг қўлидан олиб ея бошлади. То капитар эл бўлгунча маҳбус унинг орқасини силади. Каптар норозилик билан гув-ғувлар, бироқ хуркмас, қўлдан чинқпб кетишга уринмасди ҳам.

Орадан ярим соат ўтгач, қорни тўйган чинкаптар Воробушкиннинг капитархонаси келиб қўнди. Унинг қаноти остида найча қилинган хат бор эди. Бир оздан кейин чинкаптар томда айлана бошлади, шундоққина кураги устида капалак нусха қилиб боғланган бир парча латта кўриниб ту-рарди.

Митъка чинкаптардан қўзини узмас, қопқага боғланган тизимчани ушлаб турган бармоқлари титрарди. Устахонадан кастрюль кўтариб чиқкан Воробушкин капитарга қараб, елкасини қисди. — Шунаقا ажойиб капитарнинг эгаси аҳмоқ экан! Каптар мушук ёки кучукмидики, латта боғлаб безаса.

Чинкаптар томда узоқ айланиб юрди, кейин капитархонага яқин бориб, шундоққина қопқанинг рўпарасида қотиб қолди. У турган жойида кечгача қимир этмасликка, қандай бўлмасин ичкарига кириб кетган жуфтини кўришга қасд қилганга ўхшарди. Митъка чипорни инидан олдида, қанотларини боғлаб, томга қўйиб юборди. Чинкаптар ўзини қаёққа қўйишни билмай чирпирак бўлиб айлана бошлади. Чипор назокат билан қадам ташлар, нарнинг тўхтовсиз, ғув-ғувлашига ингичка овозда қисқа-қисқа жавоб қайтарарди.

Ҳаяжоннинг ҳоври босилгач, капитарлар томнинг энг тепасига чиқиб боришиди. Улар тўхтовсиз бош ирғашганча тумшуғи билан бир-бирини силаб-сийпалашарди. Пастдан қараганда улар бир-бирини ўз йўриғига солиш учун узундан-узоқ беҳуда суҳбат қуришаётганга ўхшашарди. Баъзан чинкаптар париллаб ўрнидан қўзғалар, чипорга қанотлари теккудек бўлиб, капитархона устида парвоз этарди. Чипор ўрнидан қўзғалиб, бўйини чўзар, қанотларини ростлардию, жойидан жилмасди.

Чинкаптар уча-уча яна унинг ёнига келиб қўнар, чипор бош ирғаганча нарнинг бўйини силар, патларини тараб текислар, эркаловчи оҳангда эштилар-эштилмас ғув-ғувлаганча битта-битта қадам ташлаб, ичкарига йўл бошлар, дам-бадам тўхтаб, яна бош иргар эди. Чинкаптар жуфтидан орқада қолмай эшик олдигача кузатиб борар, бироқ остонаяга етганда тош қотарди. Кейин иккаласи баробарига бир-бири-ни чақира бошларди.

Чинкаптарнинг яна капитархонага киришини пойлаб, чўккалаб ўтирган Митъка ҳатто қаттиқроқ нафас олишга ҳам қўрқарди. Бу гал уни қўлга туширса, уни то тухум очилмагунча катақдан чиқармайди,

Оқ капитар узоқ-узоқ ғув-ғувлар, бўйини чўзиб, ичкарига мўралар, тез-тез эти сесканиб, сим тўсиққа қўз қирини ташлаганча жойидан жилмасди. Уни кута-кута тоқати тоқ бўлган чипор яна ташқарига чиқарди.

Бу тортишув кечгача давом этди. Нар бир неча бор кўкка қараб қанот қоқди, чипор бир неча қайта ноумид бўлиб ичкарига кириб кетди. Қопқага боғланган тизимчани ушлаб турган болалар неча қайта жой алмашишди. Устахонадан чиқкан Воробушкин жаҳл билан тўнфиллаганча чинкаптарни гапга кўндиришга уринарди.

— Ҳа, нима қилиб турибсан? Нима бор экан у ерда? Инингга кирсанг-чи. Бекордан-бекорга

учаверасанми? Бола очиш керак.

Лекин унинг гаплари капитарга таъсир қилмас, ҳафсаласи пир бўлган Воробушкин устахонага кириб кетарди. Чипор охирги марта изига қайтиб, уйқуга ётганда қош қорайиб қолган эди. Оқ капитар қоронғида йўлида учраган нарсаларни зўрға илгаб, гумбаз томон йўл олди. Ҳар куни шу ҳол такрорланар, бироқ чипор кун сайн кўпроқ тухум босар, жуфтининг ҳузурига ахён-аҳёнда чиқарди.

Бошқа капитарлар ин қуриш, тухум босиш билан машғул эди, фақатгина чинкаптар томда ғарибгина мунгайиб кунни кеч қиларди. Уни пойлаш жонига теккан болалар Воробушкиндан тузоқ қўйишга изн сўрашди.

— Тузоқ қўйганинглар нимаси, узоқ қочаман деб, ўзини майиб қилиши мумкин...— дея эътиroz билдириди Воробушкин.

Капитар унга жуда ҳам ёқиб қолган, томоша қилиб тўймасди.

Бу капитарнинг хатти-ҳаракатини тушуниб бўлмасди. У ёнидан хоҳ хонаки капитарлар, хоҳ ёввойилари учиб ўтмасин, бирдек жонланиб кетарди. Ҳатто бир сафар Воробушкин унинг ёлгиз ўтиравериб зерикканидан ёввойи капитарлар тўдасига қўшилиб донлаб юрганини ҳам кўрди. Бир марта банди бўлганидан бўён у катакка яқин йўлай демасди. Агар қанотида капалакнусха тугунча бўлмаса, Воробушкин уни аллақачон қўлдан чиқиб, ёввойилашиб кетган деб ҳисоблар эди.

Бу орада кимдир ечилиб кетган тугунчани бир марта қайта ҳафсала билан боғлаб қўйди, лекин эгаси шундай ажойиб капитарнинг қадрига етмас, уни ўз ҳолига қўйиб, куни билан боши оқсан жойларда тентираబ юришига изн берарди.

Воробушкин капитарларнинг турини яхши билади. Унинг катагида бу қушга тенг келадиган учқур капитарнинг ўзи йўқ. Воробушкин уни қўлга ўргатишни орзу қилас, бироқ кун сайн умиди пучга чиқиб, охири бутунлай ҳафсаласи пир бўлди-да, капитарни томга яқин йўлатмай ҳайдашни буюрди.

— Бизга бунақа безорининг кераги йўқ. Ёввойи капитарларга қўшилдими, тамом, энди у чинкаптар эмас, уни капитархонага йўлатмаслик керак.

Энди чинкаптар томга қўниши билан болалар Воробуш-киннинг буйруғига биноан кесагу ёғоч отиб ҳайдашар, бироқ у ўжарлик қилиб қайтиб келаверарди. Капитархонадан қувилгач, қўшни ўйларнинг томига қўнадиган бўлди. Чипор кўпдан бери унинг чорлашларига жавоб қайтармас, катакка бикиниб, қорасини ҳам кўрсатмас, оқ капитар эса ҳар куни лоақал бир неча лаҳзага капитархонага келишини канда қилмасди. Тухумдан чиқсан полапонлар темирқанот бўлиб қолишган, Воробушкин бу тентираган капитар уларни йўлдан уриб эргаштириб кетмаса эди, дея ташвишланарди. Оқ капитардан кутулишнинг йўлини тополмагач, охири у болаларга тузоқ қўйишни буюрди.

Уша куни капитархонага келган чинкаптар ниҳоят чипорни қўришга муваффақ бўлди. Бироқ унинг ёнида катта, ола-була капитар бор эди. Чинкаптар қаттиқ, даъваткор ғув-ғувлади, лекин чипор унга қиё ҳам боқмай ёнидаги ҳамроҳининг бошидаги патларини силаб, текислайверди. Чин-каптар кўкрагини шиширганча таҳдид солиб, улар томонга юрди. Чипор шоша-пиша ўзини ичкарига урди, ола-була ҳам унинг орқасидан жуфтакни ростлади. Воробушкин чинкаптарнинг юксак-юксакка кўтарилиб, устахона тепасида ан-чагача оҳиста сузиг юрганини, кейин ёнидан учиб ўтаётган ёввойи капитарларга қўшилиб, кўздан ғойиб бўлганини кўрди. Шу кундан эътиборан у капитархонага доримади.

Катя билан Самсонни шаҳардагиларнинг ҳаммаси танир, уларни истаган пайтда кўча-кўйда учратиш мумкин эди. Гарчанд ҳамма уларни ака-сингил деб ҳисобласа-да, ташқи кўринишида сочининг сариқлигидан бошқа бир-бирига ўхшайдиган ҳеч қандай сифати йўқ эди.

Ун уч ёшига нисбатан бўйчан, рангпар Самсон худди кўзи ожиз одамдек оёқлари билан ерни пайпаслаб юрар, оппоқ қошу киприклари орасида йилтираган кўзлари тепадаги номаълум нуқтага муттасил қаттиқ тикилиб турарди.

Паст бўйли, тиқмачоқ, соchlари олтиндек товланган қизча беўхшов акасидан бутунлай бошқача — табиатан қувноқ, зуваласи пишиқ қиз эди. Тийрак боқсан кўзлари кўчада юз берадиган энг майда-чуйда ҳодисаларни ҳам назардан қочирмасди.

Ун йил муқаддам қамоқхонадаги черков руҳонийсининг хотини ўлди. Уч яшар касалманд бола билан бева қолган руҳоний нима қилишини билмай боши қотди. Черков қоровулининг хотини Василиса жонига ора кириб, болага вақтинча қараб турадиган бўлди. Шу кезлари унинг қизи Катя эндингина бир ёшга тўлган эди. Орадан кўп ўтмай, қоровул ичкиликка ружу қўйиб, ўлиб кетди, руҳоний жиннихонага тушди — болалар Василисанинг қўлида қолди.

Болага ўрганиб қолганиданми ёки югар-югар ташвишларидан чўчидими, ҳар қалай Василиса уни етимхонага топширишга кўнмади.

Болалар бирга улғаявериши. Рўзғор тебратиш учун Василиса бировларнига бориб ҳам, уйда ҳам мук тушиб кир юварди.

Етти ёшгача ҳамма Самсонни соқов бўлса керак, деб ўйларди. Унинг пойинтар-сойинтар, ғайритабии ўл-дирашларини фақат жимит Катягинага тушунарди. Вақт соати келиб у анча аниқ гапира бошлади, шундагина унинг дудуқлиги маълум бўлди. Бировларнинг олдида Самсон бутунлай ўлдираб қолар, бундай пайтда Катя тилмочлик вазифасини ўтарди. Акасини кўчадаги болаларнинг ҳақоратларидан ҳимоя қилиш зарурати туғилиб қолса, Катя қора қонига бедангунча муштлашарди. У ишонса бўладиган синашта йўлбошли бўлиб, шаҳарнинг барча кунжакларини яхши билар, ҳамма нарсага қизиқар, сепкилли тумшугини зарур жойга ҳам, зарур бўлмаганга ҳам сукаверарди. Самсон унга инон-ихтиёрини топшириб, орқасидан эргашиб юрарди. Лекин баъзан Катянинг амрига итоат этмайдиган пайтлари ҳам бўларди.

Куй эшистилди дегунча Самсон бирдан жонланиб, кўлларини оҳангга мослаб силкитар, юзини буриштириб, ёноқларига ранг югуради. У худди сехрлангандек оркестрнинг орқасидан эргашиб юрар, истаган сайёр чолғучи бемалол олиб кетиши мумкин эди. Лекин бу нарсадан ҳам жанжал чиқмасди. Катянинг ўзи ҳам куй-қўшиқни яхши кўрар, биронта дераза тагида соатлаб турар ёки шаҳар боғидаги духовой оркестрнинг куйини тинглаш учун панжара орасидан ўтиб кетаверарди.

Шу кунларда шаҳар суронли ҳаёт кечиради. Боғларда, ресторонларда, кўча-кўйда жанговар куй-қўшиқларни ижро этувчи оркестрлар пайдо бўлиб қолишарди. Катя билан Самсон охир хуфтонгача кўчадан бери келишмасди. Василиса болаларни койир, жаҳл қилар, бироқ ҳеч йўриғига сололмасди. Нарх-наво кун сайнин ошар, боши ишдан чиқмасди. Самсон ҳар қандай эшигтан куйини шу заҳоти эслаб қо-ларди. У жуда ажойиб ҳуштак чалар, ҳуштак билан куйларнинг энг нозик оҳангларигача бемалол ифодалай оларди. Бир куни Самсон Катяга ҳозиргина эшигтан куйини чалиб берди. Уларнинг атрофига бир нечта томошабин йигилди. Катя акасининг енгидан тортқилай бошлади, бироқ у ҳеч нарсага эътибор бермай ҳуштагини чалаверди. Куй тугаганда уларнинг атрофини томошабинлар қуршаб олишган эди. Самсон уялганидан қизариб-бўзариб, орқасига тисарила бошлади. Шу пайт кимдир унинг оёғи остига сариқ чақа ташлади. Унинг кетидан ерга бир нечта чақа билан битта оппоқина ўн тийинлик келиб тушди.

Болалар ажабланиб бир-бирига қарашди, кейин ақлу ҳушини йиғиб олган қизча дарров ердаги тангаларни териб олди.

Шу кундан эътиборан улар оғизга тушишди. Катянинг жуда ҳам тиник, жарангдор овози бор экан, бир неча кун ичида болалар анча-мунча қўшиқларни ёд олиб, кўча-кўйда бемалол айта бошлашди.

Йўловчилар, тасодифий томошабинлар уларни бажону дил чақа-чуқа билан сийлашарди.

Тез орада артистлар жасур жангчию офицерлар ҳақидаги қўшиқлар бўлакча қадрланишини

билиб қолишиди. Ўша кезлари бундай қўшиқлар кўп эди, болалар уларни дарров ёдлаб олишиди. Катя билан Самсоннинг бу ишидан хабар топган Васили-са уларни ўлгудек савалайман, уйдан ҳайдаб чиқараман, қамаб қўяман, деб пўписа қилиб кўрди-ю, кейин ён беришга мажбур бўлди. Болалар ҳар куни у бир ҳафта ишлаб топганидан кўпроқ пул олиб келишарди. Айниқса «Трансваль» деган қўшиқ жуда ҳам машҳур бўлиб кетди.

Артистларнинг ўзига бу қўшиқ кўпроқ ёқар, сўzlари ҳам тушунарли эди, шу боис уни иштиёқ билан тез-тез ижро этишарди.

Бир куни кайфи ошиб қолган савдогар кўчада уларнинг қўшиғини эшитиб қолиб, ҳар бирига биттадан беш сўмлик тилла танга берди, кейин извошга ўтқазиб, роса шаҳар айлантириди, пировардида энг яхши ресторонга олиб кириб, саҳнадан ашула айтишга мажбур қилди.

Болалар бисотида бор қўшиқларини бир неча қайтадан ижро этиб, уйга жуда кеч қайтишиди, хавотирланиб ўтирган Василисага шунча кўп ақча тутқазишди, у анчагача пуллар ўғирлаб олинмадимикин, дея хавотирланиб юрди.

Шу кундан эътиборан болалар жуда тез оғизга тушиб кетишиди. Энг яхши ресторонда қўшиқ айтишганидан кейин майда-чуйда кўнгилочар муассасалар бири олиб, бири қўйиб уларни таклиф эта бошлишиди. Энди улар фақатгина панжа-ра орасидан ўтиш мумкин бўлган шаҳар bogiga катта дарвозадан кириб боришарди. Василиса аллақачон кир ювишни бас қилган, болаларини ўзи ишга кузатиб қўярди.

Артистларнинг бир йилгача омади чопди-ю, кейин ишидан путур кетди.

Яқиндагина одамларни ўзига жалб этадиган қўшиқлар-га энди бирор қулоқ ҳам солмасди. Уларни ҳатто кичкина ресторану пивохоналарнинг остонасига ҳам яқин йўлатмай қўйишиди. Яна шаҳар боғига боришдан бошқа илож қолмади.

Кўпинча томошабинлар уларнинг ашуласини охиригача эшитмасданоқ бошқа бирон янги қўшиқ.айтишдарини талаб қилишарди. Фақатгина улар севиб куйладиган «Трансваль» туфайли уч-тўрт танга тушиб турарди. Болалар янги қўшиқ-ларни билишмасди. Василисанинг жони чиқиб уларни текинтомоқ, ялқов деб уришаркан, охири қадимий қўшиқ китобини топдида, болаларга ўргата бошлади. Лекин бу қўшиқлар оммалашиб кетмади. Самсон билан Катя илгари бирон марта қадам босмаган Дарёбўйига йўл олишиди. Дарёбўйида бу қўшиқлар ортиқча қизиқиш ўйғотгани йўқ. Дарёбўйиллар Самсоннинг ғаройиб ҳуштаквозлигига маҳлиё бўлиб бир лаҳза тўхташар, бироқ қўшиқ сўzlарини эшитгач, жаҳл билан тупуриб, нари кетишарди.

Артистлар бутун Дарёбўйини айланиб чиқишиди, лекин ҳамма жойда ударни худди шундай совуқ кутиб олишиди. Охир-оқибат ака-сингилни бир тўда бола ўраб олди-да, ҳуштагу қийқириқ билан то кўприккача қувиб боришди, устига-устак яна Дарёбўйига яқин йўлашса, ўлгудек савалашларини айтиб, пўписа ҳам қилишиди.

Василиса яна кир ювишга мажбур бўлди. Аламидан артистларни томга қамаб, куни бўйи кўчага чиқмай кирларни пойлашни буюрди. Болалар бекорчилиқдан зерикар, аллақачон ўзларининг ҳам кўнглига урган ашулаларни тақрорлашарди. Кўп ўтмай янги овунчоқ топилиб қолди. Қоровулхона томига капитарлар келиб қўнишар, болалар уларга нон увоқ ташлаб ўтиришарди. Борган сари капитарлар кўпроқ учиб чиқарди-ю, тўппа-тўғри қоровулхона томига келиб кўннарди. Якшанбаю байрам кунлари Василиса бандиларни ўз майлига қўйиб берарди. Болалар ҳовлима-ҳовли, бозорма-бозор юриб, кечқурун беш-үн чақадан ташқари бир сават бурда нон билан қотиб қолган бўтқа топиб келишарди. Ғамлаб келган бу нарсалар билан улар ҳафта мобайнida капитарларни боқишаради.

Каптарларнинг ҳаммаси ёввойи, бир қараганда бир-биридан фарқи йўққа ўхшарди, лекин кўп ўтмай Катя уларни ажратишни ўрганиб олди. Катя гумбазда яшаётган оқ капитарга кўпдан бери кўз солиб юрарди. Бу капитар шериларидан баландлаб учар, черков устида ёлғиз парвоз этар, умбалоқ ошиб пастлар эди.

Самсоннинг капитарларга унча хуши йўқ эди. Онаси устидан қулфлаб қўйган пайтларда бекорчилиқдан зерикар, бир бурчакка тиқилганча билган куйларини галма-галдан ҳуштақда

чалиб чиқарди.

Оқ капитар қоровулхона устидан кунига бир неча марта учиб ўтар, лекин томга құнмай, жуда ҳам юксакда парвоз этарди. Катя бу күзда чордокда құрган капитари эканига амин эди. Нихоят, капитар қоровулхона томига құнганды пайтда күпдан зориқтирган құшни ҳуркитиб юбормаслик учун қимир этмай ўтируди.

Шундан кейин оқ капитар ҳар куни томга құнадиган бўлди, бироқ ҳамма ёввойи капитарлар қизга ўрганиб, бемалол чордоққа кираверса-да, факат бу хонаки құшгина эҳтиёткорлик билан четлаб юрар, ичкарига қадам қўйишга ботинмасди. Дастрас уни күзда чордоқда қўрганман, деб ўйлаган Катя оқ капитар томга келиб құнадиган бўлганидан бўён иккиланиб қолди. Чиройли, патлари кўзни қамаштирадиган даражада оппоқ, қўпчиган, узун думли бу капитар қуздаги патлари юлинган, чўлтоқ қушчага сира ҳам ўхшамасди.

Катяning қўнглини чўқтирувчи яна бир нарса аён бўлди: капитарнинг қанотига капалак нусха қилиб латта боғлаб қўйилгани бу құшнинг эгаси борлигидан далолат берарди. Шундай бўлсада, барибир, у оқ капитарни яхши кўрар, ноннинг яхши бўлакларини унга илинарди.

Қизиқ капитар ҳеч қачон қўлга ўрганмайди, чордоққа ҳам яқин йўламайди, деган қарорга келган бир пайтда тўсатдан қуш унга эл бўлиб қолди.

Катя кундузги улушнинг охирги бўлакларини бергач, қорни тўйган капитарлар бир-бирлаб ташқарига йўл олишди. Бурчакда ўтирган Самсон паст овозда «Трансвал»ни ҳуштақда чаларди. Кутимаганда оқ капитар бемалол ичкарига кириб, қизнинг олдига келди.

Даставвал Катя қўзларига ишонгиси келмади, ҳатто Самсон. ҳам мудроқлиқдан уйғониб, ҳайратдан анграйиб қолди. Ҳуштак овози тиниши билан капитар ҳушёр тортиб, орқасига тисарилди. Самсон ҳуштак чалиши билан у хотир-жам бўлди-қўйди. Орадан ярим соат ўтгач, оқ капитар қизнинг тиззасига чиқиб, бемалол этагидаги нон увоқларни териб ея бошлади.

Катя капитарбозларнинг қўлга тушган ҳар қандай каптарни ўзиники ҳисоблаб, қафасга солиб қўядигаи удуми борлигини билмас, факатгина арзандасининг қанотига кир латта боғлаб қўйилганидан оғринди, холос. Қизча сочига тақилган қизил лентасини олди-да, кир латтани ечди.

Унинг этагига латтага қўшилиб, найча қилинган қофоз тушди.

VII

Воробушкиннинг яланглиқдаги устахонаси атрофига ҳар куни дарёбўйилик ўсмирлар тўпланишарди. Кейинги пайтларда иккита ёғоч ўриндиқ торлик қилиб қолди.

Болалар тагига ғишт ёки тахта қўйиб ерга жойлашишар, кичикроқлари эса қари толнинг пастки шохларига чиқиб, чуғурчуқлардек бир-бирига тикилиб ўтиришарди.

Улар елкасини елкасига тираб, бошини бошига қўйганча доира ҳосил қилишган, ўртадаги деворга суюниб ол-ган ягона ёши катта одам — Воробушкнидан кўз узишмасди.

Эртага бир неча кунга мўлжалланган қўп босқичли «Камо» деган ўйин бошланади, бугунча болалар Воробушкиннинг Камо лақабли машҳур Семен Аршакович Петросян ҳақидаги ҳикоясини тинглашяпти. Митъканинг қулоғига гап кирманди: эртада у жанговар дружинага бошчилик қиласди. Бир соат олдин ҳамма бир овоздан уни сардорликка сай-лади, қувонганидан у ҳамон ўзини босиб ололмас, ёд бўлиб кетган гапларни тинглашга сабри чидамасди. Митъка хаёли-ни жамлаш ниятида сўзловчининг юзига тикиласди. Бу қиё-фани уч йилдан бери ҳар куни кўради. Даставвал хунук туюлган чехранинг бадбурушлиги бора-бора сезилмайдиган бўлди. Бироқ бугун Воробушкиннинг юзи унга чиройли, ёшариб кетгандек кўринди, унинг гаплари Митъканинг қулоғига кираётгани йўқ. У худди Воробушкиннинг суратини чизмоқчидек, юзини синчиклаб кўздан кечиради.

Воробушкин қоқчакак, юзининг териси таранг тортилиб, бир неча жойидан чуқур ажинлар тилимлаб ўтган. Қачонлардир қоқ иккига бўлинган бурун сал қийшиқ битган, оқариб турган

жароҳат изи бурундан ташқари чап ёноқни ҳам кесиб тушган.

Митъка шу тобда бу чехранинг нимаси ўзгарганини би-лишга интилади-ю, лекин уриниши зое кетади. Худди одатдагидек, ҳеч қандай ўзгариш йўқдек туюлади. Фақатгина ёноқларига билинар-билинмас юргурган қизилликни ҳам дуд босгани учун пайқаш қийин, кўзлари эса... Воробушкиннинг кўзлари сал чакчайган, катта-катта.

Бугун бу кўзлар таҳдидли боқмас, балки ҳаяжондан чақ-наб турибди. Митъка ёши улуғ дўстини илгари ҳам бир марта худди шундай ахволда кўрган.

Баҳорда оқ капитар биринчи марта учиб келиб, капитархона тепасида умбалоқ ошиб учганда у худди ҳозиргидек ҳолатга тушган эди.

Тўсатдан ваъзхон гапидан адашиб, ўзини сал орқага ташлади-да, кўзларини юмди.

Унинг қовоқлари худди парранданикдек олдинга туртиб чиқкан, дағал эди.

Воробушкиннинг боши ҳам тўсатдан аллақандай номаълум қушникига ўхшаб қолди. Шамойили ўзгарган бурни ҳам эгилиб, тумшуқ шаклини олади.

Барибир бу қуш бугун Митъкага ҳар қачонгидек чиройлй туюлади. Биринчи марта қандай танишишгани ёдига тушиб, ҳикоя воқеасига сира мос келмайдиган жойда кулимсирайди.

Воробушкин гапини тугатиб, бир нуқтага тикилганча ўйланиб қолди.

Тингловчилар эшитган гаплари таъсиридами ё Воробушкин яна нимадир қўшимча қиласи, деб ўйлашганиданми миқ этмай туришарди. Бироқ у лом-мим демади, деворга суюнганча кўзларини юмди.

Шу пайт бу ҳикояни биринчи марта эшитаётган болаларнинг энг кичиги сўраб қолди:

— У киши чиройли бўлганми... Камо деганингиз?

Воробушкин кўзларини очиб, гўё савол берган болани қидираётгандек ҳаммага бир қур назар солиб чиқди.

— Бундай одамларга қараб тўймайсан,— деди ўта хотиржамлик билан.— Бошқаларни чиройли бўлишга мажбур эта билган одамлар ҳамиша гўзал.

— Бу нима деганингиз?— қизиқсиниб сўради Митъка.

— Ҳалиги учиб келган оқ капитар эсингдами?

Митъка бош ирғади.

— Унинг капитархонадаги бошқа капитарлардан фарқи йўқ. Осмонга кўтарилиши билан ундан кўзингни узолмай қоласан, унга қўшилиб бошқа қушлар ҳам бўлакча учишади. Камо ҳам шунаقا, чинкаптарга ўхшаган одам.

— У киши тирикми? — деб сўради яна бояги бола-кай.

Воробушкин болакай ўтирган шохга кўз ташлаб, худди ҳамма нарсага мана шу гўдак айбордек жаҳл билан гап қотди:

— Тирик. Оғир жазога маҳкум этилганлар қамоқхонасида ётибди.

Митъка Воробушкиннинг чехрасидаги бутун нафосат худди сидириб ташлангандек бирдан йўқолганини аниқ кўрди. Унинг юзини заҳар босиб, ёқимсиз тус олди, ҳатто тириғи чуқурлашиб, янада хунуклашиб кетди. Воробушкин чўнтагини ковлаштириди-ю, тамакисини тополмагач, уста-хонага кириб кетди.

Болалар шивирлашганча жойларидан жилмай ўтираверишди.

Тўсатдан болалардан бири қичқириб, сокин сухбатни бузди.

— Болалар, ким келганини қаранглар!

Ялангликда, болалардан сал нарида Катя билан Самсон турарди.

Болалар бир-бирига кўз ташлашди, яқиндагина қувнб солинган малла артистларнинг яна Дарёбўйига, устига-устак уларнинг яланглигига келишга қандай ботинишганига ақллари бовар қилмасди.

— Учинчи марта бу ерга келишга юраги бетламайдиган бўлади. Яхшилаб таъзирини бериш керак.

Митъка бу гапни худди катта одамдек қатъият билан айтиб, шошилмай ўрнидан турди.

Қайтиб кўзимизга кўринма деб таъзирини беришганидан кейин ҳам Самсон билан Катяниг бу ерга келиши болаларнинг назарида жазоланиши керак бўлган ҳаракат эди.

Мехмонлар болаларга қўрқقا-писа кўз ташлашганча ялангликни четлаб, устахона томон юришди. Ҳабашдек қоп-қорайиб кетган Митька биринчи бўлиб уларнинг йўлини тўсди. У юраётган жойида тўхтаган Самсонга яқин келиб, ўдағайлади:

— Хўш?

Самсоннинг лаблари оқариб, қоши асабий учди. У бирор жонига ора киришидан умидвор бўлдими ёки қочишни мўлжалладими, ҳарҳолда ён-верига аланглади, оғирини бир оёғидан иккинчисига солиб, жойидан жилмай тураверди.

— Хўш?— янада таҳдидлироқ овозда сўради Митька, Катя олдинга ўтди-да, унинг қўлини нари суреб, Самсонни пана қилди. Юзига сепкил тошган малла қиз билан худди ҳабашдек қоп-қора бола бир-бирига тумшуғини тираганча туриб қолишиди.

Митяниг орқасида лозим бўлса ёнини оладиган синашта дўстлари туришарди. Яқиндагина сардорликка сайланганидан фууруга тўлган бола оғайниларининг олдида обрўсини туширмаслиги кераклигини яхши биларди-ю, бироқ нима қилиши лозимлигига ақли етмасди.

Қизча эса худди чапдаст муштлашувчике оёқларини кериб, ўнг қўлини мушт қилганча рўпарасида чираниб туради.

У орқасида яшириниб турган ожиз, чорасиз жигарини ҳимоя қилиш учун муштлашишдан ҳам қайтмаслиги шунн доққина аён эди.

— Нима дейилгани эсинглардан чиқдими?— деди Митька таҳдидни давом эттириш ниятида.

— Нега ёпишасан? Қоч, сенга ҳеч ким тегаётгани йўқ!— дея уни йўлдан суреб ташлашга уринди Катя.

— Нима, уришмоқчимисан?— Митя ҳам уни туртди. Бир неча дақиқагача улар жон-жаҳди билан бир-бирини турткилашди. Ҳар ким кўпроқ кучини ишга солишга уринар, ён бериш хаёлларига ҳам келмасди. Катя кутилгандан кўра бақувватроқ экан, Митя уни жойидаи қимирлатолмади. Ҳар бир турткисига жавобан у ўзиникидан кўра кучлироқ зарба олаверди. Олишув чўзилиб кетди. Бир гал қиз шунаقا туртди, йиқилиб тушишига сал қолди. Орқадан пиқ этган кулги овози эшитилгач, Митя ночор аҳволга тушиб қолганини сезди. Митя бу малла қиз билан жиқиллашмоқчи эмасди. Аслида у қизнинг ашловдай ҳамроҳи, асосий ҳуштакбознинг таъзирини бериб қўймоқчи эди.

Агар ҳозир рўпарасида ўғил бола турган бўлганида нима қилиши кераклигини ўзи биларди-я.

Қиз бола билан уришишни у ҳамиша уят санар, айниқса, бугун ўзига эп кўрмасди.

Бироқ унга бўш келиш баттар шармандалиқ. Қиз йиғлаб юборса бошқа гап. Лекин рақибининг йиғлайдиган сиёқи йўқ. Ҳаяжон ва ғазабдан қизнинг мағиздек қизариб турадиган ёноғидан қон қочиб, юзидаги яккам-дуккам, катта сеп-киллари яққол кўзга ташланди.

Катя қизишиб кетганидан маҳкам тугилган мушти билан рақибини борган сари қаттикроқ турта бошлади. Митя орқасига ўғирилолмасди. Ҳозир оғайнилари истеҳзоли кулим-сираб туришганини яхши биларди.

У ўзини босиб, бу нарсаларни ҳазилга йўйганча обрўсини сақлаб, чекинишга қарор қилди.

Қизнинг қаттиқ муштига жавобан Митя фақатгина унинг бурнига чертиб қўя қолди..

Оғайниларининг бу ишини маъқулловчи кулгиси эшитилган бир пайтда шарақлаган овоз ҳоврига сув сепди.

Қиз қулочкашлаб туриб унинг юзига тарсаки туширди. Бу сафар томошабинлар хижолат бўлиб ўтирамай барадла кулиб юборишиди. Аламидан Митьканинг ранг.и қув оқариб кетди, у қизнинг адабини бериб, Дарёбўйидагилар қандай уришишини кўрсатиб қўймоқчи бўлди. У энди ўзини тийишга мажбур эмасди. Бу қиз ўғил боладан ёмон уришмас, тағин биринчи бўлиб мушт кўтарган эди.

У ўзини орқага ташлаб, кучининг борича мушт туширмоқчи бўлди. Бироқ уролмади — дуддан қорайиб кетган, мой юқи, йўғон, бақувват бармоқлар билагидан шаппа ушлаб олди.

— Нега қиз бола билан уришяпсан? Нега уни хафа қиляпсан?— Боланинг қулоғи остида Воробушкиннинг дўриллаган зардали овози эшитилди.— Қиз бола билан уришадиган сендақа зўрни қара-ю...

— Ўзи биринчи бўлиб бошлади-ку...— деди. Митъка ўзини оқлаб.

— Нега уришяпсан? Тағин қиз бола эмиш,— дея Катя-ни койиди Воробушкин.

— Мен унга текканим йўқ, ўзи биринчи бўлиб бошлади.

Воробушкин совуқ нигоҳини Катядан Митяга кўчирди ва арзандасининг чап ёноғи ўнгига нисбатан қизариб кетганини, лабининг четига қон сизиб чиққанини пайқади. Қизча ҳамон қўлини мушт қилганича яна ҳезланиб турарди.

— Нега буёққа келдинг?— бирдан унга захрини сочди Воробушкин.— Нега келдинг, деб сўрайпман? Ашула айтиб бермоқчимисан?

Самсон Катянинг енгидан тортиб, бу баджаҳл, қўр-қинчли одамнинг олдидан нарироқ олиб кетмоқчи бўлди. Катянинг юзи баттар оқариб кетди-ю, лекин жойидан қи-мирламади. Воробушкин унинг лаблари пирпирай бошлаганини кўриб, дарров гап оҳангини ўзgartирди.

— Уришмаслик керак,— деди у мулойимлик билан.— Ўғил боланинг муштлашгани ёмон, қиз боланинг муштлашгани бутунлай шармандалик. Буёққа келмагин ҳам, уришмагин ҳам. Сенинг ашулаларингни ҳеч ким яхши кўрмайди, тушундингми? Энди тўғрисини айт, қорнинг очми?— деб сўради у тўсатдан меҳри товланиб.

Унинг юзи энди қўрқинчли туюлмас, ҳатто Самсон ҳам енгил тортиб, Катянинг қўлини қўйиб юборди.

Катя олдинга бир қадам ташлади-да, муштини Воробуш-киннинг нақ тумшуғи тагига олиб бориб, бармоқларини ёзди. Унинг кафтида найча қилинган кичкина қофоз парчаси бор эди.

— Олинг, бу сизга,— деди қиз сусткашлик қилаётган Воробушкинни шошилтириб.

Воробушкин қофозни бармоқларининг учи билан чимдib олиб, кўз югуртириб чиққач, худди эси оғиб қолган одамдек қизга меровсираб тикилди. Қизнинг қўлидан ушлади-да, чурқ этмай устахонага судраб кетди.

Четдан қараганда баҳайбат, қоп-қора одамхўр қўлга туширган ўлжасини уясига тортқилаб кетаётганга ўхшарди.

Катя унга зўрға етиб юрар, бироқ юзида қўрқувдан асар ҳам йўқ эди.

Уларнинг орқасидан ҳаяжондан қалтираётган Самсон лўқиллаб борарди.

Учковлон яланглиқдаги болаларни ҳайрону лол қилган-ча устахонага кириб кетишиди.

Самсон билан Катя устахонадан чиқишиганда қош қора-ийиб қолган эди. Улар ёлғиз эмасди.

Ҳабашдек қоп-қора Митъка меҳмонларни маррагача кузатиб қўйди. Болалар гўё эсини таниганидан бўён яқин ўртоқ бўлишгандек гапла-шишаркан, худди катталардек қўл олишиб хайрлашишиди. Қизча чап қўлини узатаркан, кулимсиради. Ўнг қўли яна мушт бўлиб тугилган, бироқ энди у қора болада душманлик ҳиссини уйғотмас, аксинча, меҳр билан тикилиб турарди. Эртасига тонг ёришар-ёришмас жанговар дружина Дарёбўйи этагидаги дарахтзорга йифилди.

Болалар бир соатча кутишиди, лекин уларнинг йўлбошчиси Митъкадан дарак бўлмади. «Полиция» дарахтзорни ўраб олганда улар қўл кўтариб, муҳлат сўрашди.

«Жандармлар» «миршаб» билан маслаҳатлашишгач, уларга бир соат муҳлат беришиди.

Дружинадагиларнинг ҳаммаси ўз сардорини излаб чопиб кетди.

Устахонанинг эшигига қулф урилган эди.

Болалар яқин атрофдаги кўчаларни айланиб чиқишиди, лекин на сардорни, на Воробушкинни топишолди. Улар ноилож дарахтзорга қайтиб, бошлиқ қочиб кетганини айтишиди.

Кураш қолдирилиб, ҳамма баробарига қочоқни излагани йўлга чиқди. Сардор эса бу пайтда дарёning нарёфида эди. У ёввойи капитарларни тутмоқчига ўхшаб, ёпиб қўйилган қамоқхона черкови атрофида айланишарди. Ибодатхона эшиги олдидан унга қамоқхона рўпарасида лангар ташлаган қайиқ қўриниб турарди

Воробушкин кечгача сувга қармоқ солиб ўтириди. Балиқ қармоққа яқин йўламас, бироқ балиқчи

овдан воз кечмас, сув бетида қалқиб турған пүкакка эмас, қамоқхона тепаси-да учеб юрган кантарларга тикилиб үтиради.

У дов-дастгоҳини йиғиштирган пайтда қармоққа умуманчувалчанг илинмагани маълум бўлди.

Бу фаромушлик уни ажаблантириб, кайфиятини бузгани ҳам йўқ.

Қайиқни қозиққа боғларкан, аллақандай куйни ҳуштақда хиргойи қила бошлади, у камдан-кам бундай кайфиятга тушарди.

Шу пайт эрталабдан бери ўз сардорини излаб юрган жанговар дружина Воробушкинга дуч келди.

— Камо қочиб кетди!— деячуввос солди ҳаяжонланган бир неча овоз.

Воробушкиннинг қўлида занжир тушиб кетди ва жонсараклик билан орқага ўгирилди.

— Бу гапни қаердан топдинглар?— деб сўради Воробушкин совуққина.

— Эрталабдан бери қидирамиз, ҳеч қаерда йўқ. Биласанми, Воробушкин, биз ўрмонда кутиб турдик, лекин у келгани йўқ. Устахонага борсак, қулф экан.

Воробушкин гапни охиригача эшитмади, ўгирилиб қа-йиқнинг занжирини олди-да, ҳалқага қулф солмоқчи бўлди. Бироқ қулф ҳадеганда мўлжалга илинмади, калит ҳам ҳадеганда жойига тушиб, бурала қолмади.

Ниҳоят, қайиқни боғлаб қўйгач, у қаддини ростлаб сўради:

— Демак, алдабди-да? Энди нима қилмоқчисизлар?

— Биз бошқа сардор сайлашга қарор қилдик. Камо дўстларини алдамайди.

— Балки эсидан чиқиб қолгандир?

— Камо ҳеч нарсани эсдан чиқарган эмас.

— Тўғри қарор қилибсизлар,— дея уларнинг фикрини қувватлади Воробушкин.

Уйга қайтишаётганда улар Митъкага дуч келишди.

У овдан икки қўлини бурнига тиқиб келарди. Омадсиз балиқчи билан овчи шодон кўз уриштириб олишиди.

Жанговар дружина тўла-тўқис ҳолда улар билан бирга одимларди.

Ҳеч ким сардорга лом деб сўз қотмади, ҳатто унинг пай-до бўлганини пайқамаганга ўхшашарди.

Воробушкин болалар билан устахона яқинида хайр-лашди.

— Бугун кеч бўлди, эртага келинглар, қарорингларни амалга оширамиз.

Митъка олдин Воробушкинга, кейин ўз сафдошларига назар солди, бироқ Воробушкиндан садо чиқмади, жангчий-лар эса ўз бошлигига қараб ҳам қўймай, бурилиб кетишли.

— Биз сени... қочоқ сифатида ўзгартиришга қарор қилдик,— дея тушунтириди Воробушкин болалар нари кетишгач.

Митъка бирдан юлқиниб, болаларнинг орқасидан югурди. Воробушкин уни тўхтатишига уринмади ҳам.

Митъка йигирма-ўттиз қадам жойгача бориб тўхтади. Огайниларининг орқасидан бир оз тикилиб тургач, шошил-май изига қайтди. Воробушкиннинг ёнига келгач, чўнтағидан худди кеча Катя олиб келгандек найча қилинган хат чиқариб катта кишилардек маъноли кулимсиради.

Воробушкин хатни авайлаб оларкан, узоқ вақтлик дўстлиги бадалида биринчи марта боланинг елкасидан қучди. Митъка бошини кўтариб Воробушкиннинг ёшариб, чиройли бўлиб кетганини кўрди.

Эртасига кечки пайт Дарёбўйининг деярли ҳамма боласи ўзларига янги бошлиқ сайлагани устахона олдига йиғилди. Уларнинг орасидаги собиқ бошлиқ гап-сўзларга қўшилмай үтиради.

Жангчилар унга эътибор беришгани ҳам йўқ. Янги сардор танлаб, ҳар кимга вазифа тақсимланган пайтда ҳам у ҳеч кимнинг эсига келмади.

Жиззаки, иззатталаб Митъка бу ишларни ўта хотиржамлик билан кузатиб үтиради. Воробушкин унга бир неча бор кўз ташлаб, юзида на афсус, на ранжиш ифодасини кўрди.

Митъка болаларнинг гапларига астайдил кулоқ солар, ора-чора розилигини билдириб, бош ирғаб қўяр, худди катта кишилардек, ўзини бу ерда юз бераётган аҳамиятсиз воқеаларга қизиқмаётгандек тутарди.

Мўлжалланган қизиқарли ўйинни ўйнаш насиб этмади. Эрталаб дараҳтзорга келган болалар осиб қўйилган одамга дуч келишди. У заводда ишлайдиган, сиёсий қарашлари учун бир неча марта қамоқда ётган, бутун Дарёбўйига танил-ган киши эди. Энди у икки қўлини ёнига тушириб, тилини чиқарганча бошини қийшайтириб турарди. Оқ пахтаси чиқиб кетган шишадек йилтироқ кўзлари билан у худди оёги остидан нимадир излаётганга ўхшарди.

Унинг орқасига «Иуда»**** деб ёзиб қўйилган эди.

Полициячилар жасадни кўздан кечиришгач, олиб кетиш-ди ва шу куниёқ яна қамоққа олишлар бошланди.

Эртасига эрталаб, тонг ёришар-ёришмас турли овозлар-даги гудок чалиниб, ишчилар заводга томон оқиб кела бошлади. Лекин одамлар бугун қўлтиғига тугунчаларини тиқиб югуришмас, худди байрамдагидек оҳорли кийиниб, бамайлихотир юришарди.

Одамлар корхона дарвозалари олдида тўдалашиб, юрол-май тўхтаб қолишди.

Саф оралаб ҳар хил гап-сўз, қичқириқлар эшитила бошланди.

— Иш ташлаймиз! Қамоққа олинганларни чиқариб юборишмагунча иш бошламаймиз!

Завод эгалари ўша куниёқ жандармерия полковнингининг Ҳузурига киришди.

Ранги заҳил, турқидан касаллик ёғилиб турган полковник уларни ўтиришга таклиф этаркан, кулимсираб сўради:

— Ҳа, ташвишга қолдингларми?

Завод эгалари уч киши эди. Уларнинг энг семиз, энг бетоқати худди бу саволдан қаттиқ ҳақоратлангандек қизариб, йўғон гавдасига ярашмаган ингичка овозда чийиллади:

— Биз армия учун, мудофаа учун ишляпмиз! Шошилинч буюртмалар олганмиз, сиз ишчиларни қамаб, ғалва чиқаряпсиз, бизга халал беряпсиз!

— Ташвишланманглар, жаноблар, ташвишланманглар,— илмоқли гап қотди полковник.— Мен ҳам мудофаа учун хизмат қиласман, ишонинглар,— у сухбатдошларига бир-бирлаб кўз югуртириди.

— Ахир биз иш ташлаш чўзилиб кетишига йўл қўёлмаймиз. Буюртмани вақтида етказиб бермаганимиз учун жарима тўлаймиз, полковник,— бу сафар босиқлик билан тушунтириди хомсемиз.

Полковник бошини қийшайтирганча қулочини ёзди.

— Мен савдогар эмасман, жаноблар, лекин бир нарсани — фойданинг чиқими ҳам борлигини биласман,— полковник яна бошини кўтариб, ҳаммага бирма-бир кўз ташлади.— Агар бу ғалаённи тўхтатишнинг чорасини топсанглар, сизлардан ғоят миннатдор бўламиш, жаноблар.

— Мұхтарам полковник, Петр Владиславович,— ҳасратомуз нола қилди хомсемиз.— Ахир улар қўлга олинганларни қамоқдан чиқариб юборишни талаб қилишяпти. Бизнинг қўлимиздан нима ҳам келарди. Қамоқхона сизнинг ихтиёриңгизда-ку.

— Сизлар иш ҳақини оширамиз, деб кўринглар, балки ён босишар,— дея маслаҳат берди полковник.

— Сиз яна одамни майна қиляпсиз,— хомсемиз қизариб-бўзариб ўрнидан турди.

Шериклари ҳам ўриндан қўзғалишиди.

— Ҳозир юрагимизга ҳазил-мутоиба сифмайди. Биз армиянинг буюртмаларини бажаролмаяпмиз. Ҳозироқ ҳарбий министрликка телеграф орқали хабар қиласмиз.

— Қўйинглар, хафалашиб юрмайлик, жаноблар,— деди полковник муросасозлик билан.— Мен сизларнинг ҳам манфаатингизни ҳимоя қиласман. Бу ғалаён кўпга бормайди. Гапимга ишонаверинглар. Уларнинг бошликлари йўқ. Ҳаммаси ўёқда... қамоқда. Агар биз ён босиб, лоақал бир қисмини чиқариб юборсак, кейин нималар юз беришига кафиллик беролмайман. Ҳозирча бу гап икки-уч кунда бир ёқли бўлади... Ўтириңглар, нега тик турибсизлар, жаноблар?

Улар уруш, маҳаллий ва таҳт янгиликлари ҳақида бир оз гаплашиб ўтиришгач, дўстона хайрлашишди.

VIII

Айтилган икки-уч кун ҳам, кетидан яна тўрт кун ҳам ўтди. Иш ташлаш барҳам топгани йўқ. Завод эгалари бир оз сабр қилишгач, яна полковникнинг ҳузурига отланишди. Уларни ротмистр кутиб олди. Полковник касал экан. Рот-мистр хижолат бўлиб ғалаёнчиларнинг орасида йўл кўрсатувчилар топилиб қолганини, энди уларни аниқлаш зарур-лигини, бу ишни тез орада амалга ошириб, ғалаёнга дарров барҳам берилажагини айтди.

Бироқ полициянинг ғалаёнчилар йўлбошчиларини топиб, қамоқقا олишга уринишлари зое кетди. Йўлбошчилар ўзларини мутлақо фош этишмади.

Тажрибали изқуварлар ҳам нима қиласини билмай боши қотди. Шу пайтгача улар бу қадар пухта ниқобланган ташкилотга дуч келишмаган эди. Иш ташловчиларнинг ҳар бир хатти-ҳаракати пухта ўйланган режага асосланган бў-либ, ўқ томирини топишнинг сира иложи йўқ эди. Деярли бир-бири билан гаплашмаётган бир неча минг иш ташловчи битта одамдек иш тутарди. Дарёбўйиликлар худди ишга келгандек завод олдига йиғилишар, штрейкбрехер**** ларни ҳамжиҳатлик билан қувиб солишарди.

Фақат довдир Воробушкингина бир четда юрар, болаларга қўшилиб кўча-кўйда тентирар, улар билан капитар учирар, кўпинча эртадан кечгача дарёга қармоқ ташлаб ўтиради.

Дудук бола билан малласоч қиз Дарёбўйига ўрганиб қолишди.

Катя Митя билан бирга жамоа капитархонасига бемалол кириб-чиқиб юрар, табиатан қизғанчиқ, такаббур бола бу қизнинг капитархонага эга чиқиб қолганидан оғринмасди. Катталар эса дарёнинг нарёғидан келган бу болаларга ёвқарашиб қолишарди.

Дарёбўйиликлар шу кунларда ҳар қандай ёт кимсадан ўзларини олиб қочишар, ҳатто ҳамма жойга бosh суқиб, изғиб юрадиган малла болаларга ҳам шубҳа билан боқишарди.

Бир куни, иш ташлаганлар завод дарвозаси олдида тўпланган пайтда, Самсон билан Катя ашула айтиб беришмоқчи бўлишди. Лекин тўдадагилар уларни оғиз очгани қўймай чуввос солишди:

— Ҳайдо-а! Нима бор экан уларга! Шундоқ ҳам қонига ташна бўлиб турибди одам!

Лекин болаларга яқин турганлар уларни ҳайдашга шошилишмади.

— Трансваль, хрансваль!

Ватаним менинг,— қўнғироқдек овозда берилиб куйлади қизча. Самсон худди хушовоз қушдек ажойиб хуштак чаларди. Шовқин-сурон бирданига тинди-қолди:

Тўнғич ўғлим оқсоқ мўйсафиид,

Аллақачон ўлди жангда.

Кенжам эса ўн уч ёшида,

Талабгор бўлди жангга.

Бутунлай ёд бу қўшиқ ҳозир аллақандай нозик туйғуларга таъсир этиб, хаёлларни тўс-тўс қилар, шубҳаларни йўқотиб, олдингисидан бошқача, бутунлай янги фикр уйғотарди.

Шу қадар жимлик чўқдики, ҳатто тўдаюшг энг охирида турганларга ҳам ҳар бир сўз, ҳар бир оҳанг бемалол етиб борар, жимликни ора-чора эшитилган чукур хўрсиниш бузиб қўярди холос.

Болалар ашуласини тугатиб, жимиб қолишди. Одамлар эса уларнинг яна куйлашини кутиб, сўзсиз тикилиб туришарди. Лекин артистлар бошқа қўшиқ айтишмади. Шунда томошабинларнинг кўпчилиги чўнтакларини ковлаштира бошлишди. Аллақачон ҳар бир тийин ҳисоб-китобли бўлиб қолган эди.

Ерга дастлабки беш тийинлик жиринглаб тушиши билан қизча дарров пулпи олиб, эгасига қайтарди.

— Ие, ҳа? Камми?

Қизча бош чайқади, кейин худди катта кишилардек бо-сиқлил болан жавоб берди:

— Иш ташлаш тугасин, кейин... Ҳозирча пулсиз айтаверамиз.

Үшандан бүён болалар уларга эл бўлиб кетди, ҳатто яхши қўриб, «маллавойлар» деб атай бошлиашди.

Кунлар бир-бирини қувиб ўтар, полиция билан изқувар-лар ҳамон ғалаёнчиларнинг бошлиқларини топишолмасди.

Дарёбўйиликларнинг ейишга нони қолмадио, бироқ ҳамон ишлashedan бош тортишарди.

Жандармларнинг жигибийрони чиқар, пойтахтдаги бошлиқлар бу аҳволдан норози эканликларини баён этишарди.

Фақатгина қамоқхона бошлиғи яйраб юрарди.

Маҳбуслар худди ташқарида бўлаётган воқеалардан хабари йўқдек ўзларини ҳаддан ташқари хотиржам тути-шардн.

Кейинги пайтларда ҳатто энг жанжалкаш маҳбуслар ҳам юввош тортиб, итоатгўй бўлиб қолиши. Жанжал, тўполну бебошликлар бутунлай барҳам топди.

Маҳбусларнинг ҳаммаси қамоқхонага ўрганиб, шароитга мослашиб қолганга, тақдирга тан бериб, озодликни бутунлай хаёлидан чиқариб юборганга ўхшашарди.

Қамоқхона бошлиғини полковникнинг ҳузурига чақириши. У ҳарбий либослари торлик қилиб қолганидан терга ботганча қамоқхонадаги тинчлик-хотиржамлик ҳақида аҳборот берди. Хўппасемиз, хум бошида биронта туки қолмаган, семизлигидан юмилиб кетган қисиқ кўзли, юзи баркашдек бу одам худди буддага ўхшашарди.

У оромкурсида ўтиаркан, бошлигининг ҳурматини жойига қўяр, лекин ўзини қадр-қимматини биладиган одамдек тутарди.

Бошлиқ-жандармерия полковииги, қотма, неча ёшдалигини билиб бўлмайдиган, заҳил юзи унниқкан, калта кесилган қорамтири соchlari типратикондек хурпайган одам — ёзув столининг орқасида ўтиарди.

Унинг кекирдаги туртиб чиқсан ингичка бўйни бошини тўғри тутиб туролмайдиганга ўхшар, полковник калласини икки қўллаб тутамлаганча дум-думалоқ, жигарранг кўзларини қамоқхона бошлиғидан узмасди.

Қамоқхона бошлиғи гапини тугатиб, жим қолгач, полковник ўрнидан турди, ходимиға қарамай, ўёқдан-бўёққа узоқ юрди, кейин кескин бурилиб, яқин келди-да, худди биринчи марта кўраётгандек кўздан кечира бошлади.

Ўзини эркин, бепарво тутиб ўтирган қамоқхона бошлиғи бирдан ўзгарди.

Унинг ранги бўзариб, кўкариб кетди, лунжини шишириб, ўтирган жойида жуссасини бир пайтларидағи хипча ҳолига келтиришга бехуда уринди.

Полковник бир-бирига яқин жойлашган жигарранг кўз-ларини ходимиға тикиб тураверди.

— Демак, сизнингча қамоқхонада тинчлик-хотиржамлик ҳукм суроётган экан-да? — паст, лекин хиссиз овозда, Ҳар бир сўзга алоҳида ургу бериб сўради у.

— Худди шундай! — қамоқхона бошлиғининг овозида илгариги қатъият йўқ эди.

— Демак, сиз маҳбусларингизнинг ташқари билан алоқаси борлигидан бехабарсиз?

Қамоқхона бошлиғининг кичкина, қисиқ кўзлари аста-секин катталаша бошлади, яна бир лаҳзадан кейин қўрқув ва ҳайратдан дум-думалоқлашиб, кўроғшин тусини олди-да, полковникка бақрайиб қолди.

У чурк этолмас, фақат семиз, қон томиб турган яноғининг пайлари билинار-билинмас учарди.

— Мен қамоқхонанинг ташқари билан доимий алоқаси борлигидан хабардорман. Доимий алоқаси бор. Тушунарлимиси? — дея таъкидлаб сўради жандарм.

— Буиақа бўлиши мумкин эмас, — қамоқхона бошлиғи худди лабини қимирлатмасдан гапира оладиган одамдек бўғиқ овозда гап қотди-ю, бирданига бўшашиб, жиққа терга ботди.

— Рост айтасиз, бу нарса бўлмаслиги керак, лекин баҳтга қарши алоқа ўрнатилган.

Полковник айтиётган нарсаларининг ўзига тариқча алоқаси йўқдек ҳамон бамайлихотир

гапиради.

Қамоқхона бошлиғи бамисоли мурвати бураб юборилгандек үрнидан туриб кетди. Жиққа терга ботиб, оғир тортган бу одам кичкинагина, қотма жандарм олдида худди безгак тутгандек тишлари такиллаб, қалтирай бошлади.

— Бу гапга ишонишдан бош тортаман,— йиғламоқдан бери бўлиб минғирлади у.— Шунча йиллик хизматим мобайнида бунақа воқеа бўлган эмас. Бирон хатога йўл қўймадикмикан?

— Ўзингизни босинг!— деди полковник сал юмшаб.— Афсуски, мен янгишмаётганимга тўла асос бор. Зудлик билан ким воситачилик қилаётганини аниқлаш керак. Биронта хизматчингиздан гумонингиз йўқми?

— Жаноб полковник, бизда ҳар бир одам юз марта чириқдан ўтказилган! Ҳаммаси эски хизматчилар! Бундай хаёлга боришнинг ўзи мумкин эмас...— хўрликдан қамоқхона бошлигининг овози титраб кетди.

— Сиз ҳаддан ташқари ишонувчансиз. Бизнинг иши-мизда бу гуноҳи азим,— полковник шартта унинг гапини бўлиб, яна хонада ўёқдан-буёқка юра бошлади.

Ўша кундан эътиборан қамоқхона бошлигининг ҳаловати йўқолди. Уни ҳар куни полковникнинг ҳузурига чақир-тиришар ва у ҳар сафар қамоқдагиларнинг ташқаридагилар билан алоқаси борлигига яна бир карра амин бўлиб қайтарди.

Қамоқхонада айғоқчилар изғиб юришар, бундай алоқани фош этган одамга мукофот ваъда қилинган эди.

Назоратчилар энди маҳбустардан кўра кўпроқ бир-бирини пойлашар, ҳагто қамоқхонада ишлайвериб пихини ёрган эски ходимларни ҳам ишга келиб-кетишаётганида тинтиб кўришар, худди жиноятчикек шир-яланғоч қилиб, кийим-кечакларини текшириб чиқишарди.

Бирданига маҳбустар ҳам текширувдан ўтказилиб, тинтиб чиқилди.

Полковникнинг шахсан ўзи қамоқхонага келиб, йўлақда сассиз айланиб юрар, ҳар бир одамни кузатар, ҳамма нарсани сўраб-суриншиарди. Ҳатто назоратчилар унга «Сассиққўзан» деб лақаб ҳам қўйиши.

Кечаси қамоқхонадаги ҳар қандай фаолият тўхтаган, маҳбустар ўрнига кирган пайтда шу қадар жимлик чўкардики, ҳатто юмшоқ пойабзал кийган назоратчилар билинтирмай келиб, тирқишдан мўралашлари қийин бўлиб қолди.

Назоратчилар кундузги ташвишлардан ҳориб-чарчаб, юмшоқ ўринда дам олишар, деворлар секин тиқиллар, элас-элас эшитилувчи овозлар бир дақиқа ҳам тинмасди.

«Қамоқхона телеграфи» тўхтовсиз ишларди.

Тиқирилаган овоз хонадан-хонага ўтар, маҳбустар бир-бирини янгиликлардан хабардор қилишарди.

Эрталаб ва кечқурун доғ сув билан кечки овқат тарқатиладиган пайтда навбатчи назоратчи банд бўлар, қамоқда узун соқол қўйиб юборган паст бўйли, озғин маҳбус дарчани очар, секингина ҳуштак чалганча оқ капитарни боқарди.

Оқ капитар энди одатдагидан уч ҳисса кўп овқат ерди. Уёқда, гумбаз остида, тўсин панасидаги похолу навдалардан қурилган уяда катта, узун тумшуқли иккита оч полапон ютоқиб ётарди.

Чинкаптар билан кичкина пўпакли кулранг капитар уларга тўхтовсиз озиқ ташишарди.

Полапонлар тез улғайишар, егани юқ бўлмас, шу боис дам-бадам овқат талаб қилишарди.

Чинкаптар шериклари билан ҳовлида дон изламас, Дераза токчаси-ю, қоровулхона чордоғида овқат мўл-кўл эди, лекин шунга қарамай очофат болаларини тўйғазолмас, эртадан кечгача ўрганганд жойларига зир қатнарди.

Найча қилиб, қаноти остига боғлаб қўйиладиган хат унишига халал бермасди.

Бундай хатлар баъзан кунига бир неча мартадан алмашар, лекин уларнинг вазни билан ҳажми сира ўзгармасди.

Қамоқхона бошлиғи жандармерия бошқармасидан чиқиб, уйига пиёда қайтди. Бугун полковник кўрслик қилиб, ер тепинди.

Қирқ йиллик хизмати мобайнида бошлиқлар у билан биринчи марта шундай гаплашишди. Қалтис вазият уни дадиллантириб юборди, полковникка ўз одамларининг ка-филини олажагини шартта айтди-қўйди.

— Ходимларимнинг мутлақо айби йўқ. Ҳаммасини ўзим танлаб олганман. Уларни йиллаб синовдан ўтказганман, ҳар бирига каллам билан жавоб бераман. Ходимларим орасида инқилобчилар йўқ, жаноб полковник, улар ҳеч кимга воситачилик қилишмайди.

— Бўлмаса, зағизгон думида хат ташиб юрган экан-да, шундайми?

Полковник тутақиб, ер тепинганча бақириб-чақириди.

— Сиз бу лавозим учун қариб қолмадингизмикин, деб қўрқаман!— деган хитоб эшитилди хонадан чиқаётган қамоқхона бошлифининг орқасидан.

У извошчини жўнатиб юборгач, пиёда кетаркан, яқиндагина бўлиб ўтган гап-сўзларни эслади. Кейинги ҳафталар ичида у бирданига чўкиб қолди. Семиз лунжларини таранг тортиб турган териси, лорсиллаган бағбақаси қат-қат қатланиб, шалвираб тушди. Ҳатто одат тусига кириб кетган ҳарбийчасига ўқтам юришларидан асар ҳам қолмади. Қадди буқчайиб, кичрайиб қолди, оёқларини судраб босганча майда қадам ташлаб секин одимларди.

У қамоқхона ҳовлисида худди видолашаётгандек таниш бинонинг майда-чуйдасигача диққат билан кўз югуртириди.. Бошлиқнинг таҳди迪 уни гангитиб қўйди, ўзини аллақачон ишдан бўшатилгандек ҳис этарди.

Умрининг асосий қисми шу қамоқхона билан чамбарчас боғлиқ. У қирқ йил муқаддам унтер офицер унвонида истеъфога чиқиб, шу ерга ишга келди. Бу давр ичида касбдошлари бир неча бор алмашинди.

Қўлидан минглаб маҳбус ўтди. Бу ерга эндиғина мўйлаби сабза урганда келиб, мункиллаб қайтиб кетганларни ҳам қўрди.

Бу орада қамоқхона уч марта қайта қурилди, жиҳозларни, тартиб-қоидаларни, одамларни ўзгартиришди. Лекин у ҳеч қаёққа кетмади.

Қирқ йиллик хизмати мобайнида бирон марта танбеҳ эшитгани йўқ, қоидада кўзда тутилмаган биронта тартибсизлик қилмади, ҳеч қачон кўнгилчанликка йўл қўймади.

Раҳбарлар хизматларини муносиб тақдирлашди, йигирма йил ичида у кичик назоратчидан энг яхши қамоқхонанинг бошлиғи даражасига кўтарилиди. Ундан иш ўргангани келишарди. У полицияда ҳамиша энг камёб одамлар қатори қадрланарди, мана энди тўсатдан қариб, кераксиз бўлиб қолибди.

Тўғри, у бемалол пенсияга чиқиб кетиши мумкин, бироқ бу нарса шунча йилдан бери ўрганиб қолган чекланмаган имтиёзлар ўрнини боса олармиди?

Қирқ йил ичида у қамоқхонага сингиб кетди, ҳовлининг ҳар бир бурчаги унга таниш, қадрдон, хотираларига уйқаш эди. Бу ерга келгунча ўтган умрини у сира ҳам эсламасди, эҳтимол бир неча кундан кейин қадам босиши тақиқланар.

У чоғда қадрдон ҳовлини, панжарали дераза ўрнатилган майда-чуйдасигача таниш деворларни, ҳатто дераза раҳнаю пештоқларда изғиб юрадиган мана бу капитарларни ҳам қайта қўриш насиб этмайди.

Қамоқхона бошлифининг димоги ачишиб, ёноғига еш оқиб тушди. У шоша-пиша чўнтағидан катак дастрўмол олиб силкитди-да, кўзини артди.

Ҳовлининг турли чеккасидан бирон нарса берармикин деган илинжда капитарлар ёпирилиб келишди.

Мўйсафид чўнтағини ковлаштириди, капитарларга увоқ ташлай туриб, ўйланиб қолди.

Ҳар куни капитарларни боқадиган ўзидан олдинги бошлиқ ёдига тушди. Ўшандан буён капитарларнинг қанча авлоди ўтиб кетди. Бу қушларни у ҳам яхши кўрарди.

Капитарлар нақ оёғи остида ўралашиб юришарди. Нимаси биландир унга ўхшаб кетадиган семиз кўк капитар думини ёйганча асфальтни супуриб, мода капитарнинг орқасидан эргашиб юрарди.

Мўйсафид унга тикилиб қолди.

Бошлиқнинг: «Зағизғон думида хат ташиб юрган экан-да»,— деган таънаси ёдига тушди. Тўсатдан йилт этган фикрни илғаб олишга уриниб, кўзларини пирпиратди, каптарларга бутунлай бўлакча қизиқиши билан тикилди. Паррандалар қамоқхона устида галалашиб учишар, деразалар раҳига, пештоқларга қўниб, ҳовлида йўрғалаб юришарди. Мўйсафид худди йўлини давом эттириш олдидан юки оғирлик қилиб ҳориган отдек, бош чайқаганча хонасига кириб кетди.

Эртасига эрталаб кекса қамоқ назоратчиси яна ҳовлида пайдо бўлди.

Ҳали жуда барвакт, қуёш дарё орқасидан эндинга кў-тарилиб келар, қиялаб тушаётган нур деворларга худди сарғимтири доғдек чапланиб қоларди. Шабнам тушган қорамтири асфальт йилтирад, ҳовли сатҳиу томлардан енгил ҳовур кўтарилади.

Мўйсафид девор тагидаги қуёш тафтиди исиб қолга жойни танлади. Худди мушукдек кўзларини қисиб, шапкасини ечди-да, думалоқ ярғоқ бошини офтобга тутди.

Жандарм либосидаги хизматчи катта қора идишни олиб чиқиб, мўйсафиднинг ёнида турган курсига қўйди.

Кўп ўтмай қамоқхона устида дастлабки капитарлар кўн ринди. Туни билан очиқкан қушлар гумбаздан ҳовлига қараб ўқдек учишарди.

Кўпларининг уясида полапонлари чирқирашар, ота-она лари кўпроқ озиқ ғамлаб олишга ошиқишарди. Улар ҳа кунгидек ўзларини ўёқдан-буёққа уриб югурмас, бетоқатли билан ҳовли рўясидаги увоқларни териб олгани шошили шарди.

Мўйсафид идишнинг қопқофини очиб, қуюқ қилиб пи ширилган сўк бўтқадан ёғоч қошиқни тўлдириб олди-да ерга сочиб, капитарларни чақирди.

Кечагина унинг оёқлари остида ўралашган катта кў капитар овқатга биринчи бўлиб ташланди.

Ёнидаги капитарнинг тумшуғи тагида турган каттагина лукмани олиб, лиқ этказиб ютди-ю, яна тумшуғини чўзди. Тўсатдан худди бир нарсадан чўчигандек тепага сапчиб, қанотларини силкитди, бироқ юқорига кўтариолмай қанотларини ёйганча бўт қанинг устига қулади. Яна беш-олтита капитар пайи тортишаётгандек титраб-қақшаганча унинг ён-верида чўзили қолишиди.

Мўйсафид бўтқани бамайлихотир қошиқлаб оларкан ҳовли рўясига сочиб чиқди. Орадан чорак соат ўтар-ўтмас ҳаммаёқ капитарларнинг ўлигига тўлиб кетди.

Маргумуш солиб пиширилган бўтқа тил тортиirmай ўлдиради. Кечга бориб гумбаз бутунлай ҳувиллаб қолди.

На шовқин-сурон, на безовта қанот қоқишилар, нажот учун муттасил кураш саси келар, фақатгина чекка-чеккадан оч қолган полапонларнинг зорланиб чийиллашлар эшитилар, тўсинга қўниб турган ёлғиз оқ капитар секин-секин силкиниб қўярди.

Пўпакли кулранг капитар биринчилар қатори қари кўк капитар билан ёнма-ён ҳовли ўртасида узала тушди.

Черков қоровулхонасиининг томига сепилган дон ш бўйича ейилмай қолиб кетди.

Самсон билан Катя куни билан капитарларнинг йўлиг қўз тикишди, бироқ улардан дарак бўлмади.

Болалар эрталаб капитарлар галалашиб қамоқ томон учи ўтишганини кўришган, лекин биронтаси ҳам изига қайтгани йўқ. Фақатгина чинкаптар икки марта учиб келди-ю, кечга яқин гумбаз остига кириб кетди.

Бошқа капитарларнинг қамоқхона тепасида ҳам, черков устида ҳам қораси кўринмади.

Бу нарсадан хабар топган Воробушкин безовталаниб қолди. Эртасига ҳали қуёш кўтарилемасидан у балиқ овига отланди, қайиқни қамоқхона рўпарасидаги эски жойида тўхтатди.

Лекин бу сафар кўп балиқ овлагани йўқ, ҳали қуёш чиқиб улгурмасидан қирғоқ томонга қараб эшди. Қамоқхона билан черков оралиғида муттасил учиб юрадиган капитарлар гала-сидан номнишон йўқ эди. Фақат ёлгиз оқ капитаргина қамоқхонадстида бир кўриниб, очиқ дарчадан

ичкарига кириб кетди.

Воробушкин қайиқдан сакраб тушди-да, худди орқасидан бирор қувлаётгандек уйига қараб чопди.

Уйига етиб келгач, кеча тайёрлаб қўйилган юпқа қофозни очиб, шоша-пиша бир неча жумла ёзди.

Бир дақиқадан кейин Митъка черков қоровулхонаси томон ўқдек учди.

Кундузи ўз хонасида ўтирган қамоқхона бошлиғи деразадан оқ капитарни қўриб қолди. Каптар ҳовли тепасида бир айлангач, пештоққа келиб қўнди. Мўйсафид сўк бўтқани олиб ҳовлига чиқди.

Пештоққа қўниб турган капитар ғойиб бўлган эди.

Қамоқхона бошлиғи хонасига кириб, яна ўз ишлари билан машғул бўлди.

Бир оздан кейин бошини кўтариб, яна ўша капитарга қўзи тушди.

Чинкаптар илгариги жойига қўниб, силкина-силкина патларини тозаларди. Мўйсафид бу нарса рўё эмаслигига ишонч ҳосил қилиш учун кўзларини пирпиратди, бироқ ҳовлига чиқсанда яна капитарни учратмади.

Сирли равишда қўриниб, ғойиб бўлаётган капитар қамоқхона бошлиғини қизиқтириб қўйди, у куни бўйи хаёлидан чиқмади.

У дераза олдида ўтириб, капитарни кута бошлади. Қуш фақат кечки пайт учиб келди.

Мўйсафид яна сўк бўтқани кўтариб, шоша-пиша ҳовлига чиқди.

Каптар чеккадаги хоналардан бирининг деразаси тагида туради.

У саҳоват билан тутилган сўк бўтқага қайрилиб қарамади ҳам, дераза раҳида ҳурпайғанча бўшашиб турар, жойидан қимирлагиси келмасди.

«Беҳ... беҳ...» деган овозни эшитиб, у эринчоқлик билағ пастга қараб қўйди, кейин оғзини катта очиб, қанотларинк ёзиб керишди.

Найча қилиб, қанотининг остига bogлаб қўйилган хат лип этиб қўринди, қари назоратчининг мушукникидек ўткии кўзлари шу оний лаҳзада уни илгаб улгурди.

Худди ток ургандек сапчиб тушди, қўлидаги идишни ташлаб, бино ичкарисига кириб кетди.

Бир оздан кейин у милтиқни чангллаганча томга чиқди-да, пусиб, капитарнинг пайдо бўлишини кута бошлади.

Чинкаптарни ундан бошқалар ҳам кутишарди.

Қамоқхонадан икки юз одимча наридаги пастак қоровул хона томида Самсон билан Катя унинг йўлига қўз тикиб ўтиришарди.

Воробушкин кечәёқ уларга чинкаптардан кўз-қулоқ бўлиб туришни, назардан қочирмасликни буюрди.

Қора Митъка ҳам черков атрофида айланиб, капитарга қўз солиб юради.

Болалар чинкаптарнинг гумбаздан чиқиб кетганини қўришди, энди унинг қайтишини бетоқатланиб кутишарди.

Қамоқхона томидаги мўркон орқасида пусиб ўтирга милтиқли кишини улар бараварига қўриб қолиши.

Каптар эса шошилмас, полапонларининг қорнини тўйғазгани учун гумбаз остига киргиси келмасди. Қорни тўй чинкаптар дераза раҳида патларини силкитиб тозаларкан, ҳазми таом қиласади. Кейин қанот қоқиб, оҳиста учди-да шу заҳоти томдаги ўёқдан-буёққа бориб келаётган узуга сояга қўзи тушиб, бирдан юқорига ўрлади.

Болалар томдаги киши милтиқ қўндоғини елкасига тираганини қўришди.

Чинкаптар ҳам уни пайқаб, янада шиддат билан тепага қараб учди.

Милтиқли киши узоқ мўлжал олди. Болаларнинг кўнгли да милтиқ отилмаса керак, деган умид уйғонди. Тўсат дан чинкаптар худди бир нарса туртиб юборгандек қалқи кетди, шу заҳоти кетма-кет отилган иккита ўқ овози эши тилди.

Каптар йўналишини ўзгартирмади, фақат қанотларин тез-тез силкитганча янада юқорига ўрлай

бошлади.

Самсон Катяning құлиға ёпишди, ҳаяжондан гапирол май ҳадеб бармоғи билан капитарга ишора қиласы.

Капитар эса ботаётган қуёш нурида оппоқ қанотларини товлантирганча худди қамоқхона назоратчиларининг атайлаб жигига тегмоқчидек олдинга эмас, ўқдек юқорига қараб учар, ҳаво бүшлиқларига сингиб кетмоқчидек кичрайгандан кичрайиб борарди.

Түрт жуфт құз унинг парвозини кузатиб, киприк қоқмай туради.

Кекса қамоқхона назоратчиси баланд том тепасида милтиқни чангаллаб туради. Энди отган ўқи капитарга тегиши даргумон. Самсон билан Катя пастак бинонинг томида нафасини ичига ютганча қимир этишмасди. Митька эса черковнинг эшиги тагида тош қотган.

Түсатдан чинкаптар худди құзға күрінмас түсиққа дуч келгандек қотиб қолди, сүфитүрғайдек бир жойда муаллақ туриб, қанотларини пирпиратди, кейин шалвираганча чир-пирак бўлиб, пастлай бошлади. Аввалига секин, кейин отилган тошдек шувиллаб учди.

Қизчанинг юзи докадек оқариб кетди. Самсон кафтлари билан юзини яширганча оҳ деб юборди.

Чинкаптар чир-чир айланиб, борган сари пастлар, болалар эса ҳали ҳам унинг бирданига қанотларини кенг ёзиб, бир тұлғаниб яна күкка парвоз этишидан умидвор эди.

Ана, у құз олдиларидан лип этиб ўтди-ю, буталарни шатирлатганча ерга гурс этиб тушди.

Шу заҳоти иккала том билан черков олдида турғанлар құздан ғойиб бўлишди. Самсон билан Катя ҳаммадан олдин етиб келди.

Үқ теккан капитар узун, оппоқ қанотларини ёзғанча ер бағирлаб ётарди.

Унинг ҳали ҳаёт асари сўниб улгурмаган мунчоқдек дум-думалоқ қора қўзлари болаларга ҳайрат билан тикилиб туради. Катя қамоқхона дарвозасининг тамбаси сурилиб, дарвоза очилгунча ҳамда югуриб келаётган қадам товушлари яқинлашгунча капитарни құлиға олиб улгурди.

Қамоқхона бошлиғи ҳаммадан орқада қолди. Баланд бўйли икки жандарм ундан олдин етиб келди.

Хозиргина отилган құш тушгай жойдаги ўтлар сал-пал эзилиб, ерда биттагина оқ пат тушиб ётарди. Жандармлар ҳовли билан боғни тит-пит қилиб юбориши, ҳатто залварли осма қулф урилган қоровулхонанинг деразасидан ичкарига мўралашди, лекин капитарнинг бирон бир нишонаси топилмади.

Қоровулхона ҳам, ҳовли билан боғ ҳам ҳувиллаб ётар, фақатгина пастак зинада ўтирган озғин, малла бола пирпираган йилтироқ қўзларини назоратчилардан узмасди.

— Капитар қани? — ҳали нафасини ростлао улгурмаган қамоқхона бошлиғи болага ўдағайлади.

Бола қўрққанидан қўзларини пирпиратиб, миқ этмай ўтираверди.

— Капитар қани? У шу ерга келиб тушганини ўз қўзим билан кўрдим,— ҳаяжону тез юрганидан кекса назоратчи ҳали ҳам нафасини ростлаб ололмасди.

У ўзини тутолмай қолди, жун босган семиз қўли беихтиёр боланинг томоғига ёпишди.

— Капитарни қаёққа беркитдинг, тезроқ гапир, ярамас, бўлмаса худди итнинг боласидек бўғиб ташлайман.

Бола дарров ўзини четга олди, бироқ йўғон, калтабақай бармоқлар елкасидан маҳкам тутамлаб улгурди.

Самсон түсатдан орқага бурилди-да, назоратчининг сержун құлиға ёпишиб, бошмалдоғини ғарч этказиб тишлади. Тиши этдан ўтиб, суюкка бориб етди. Қамоқхона бошлиғи-нинг ўрнида бошқа одам бўлганда дод деб юбориши турған гап эди. Бироқ у секингина ихраб, бармоғини тортиб олди-да, боланинг юзига мушт солиб, ағдариб юборди.

Самсон шу заҳоти ирғиб ўрнидан турди. Йиқилиб тушмаслик учун зинанинг панжарасини икки қўллаб ушлаб олди, оғриғу аламдан хира тортган қўзларини золим назоратчига тикканча

ғўлдираб, қон туфлай бошлади.

Мўйсафид бамайлихотирлик билан яна мушт туширди. Бола ағдарилиб тушди, юзини ерга босиб, бошини чангллаганча қимир этмай ётаверди. Бироқ уни ўз ҳолига қўйишмади. Бошмолдоғидаги оғриқ зўрайиб, қон сизиб чиққач, мўйсафид қутуриб кетди. Икки хафтадан бери жонидан ўтаётган алам бирдан жунбушга келиб, сиртга тепадиган аҳволга келди.

У боланинг гарданидан чангллаб, ердан узиб олди.

— Бўғиб ўлдираман бу ярамасни,— дея вишиллади у шалвираб турган чалажон танани аёвсиз силкитаркан.

Боланинг ёрилган лаблари орасидан кўпик аралаш қон сизарди.

Ёнма-ён турган жандарм чидаб туролмай бошлиғининг енгини тортди.

— Кўп азият чекманг, жаноблари. Соқов-ку бу бола, сал эси пастроқ. Бекорга ўзингизни қийнаяпсиз.

Қамоқхона бошлиғи бармоқларини ёзди. Самсон худди қум солинган қопдек ерга шалоп этиб тушди.

Жандармлар ён-атрофни яна бир карра тинтиб чиқиш-гач, қуруқ қайтиб кетишиди.

Кичкинагина қофозга унинг отаси қуйидаги сўзларни ёз-ган эди: «Бугун ялпи очлик эълон қиламиз, сизлар билан бирга курашяпмиз. Улар сиримиздан хабардор бўлиб қо-лишди. Ёзишмани вақтинча тўхтатинглар».

Катя капитарни бағрига босганча боланинг ёнига келиб қотиб қолган қўзларини ундан узмай серрайиб турарди.

Кўйлагининг капитарни босиб турган жойида думалоқ қизғиши доғ пайдо бўлган эди.

Ёлғизоёқ йўл жар ёқалаб иланг-биланг буралиб кетган. Йўлнинг бир томони ўт босган поёнсиз ўтлоқ, иккинчи томонидаги жар тубида эса кенг, тезоқар дарё гувилларди.

Сўқмоқдан йигирма ҷоғли бола юриб келарди.

Кечаси қисқа муддатли сел ёғиб ўтган.

Эндинина кўтарилиган қуёш тафти ҳали ерни селгатиб улгурмаган, лекин ўтлоқдаги жониворлар ҳаётга ҳамду сано ўқмрди.. Қаердадир, юксак-юксакда кўзга кўринимас сўфитўрғайлар тўлиб-тошиб куйлар, ҳавода, ўтлар орасида, бу-таю дараҳтларда сон-саноқсиз қушлар сайрарди... Минглаб асалариларнинг овози қушлар хонишини босиб кетолмас, лекин айни вақтда уларнинг сас-садосига қўшилмай бир меъёрдаги авжпардада ғувулларди.

Ҳаммаёқда сон-саноқсиз капалаклар қанот қоқишар, ҳатто ҳамиша пана-пасқамда гимиirlab юрадиган ола-була ўргимчагу қурт-қумрсқагача офтобда тоблангани гиёҳлар-нинг учига чиқиб олишган эди. Ер селгигани сайин ўт-ўлан, гул, рутубат аралаш асал ҳиди гуркираб анқирди. Кўтарилаётган ҳовур худди булатдек бир жойга йиқилар, юксак-юксакда учиб юрган калхатлар эса қорамтири нуқталарга ўхшаб кўринарди.

Пастдаги дарёда якка-ёлғиз бир киши оқимга қарши эш-как эшарди.

Болалар оқимга қарши сузаётган қайиқнинг ҳаракатига мослаб гап-сўзсиз, оҳиста қадам ташлашарди.

Шаҳардан уч чақиримча нарида, ўтлоқ этагидан оқиб ўтган сой катта дарёга келиб қўшиларди. Шу ерга етганда қирғоқ бирдан юқорига ўрлаб, бурундеқ туртиб чиқкан, ҳаддан ташқари тик жарга бориб туташарди.

Болалар ёпирилиб сув бўйига тушиши. Воробушкин қайиқни буриб, қирғоқча чиқди.

У қайикдан тўрт бурчак тунука қути олиб, Катяга узатди. Қизча қутини авайлаб олди-да, сўқмоқдан юқорига қараб юрди.

Қолганлар турнақатор тизилиб, унинг орқасидан эргашди. Белкурак кўтарган Воробушкин сафнинг орқасида юриб келарди.

Тепалик устида танаси ғадир-будир, баҳайбат эманлар ўсиб ётар, совук шамол ернинг гардини супуриб, шохларни шипшийдам қилиб кетган, дараҳтларнинг остини худди кўп-чиган жундек калта, дағал ўт қоплаган эди.

Қизча яланглилкка етгач, қутини ерга қўйди.

Митъка Боробушкиндан белкуракни олиб, чурқ этмай чуқур ковлашга киришди. Белкурак қум аралаш юмшоқ ер-га осонгина ботарди, чуқурча ёнида бир зумда сарғимтири тупроқ уюми пайдо бўлди.

Қизча тиззалааб темир кутини очди.

Қутидаги янги тўшалган ўтлар устида ўққа учган оқ капитар ётарди.

У қўзларини юмганча бўйини ғалати букиб, жонсиз қанотларини жуфтлаб олган эди.

Митъка дам олмай, жуда тез ишларди, ҳаш-паш дегунча бир газ келадиган тўрт бурчак ўра тайёр бўлди.

Қизча эҳтиёткорлик билан қушнинг бошини тўғрилаб қўйди.

Митя қутини олиб, секингина чуқурга туширди.

Болалар давра қуриб, қабрни ўраб олишди-да, боши бошига теккундек бўлиб, пастга тикилишиди.

Қуёш юқорига ўрлаб, қаттикроқ қиздира бошлади. Бирин-кетин қушларнинг уни ўчиб, ўзларини соя-салқинга олишди.

Болаларнинг юзида бир хил, беадад ғусса муҳрланиб қолган эди.

Улар лабларини қаттиқ қимтиганча қилт этишмас, шу туришида қўйиб қўйгандек бир-бирига ўхшаб кетишар, ҳаяжондан энтикиб-энтикиб нафас олишарди. Қаердадир, дарёning нарёғида бир қуш тариллаганга ўхшаш овоз чиқариб сайради.

Орадан ярим соатча вақт ўтса ҳам ҳеч ким жойидан қимиirlамади, бироқ тўсатдан эшитилган шивирлаш худди буйруқдек жаранглаб, ҳаммани Катяга юzlанишга мажбур қилди.

Эски курткасининг этагини ғижимлаб, эзғилаётган Самсон қўрқув тўла қўзларини Катяning оғзига тикиб, киприк қоқмай турарди.

Қизча ҳеч нарсани сезгани йўқ. Совуқ нигоҳини оқ капитардаи узмай лабларини оҳиста қимиirlатарди.

— Попнинг хотини!— Митъканинг жони чиқиб, тескари қараб олди.

Бирдан Самсоннинг кўзлари чараклаб кетди. Курткасини ўз ҳолига қўйиб, шодбн бош ирғай бошлади.

Лабларнинг қимиirlashiдан Катя нималар деяётганини Самсон илғаб олди; қизнинг оҳиста шивирлашига ҳуштақда секин-секин чалинган таниш оҳанг жўр бўлди. Бундан руҳланган қизнинг овози кучайиб, қатъийлашди, бора-бора уининг лабларидан учайётган сўзларни bemalol тушуниш мумкин бўлиб қолди:

*Тўнғич ўғлим оқсоч мўйсафиid,
Аллақачон ўлди жангда.
Кенжам эса ўн уч ёшида,
Талабгор бўлди жангга.*

Қизча овозини баралла қўйиб кўйлай бошлади:

*Ота, қўймас номусга сени,
Ўғлинг синов онида.
Шарт бўлса, Ватан учун
Кечар азиз жонидан.*

Қўшиқ борган сари кучайиб, авжга чиқарди. Уларга олдинига журъатсиз, кейин янгидан-янги дадил, янгрок овозлар жўр бўлди.

Шу пайтгача бир четда турган Воробушкин қўшиқни эшитганидан кейин болаларнинг ёнига келди. Қизча узок вақтдан бери ичига ютиб турган кўз ёшлари тирқираб кетди. Ўғил болалар эса ҳали ўзларини тутиб туришарди.

Катяning кумуш қўнғироқ жарангидек тиник, ингичка овози бошқаларницидан бўлакча янгарди.

Унга бирин-кетин ўғил болаларнинг овози қўшилди. Энди ҳамманинг кўзидан шашқатор ёш

оқарди.

Фақатгина Самсон ҳеч нарсани күрмас, қамоқхона бошлиғи уриб, шишириб юборган юзини тепага қаратганча бор маҳоратини ишга солиб, ҳуштак чаларди. Бирок ёрилган лаблари амрига итоат этавермас, куй титраб, нотекис чиқарди:

*Юрт боишга иш тууди,
Синов бўлди — қабоҳат.
Аёллар, бизни дуо —
Қилинг, бўлгай ижобат.*

Катя энгашиб қопқоқни олди-да, қутини ёпди. Ердан бир сиқим тупроқ олиб, чуқурга ташлади. Бошқалар ҳам гўрга тупроқ ташлай бошлашди. Энди ҳамма йиғлар, бироқ бу ишидан хижолат чекиши ҳаёлига ҳам келтирмасди.

Қабр тупроққа тўлган пайтда Воробушкин нутқ сўзлади:

— Йиғламанглар, болалар. Чинкаптар инқилоб учун қурбон бўлди. Ҳаёт учун курашиб, жонини фидо этди. Йиғламанглар, болалар,— у бир оз жим тургач, қўшимча қилди: — Дунёда шу қушга ҳавас қиласиган одамлар ҳам бор.

Воробушкин хотиржам кўринса-да, овози бўғилиб, қал-тираб чиқди.

Қора Митъка Катянинг ёнига келиб, қўлидан, тутди-да:

— Эшитдингми, йиғлашнинг кераги йўқ,— деди қизга тасалли беришга уриниб.— Каптар фидо бўлди... — у гапини охирига етказолмай нари кетди.

Қўёш аёвсиз қиздиради. Чор-атрофга янада теран сукунат чўқди. Ҳатто дарёнинг нарёғида сайраётган қуш ҳам ўзини соя-салқинга уриб, жимиб қолди. Фақатгина ўтлоғу дарё устидаги юксак самода қора нуқтага айланиб қотиб қолган калхатлар сассиз-садосиз парвоз этишар, қабр устига тупроқ тортаётган болалар тўхтовсиз ҳиқиллашарди.

Э.Усмон таржимаси

*Пономарь - православ черковидаги паст унвонли руҳоний.

**Воробушкин — «Чумчукбоев» деганга ўхшаш сўз ўйини бор фамилия.

***Карцер — Бир кишилик шароити оғир қамоқхона.

****Иуда — устози Исо пайгамбарга хиёнат қилган шахс.

*****Трейкбрехерлар — иш ташлаганларга хиёнат қилганлар.

БҮРГУТЛАР (ҳикоя)

Икки қаватли уйдек улкан қафасда йиртқич паррандалар яшарди. Улар шу атрофдаги үралашып юрган одамлар, қовжираган япроқлари чанг қоплаган дараҳтлар, туссиз осмондан күзларини узмай, тош қоянинг исқирт дүңгалагида үтиришар ва соатлаб мудрашар эди. Хира күзларида узоқ үтмиш манзаралари: ғамгин қоялар, тубсиз жарликлар, бўронларда майишган баҳайбат дараҳтлар, паст булувлар, чексиз, кўк осмон адабий нақшланиб қолгандек...

Фақат қизғиши патларини ҳурпайтириб калхатлар эринибгина ерда юрар ва нарироқдаги ҳовузда сузиб юрган ўзларидек тутқун ўрдаклар, ғозлар ҳамда оққушларга қараб ваҳшиёна овозда чинқиришарди.

Барча тутқунлар узоқ йиллардан буён яшаётгандар учун қафасга, ундаги ҳаётга тамомила кўнишиб қолишишган эди. Шу сабабли бўлса керак ўзларини осойишта тутишарди. Фақат ахён-ахён худди даҳшатли туш кўриб уйғонгандек битта-яримтаси темир панжарага ёпишиб олиб, беҳуш йиқилгунга қадар жон-жаҳди билан қанотларини ураверар эди. Шундай маҳалда доим қафасда жанжал, тўполон бўларди.

Дунёнинг тўрт чеккасидан келтирилган, хулқ-атвори, табиати бир-бирига мутлақо ўхшамайдиган бу паррандалар анчагача бепарво юришиди. Бироқ тутқунлик уларни хийла серзарда, асабий қилиб қўйгани учунми тез-тез, кўпинча бесабаб жанжал чиқаришарди.

Қафасдаги бир жуфт қушларгина умумий тўполон, жанжалларга аралашмасдилар. Улар ҳамиша хира күзларини юмиб, қоянинг тепасида қайғули тусда қимир этмай үтиришарди.

Булар озод яшаш учун туғилган бургутлар эди. Улардан бири — ёшроғи, ҳайвонот боғига келтирилганда, каттаси эллик йилдан зиёд шу қафасда яшарди. Унинг қўнғир елкаларида ўша пайтдаёқ кексалик аломати — оқиши патлар пайдо бўла бошлиганди. Ўшандан бери ўн йил ўтди. Кичик бургутнинг оч, рангсиз патлари бу вақт ичидаги қорамтири тусга кирди; каттасининг кифтидаги оқ патлар гарданига ёйилиб катта, яхлит доғга айланди. Уларнинг туси турлича бўлгани билан қисматлари бир хил эди. Иккови ҳам қаноти чиқмасдан ўз маконидан жудо бўлган, ўшандан бери бу тутқунликда яшарди. На униси, деб буниси инсон қўли билан бино қилинган исқирт қоядан юқорига кўтарилиш насиб этмаганди. Улар худди занглаған панжарани пайқамай узоқ парвоздан ором олаётган қушлардек вазмин қанотларини мағрур ёйганча мудрашарди. Қафасда юз бераётган воқеалар, ўзгаришларга қизиқмас, ҳатто умумий тўстўполонлар чоғида ҳам сокин үтиришарди. Фақат ўқтин-ўқтин иккови бирдан жонланиб қолар, шунда кўзларида яшил аланга ёна бошлигарди...

Бургутлар қоматларини ростлаб қанотларини силкиб-силкиб қўяр, лекин жойларидан қўзғалмасди.

Юксак осмон бўйлаб гоҳ-гоҳ қур-қурлаб, қағиллаганича йирик күшлар галаси ўтиб қоларди. Йўловчи қүшлар шаҳар устидан учиб ўтиб кўздан йўқолгунча бургутлар мана ҳозир уларнинг ортидан кўтариладиган каби қанотларини кериб туришар эди.

Гоҳо милт-милт юксакликда, йўловчи қүшлар изидан қилт этмай учиб бораётган кичкина қора нўқта озод қондошларини бургут кўзи қийналмай пайқаб қоларди.

Овқатланиш вақтида қафасдаги йиртқич қүшлар ўртасида доим келишмовчилик содир бўларди. Қафасга ташланган нимтага биринчи бўлиб калхатлар ташланарди. Улар очкўзларча энг катта бўлакларга ёпишар, аммо камдан-кам ҳолларда олиб кетишга муваффақ бўлишарди. Бир жуфт кулранг тасқаралар калхатларга ёпишиб гўштни тортиб оларди.

Сўнг тасқараларга оиласдош бос ва бўйин патлари қўнғир қорақушлар ўз ҳақларини даъво қилгандек гўштни талашиб-тортишарди.

Улардан кейин думи оқ денгиз бургути ўртага тушиб, Қанотлари билан ўнгдан ва чапдан зарба бера бошлигарди.

Бу жанжал узоқ давом этмасди, тепадан бирин-кетин бургутлар тушгани ҳамоно ўз-ўзидан

тұхтарди. Қулоқни тешиб юборгудек бургут құр-қураши янграши билан йиртқич қушлар гүштни ҳам унугиб, саросима ичидә қочар әдилар.

Бургутлар гүштнинг эң яхши бүлакларини бамайлихотир чангалларида күтариб қоя тепасига — ўз маконларига олиб кетар әди.

Улар ўлжани ҳамиша тенг тақсимлашар, ёш бургут қафасга келган куни, тасқаралар тақибидан қочиб, ҳеч қайси құш чиқишга ботинолмайдыган қоя тепасига — қари бургут масканига паноҳ излаб чиқкан дамлардан эътиборан бошланған бу одат ҳозирға қадар давом этарди. Үшандан бүён ўн йил үтибди. Улар ҳамон ахил.

Сентябрь оёқлади. Боғдаги дараҳт шохларини қоплаган сарғыш япроқлар ҳамон маъюс шивирларди. Эрталабданоқ туссиз осмонда увада булутлар уюри пайдо бўлди. Булутлар қуёш юзини тўсмаган бўлса-да, совук тушди. Қуёшнинг ҳароратсиз нурлари ой шуъласи каби иситмас, борлиқни ёритарди, холос.

Кечки пайт шимолдан совук шамол эсиб, дараҳтларнинг япроғига қирон келди. Кечаси бўрон турди. Дарёдаги пароходларнинг ташвишкор гудоги тинмай янгарди. Шамол тунука томларни тарақлатар, дараҳт баргларини аёвсиз тўкар әди. Ҳайвонот боғидаги жониворлар ўз қафасларининг бурчак-бурчагига биқиниб хавотир ичидә бир нимани кутгандек жим туришарди. Фақат бир жуфт чиябўри бўронга таҳдид қилгандек кечаси билан ув тортиб чиқди. Баҳайбат қафас эса тебранар, лопиллар әди. Барча тутқун паррандалар бу кеча ўз жойларидан қочиб, қоя ортига яшириндилар.

Ёлғиз бургутлар чўққида сокин, қилт этмай үтиришарди.

Эртасига эрталаб қуёш энди-энди қизарип чиқаётган маҳал қари бургут кўзларини очди ва одати бўйича бошини кун чиқар томонга бурди. Бурдию... қотиб қолди. Тоғлар бағридаги уясидан жудо бўлгандан бери илк бор у бош тепасида сим панжарани кўрмади. Эски, занг босган симлар шамолга тоб беролмай узилиб, бургутларнинг шундоқ бош устида хийла катта ёриқ пайдо бўлган әди.

Бургутлар худди мўъжиза юз бергандек ўша ерга михланиб қолишли, аммо жойларидан кўзғалишмади. Орадан уч соат ўтди ҳамки, шу кўйи туравердилар. Нихоят, дилдираб қуёш кўтарилиди. Шундагина ҳайвонот боғининг назоратчи ходими бу қафас шифтидаги ёриқни ҳамда ташқарига чиқиши мўлжаллаётгандек пайт пойлаб үтирган бургутларни пайқади.

Тезда нарвон, брезент кўтартган одамлар пайдо бўлди. Бургутлар пастдаги шовқинни сезмагандек, қотиб үтиришаверди.

Ходим қафасга кирган чоғида қари бургут уни энди пайқагандек, бир силтаниб ташқарига отилди. Зум ўтмай ёш бургут ҳам унга эргашди.

Иккови бир неча дақиқа одамларнинг боши узра, қафас устига қўнишиди, сўнг ҳаволаб кетишиди.

Улар вазмин, ўзларига ортиқча ишонмай тез-тез қанот қоқиб дуч келган биринчи дараҳт шохига қўнишиди.

Озгина дам олиб яна боф тепасида айланана бошлашди. Ҳовуздаги ўрдак ва ғозлар уларни сезиб талвасага тушиб ҳар томонга тўзғидилар. Бургутлар уларга парво қилмай, гўё бутун умрлари ўтган ерни ташлаб кетолмаётгандек, боф узра доира ясаб айланаверишиди. Охири баландлаб, шаҳардаги эң юксак бинонинг гумбазида олтиндек ярқираётган бутга қўнишиди. Сўнг қанотларининг чигилини ёзиш учунми шаҳар осмонида парвоз қила бошлашди.

Улар эркин бўлсалар ҳам тутқунлик билан одамларга қаттиқ ўрганиб қолганларидан учеб кета олмасдилар. Шу кеча сон-саноқсиз чироқлар порлаган улкан шаҳарда тунашди.

Кечаси мижжа қоқмадилар. Улар ранг-баранг чироқларнинг ўтқир шуъласидан уйғониб кетар, машиналар овозига кўниколмай, дам-бадам патларини ҳурпайтириб, қалтирап әдилар.

Икки кечаю икки кундуз хуруж қилган бўрон аzonда босилди. Бургутлар тунаган бино рўпараси катта майдон әди. Майдон атроғидаги йўлдан шоша-пиша одамлар ўтар, машиналарнинг кети узилмасди. Майдон эса бўм-бўш, фақат марказида қимир этмай милиционер турар, сал нарида чумчуклар тўдаси чирқиллаб, шовқин соларди. Бургутлар одамлардан, майдондан ҳорғин

нигохларини узмай қимир этмай ўтирадилар. Аммо дафъатан бургутлар сесканиб тушди. Майдонда баҳайбат малла мушук пайдо бўлди. Мушук чумчуклар тўдасига қўзи тушган ҳамоно ерга қапишиб секин-секин уларга яқинлаша бошлади. Қушчалар фалокатни сезмай тинмай чирқиллашар, шовқин солар, мушук эса тобора яқинлашиб келарди — у ҳар сония човут солишга шай эди.

Бургутлар уни қўздан қочирмасдилар. Мушук шундоққина милиционернинг оёғи тагига келиб биқинди, аммо у пайқамади ҳам.

Ораларидаги масофа атиги бир қадам қолганда чумчуклар хавфни сезиб қолди-ю, тўда пир этиб кўтарилиди. Мушук уларга коптоқдек сапчиди. Лекин оёқлари қайтиб тушмади — шаҳарнипг марказида, ҳамманинг кўз ўнгидан милиционердан атиги бир қадам нарида жуда улкан тошдек қўнғир алланима тепадан шувиллаб тушиб даҳшатдан қотиб қолган мушукни кўтариб кетди.

Мушук жон-жаҳди билан ўзини ғижимлаб олган чангала гурулар, ёлборгудек миёвлар эди. Ўтқир тирноқлар борган сайнинг баданига чуқурроқ ботарди, ичак-чавофини йиртаётгандек туюларди. Қари бургут доира ясадбайлангач, ўлжаси билан томга қўнди.

Мушук оёқлари ерга тегиши ҳамоно оғриқни унутиб, ёйдек эгилди-да, бургутнинг оёқларига ёпишди.

Бу — ўзини ҳимоя қилишга, ғаними билан олишишга ўрганиб қолган катта ва бақувват ёввойи мушук эди. У ўлим хавфиги англаб қутургандек, жони борича ўзини ҳимоя қиласарди.

Олтмиш йил тутқунликда яшаб ов қилиш ва ўлжасиш тинчтиши унуган бургут уни зумда бир ёқлик қилолмади. Ҳаммаёғи қонга беланган мушук унинг чангалидан юлқиниб чиқиб, тарнов томонга қочди. Яна бир дақиқа ўтса, тамом, мушук ғойиб бўларди.

Бироқ тепадан яна оғир тош келиб тушгандек бўлди. Бу — ёш бургут эди. У ўтқир тирноқларини мушукнинг сағрисига санчиб чангаллади, бошқа панжаси билан унинг юзига чангаль урди.

Мушукнинг кўзлари ўйилиб тушди. У қаттиқ чинқириб юборди, сўнг уни ўчди. Кейин қўнгир бургутлар ўлжага ташланишди. Қоринлари тўйгач, анчагача, чақчайган кўзларини пастдаги одамлардан узмай, қанотларини осилтириб томда ўтирадилар.

Ниҳоят, ёш бургут ҳурпайиб-ҳурпайиб қаттиқ чинқирди-да, осмонга қўтарилиди. Унинг товушида илк бор қўлга киритилган озодликнинг ғурури ва шодиёнаси, қудрат оҳанглари янгради.

У эркин қанот ёзига майдон узра айланар, секин-аста баландлаб борарди.

Тушкунликда яшаган бургут бир сутка мобайнида илгарилик парвоз қилишни ўрганиб олганди. У қанотларини вазмин, шитоб силкигач, елпифичдек ёйиб юборди-да, қилт этмай узоқ учуб юрди. Аҳён-аҳён хиёл тебраниб шамол эпкинига тушиб олар, сўнг тобора юқорилаб борарди.

Кекса бургут қотиб қолди. У ёш шеригининг ортидан қараб турди-да, кейин у ҳам ҳавога қўтарилиди. Лекин у узоқ уча олмади. Кўп ўтмай ҳаётида биринчи ўлжаси — мушук сўнгаклари сочилиб ётган томга қайтиб қўнди.

Ёш бургут эса ҳамон кенг доира ясад учар, аста-секин узоқлашиб борар эди. Охири у митти нуқтага айланди ва зум ўтмай қўздан йўқолди.

Шундагина бўйни оқиш қари бургут жойидан қўзғолди. У худди юксаклиқдаги салқин ҳаводан чўчиған каби шаҳар узра пастлаб учар, гоҳ томга келиб қўнгар, гоҳ яна қанотларини елпифичдек ёйиб ҳаволанар эди. Шомга яқин у ўқдек осмону фалакка қўтарилиди-ю, бирдан ўлжага қўзи тушиб қолгандек қотиб қолди. Сўнг кутилмаганда қанотларини йиғиб, тошдек пастга шўнғиди. Зум ўтмай қадрдан қафаснинг гумбазига келиб қўнди.

У қафас тепасида худди аввалгидек ҳамхоналарига бепарво, қайрилиб қарамай анча ўтириди. Фақат оқ думли денгиз бургути унинг қоядаги ўрнини эгаллаганида қанотларини кериб қийқирди, бошини сим панжаранинг ёриғидан суқиб уни ҳайдаб юборди. Кечаси одамлар уни тутмоқчи бўлишди. Аммо бургут ўрнидан вазмин қўзғолиб, тунги осмон бағрида ғойиб бўлди. Эртасига кун бўйи шаҳар тепасида айланниб юрди. Яна бир неча мушукларни тутиб еди.

Ҳар сафар ўлжасини еб қорни тўйгач, у ҳурпайиб олар, бошини кўтариб қолар, худди интиқ кутаётган шериги келиб қоладигандек осмонга узоқ термиларди. У тунаш учун қафасга қайтиб келарди. Кўп уринишлари зое кетгач, ниҳоят одамлар уни бир ҳафтадан сўнг тутиб олишди. Ўзини яна олтмиш йил яшаган қафасда кўрганда бургут биринчи марта шу ерга тушгандек ҳаммаёқни остин-устун қилиб ташлади.

У бу ерда фақат ўзига тегишли, ўзигагина дахлдор маскан борлигини унугиб, мунгли овозда чинқирав, то қанотлари лат егунга қадар панжарарага ураверар эди.

Бир умр тутқун жониворлар билан яшаб келгани учун аллақаери қушга ўхшаш кекса хизматчи бургутга узоқ қараб турди-да, бошини афсус билан чайқади:

— Шундай қушни абгор қилишди-я. Бир марта бўлса ҳам озодликни татиб қўрдими, тамом энди унугтолмайди. Тамом-вассалом. Эҳ, ҳали қанча яшарди...

Кўп ўтмай бургут эски ҳолига қайтди, қоядаги ўрнига чиқиб, истамайгина қўнишиб олди. Хизматчи янглишган эди. Бургут эркинликдан қайта маҳрум бўлганига аста кўниди. У уззукун қоя тепасида вазмин, ҳурпайиб ўтирас, баъзан хира нигоҳини кечаги ёриқдан ҳамда осмондан узмай қолар эди. У боши узра қушлар учиб ўтганида ҳар сафар сесканиб кетарди.

Бир ҳафталардан сўнг унинг жонсиз жасадига дуч келишди. У қанотларини кенг ёйиб, эгик тумшуқли бошини бир ёнга буриб чалқанча ётар, қотиб қолган кўз қорачиғи қуёшга қадалгандек эди.

Кекса хизматчи қафасга кириб, ўлиб ётган қушга узоқ тикилди, сўнг хўрсинди ва икки оёғидан кўтарди-да, қафасдан чиқиб кетди.

O.Отахон таржимаси

www.ziyouz.com

2008